

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

37. Jahrgang – 37<sup>e</sup> année

No. **12**

Dezember 1962 Décembre

**Systematische Übersicht – Table systématique des matières**

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarksätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44-46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> .....	53-61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> .....	62-71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr...</b>	72-74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, Indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91-93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> .....	94-96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97-100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> .....	101-104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> .....	105-108	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109-114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten-Pages 4-5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Finanzen: Bund .....	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte .	26
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c	Gemeinden .....	61	Index schweiz. Werte .....	23
Index: Ausland .....	28	Kantone .....	60	Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Schweiz .....	24	Fremdenverkehr .....	104	Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland .....	20	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz .....	19	Offizielle Diskontosätze .....	17
Anleihen: Emissionen 29, 30, 33, 36-37b		Geldversorgung .....	113	Paritäten .....	9-11
Kurse von Bundesanleihen .....	25	Gemeinden, Finanzlage .....	61	Pfandbriefe .....	38
Kursindex .....	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Postcheck- und Giroverkehr .....	50
Rendite .....	23, 27	Post .....	50	Preise: Entwicklung .....	75
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ..	105, 106	Gold .....	16
Arbeitsmarkt .....	97-100	Bund .....	108, 111, 112	Großhandelspreise .....	84
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Nationalbank .....	3	Landw. Erzeugnisse .....	90
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Preise .....	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen 30, 33, 36		Produktion .....	114	Silber in London und New York ...	84
Kursindex .....	26	Großbanken: Bilanzen .....	40-42	Privatdiskontosätze:	
Rendite .....	27	Dreimonatsdepots .....	19	Ausland .....	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Schweiz .....	19
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67	Großhandelsindex: Ausland .....	85	Rendite: Bundesanleihen .....	23
Einfuhr nach Ländern .....	68	Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85	Obligationen im Ausland .....	27
Einfuhr wichtiger Waren .....	66	Großhandelspreise .....	84	Rheinschiffahrt .....	103
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73	Handelsbilanz .....	62, 63, 68	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Jahresergebnisse .....	62, 64	Hotelfrequenz .....	104	Schulden: Bund .....	58
Mengenindex .....	71	Hypothekarzinsätze .....	22	Gemeinden .....	61
Monatsergebnisse .....	63, 65	Indizes: Agrarproduktion .....	95	Kantone .....	60
nach Hauptgruppen .....	69	Aktienkurse: Ausland .....	28	Sichteinlagen .....	47
Preisindex .....	70	Schweiz .....	24	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Ausländische Anleihen .....	26	Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Ausländische Notenbanken .....	105	Außenhandel .....	67, 70, 71	Staatsanleihen: Emissionen 29, 33, 37a, 37b	
BIZ .....	106	Außenhandelspreise .....	70	Kurse .....	25
Großbanken .....	40-42	Großhandel .....	76, 80-83, 85	Rendite .....	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Konsumentenpreise .....	77, 86-88	Rückzahlungen .....	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Landw. Produktionsmittelpreise 75, 78, 89		Staatsrechnungen: Bund .....	53-58
Kantonalbankenverband .....	40, 41	Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 90	Gemeinden .....	61
Lokalbanken .....	40, 41	Obligationenkurse .....	23, 26	Kantone .....	60
Nationalbank .....	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise .....	85	Stellensuchende .....	99, 100
Pfandbriefzentralen .....	38	Industrie: Aktienindex .....	24, 28	Stempelabgaben .....	53, 55
Banken: Aktienindex .....	24	Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Steuern .....	53-56
Bilanzen .....	40-42	Löhne .....	91-93	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse .....	14	Stellensuchende .....	99, 100	Verrechnungssteuer .....	53, 56
Bargeld .....	47	Investmenttrusts .....	43	Währungsfonds, Internationaler ...	108
Bautätigkeit .....	94	Kantonalbanken: Bilanzen .....	40, 41	Währungsparitäten .....	9-11
Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Zinssätze .....	21, 22	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB .....	59	Kantone, Finanzlage .....	60	Ausland .....	112
Bilanzen .....	40-42	Kassenobligationen, Zinssätze .....	21	Schweiz. Nationalbank .....	2
Börsenindex .....	23, 24, 26	Kleinhandel, Wertumsätze .....	101	Warenpreise: im Großhandel .....	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Konsumentenpreise:		landw. Produkte .....	90
Börsenumsätze .....	44-46	Index: Ausland .....	88	Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage .....	57, 58	Schweiz .....	77, 86-88	Banknotenkurse .....	14
Goldbestand .....	3	Kurse von Bundesanleihen .....	25	Clearingkurse .....	12
Steuern .....	53-56	Landwirtschaft:		Europäisches Währungsabkommen	11
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89		Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Transportmengen .....	102	Produktenpreise .....	75, 79, 90	Wertpapierumsätze .....	44-46
Callgeldausleihungen .....	19	Tierische Erzeugnisse .....	95	Wertschriften-Clearing .....	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Löhne .....	91-93	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse .....	12	Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41	Wohnbautätigkeit .....	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lombardzinsfuß .....	18	Zahlungsverkehr .....	47
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Nationalbank, Schweizerische:		Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Offizielle Sätze .....	17	Ausweise .....	1	Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Privatsätze .....	19, 20	Diskontosatz .....	17	Hypotheken .....	22
Dreimonatsdepots .....	19	Giroverkehr .....	48	Kassenobligationen .....	21
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Kreditbeanspruchung .....	4	Lombardzinsfuß .....	18
Elektrische Energie .....	96	Lombardsatz .....	18	Spareinlagen .....	22
Emissionsstatistik .....	29-37c	Notendeckung .....	8	Zolleinnahmen .....	53, 54
Ertragsbilanz .....	72	Währungsreserven .....	2	Zwischenbilanzen der Banken ...	40, 41
Fabrikbauvorlagen .....	94	Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise .....	105		
		Offizielle Diskontosätze .....	17		
		Notenumlauf: Ausland ....	105, 109, 110		
		Schweiz .....	1, 5, 6, 8		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

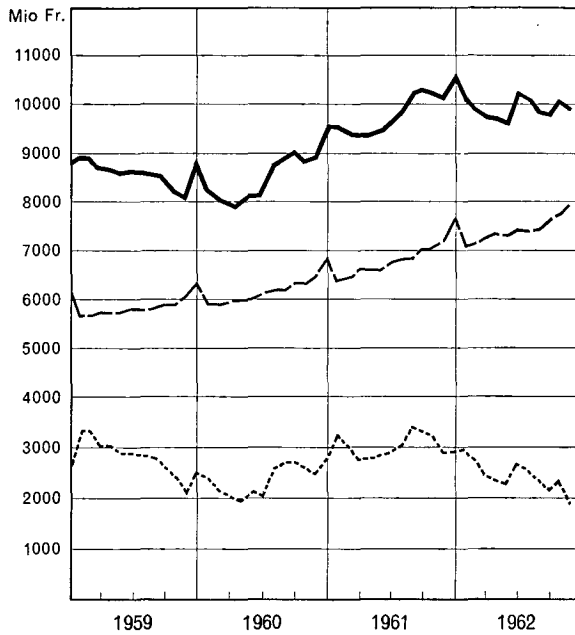
	Tabl.		Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Importation de produits import. ....	66	Industrie: Degré d'activité .....	97, 98
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	70	Salaires .....	91-93
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	94	par catégories économ. princip. ....	69	Marché du travail .....	97-100
Commerce de détail .....	101	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	113
Industrie .....	97, 98	Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73	Chambres de compensation ....	51, 52
Indice des prix des agents de la	75, 78, 89	Communes, situation financière .....	61	Clearing des titres .....	49
production agricole .....	75, 79, 90	Confédération: Encaisse or .....	3	Comptes de chèques et virements	50
Indice et prix des produits agri-	75, 79, 90	Impôts .....	53-56	postaux .....	50
coles .....	75, 79, 90	Situation financière .....	57, 58	Comptes de virements de la Banque	48
Produits d'origine animale .....	95	Construction .....	94	nationale suisse .....	104
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	Touristique .....	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Navigation sur le Rhin .....	103
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Numéraire .....	47
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Balance commerc. de la Suisse 62, 63, 68		en vertu de l'Accord Monétaire	11	Emissions .....	29, 30, 33, 36-37b
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Indice .....	23, 26
Banque des Règlements internat. ....	106	Demandes d'emploi .....	99, 100	Rendement .....	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstit-	107	Dépôts à trois mois .....	19	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
et le Développement .....	107	Dépôts à vue .....	47	Banques étrangères, etc. ....	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons .....	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements .....	8	Communes .....	61	Confédération .....	3
Crédits accordés .....	4	Confédération .....	58	Prix .....	16
Réserves monétaires .....	2	Douanes, recettes des .....	53, 54	Production .....	114
Situations .....	1	Droits de timbre fédéraux .....	53, 55	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions .....	29-37c	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Poste: Chèques et virements .....	50
Virements .....	48	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans .....	40, 41	Indice des emprunts étrangers .....	26	Indice: à l'étranger .....	88
Taux d'intérêt .....	21, 22	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations .....	105	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux officiels .....	17	Energie électrique .....	96	de l'or .....	16
Banques locales, bilans .....	40, 41	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	90
Bâtiment .....	94	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Bilans de banques suisses .....	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Billets en circulation:		à l'étranger .....	20	Remboursements .....	34, 35, 36
à l'étranger .....	105, 109, 110	en Suisse .....	19	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Exportations .....	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral .....	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons .....	60	des impôts fédéraux .....	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes .....	61	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Confédération .....	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse .....	2
Cantons, situation financière .....	60	Fonds monétaire international .....	108	Etranger .....	112
Centrales de lettres de gage .....	38	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Salaires .....	91-93
Chambres de compensation .....	51, 52	Dépôts à trois mois .....	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse .....	21	Banque des Règlements internat. .	106
Cours de clearing .....	12	Hôtellerie .....	104	Banque Internat. pour la Reconst-	107
Cours des devises .....	13, 15	Hypothèques, taux des .....	22	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-	11	Importations .....	62-66, 68-71	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
taire Européen .....	11	Impôts fédéraux .....	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités .....	9-11	Indice:		Fonds monétaire international ....	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger .....	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées .....	102	des actions en Suisse .....	24	de l'argent au jour le jour .....	19
Résultats d'exploitation .....	59	des emprunts étrangers .....	26	d'épargne .....	22
Chèques et virements postaux .....	50	des obligations .....	23, 26	d'escompte officiel .....	17
Chômage .....	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse .....	21
Circulation des billets:		à l'étranger .....	88	du marché monétaire .....	19, 20
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	77, 86-88	hors banque .....	19
Banques centrales étrang. ....	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger .....	85	hypothécaire .....	22
Clearing: Cours de .....	12	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de .....	53, 55
des titres .....	49	des prix:		Tourisme .....	104
Commerce de détail .....	101	des agents de la prod. agric. 75, 78, 89		Trafic des ports de Bâle .....	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux .....	85	Trusts d'investissement .....	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric. ....	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays .....	68	du commerce extérieur .....	70	de la Banque nationale suisse ....	48
		des produits d'origine animale .....	95	postaux .....	50
		du volume du commerce extér. ....	67, 71		

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

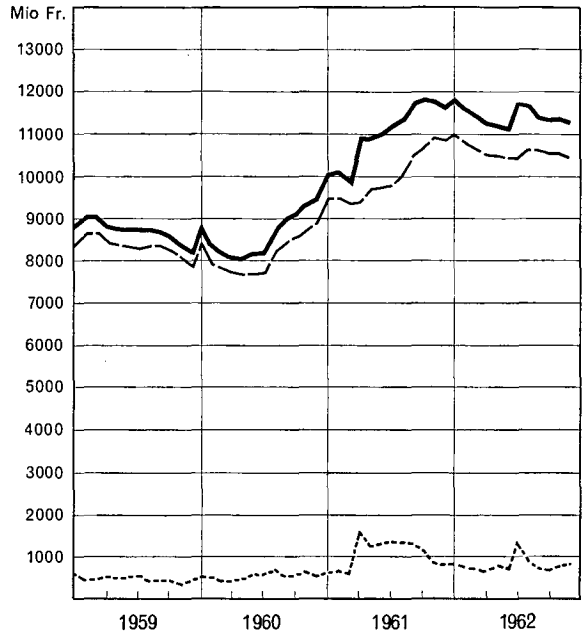
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
· · · · · Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



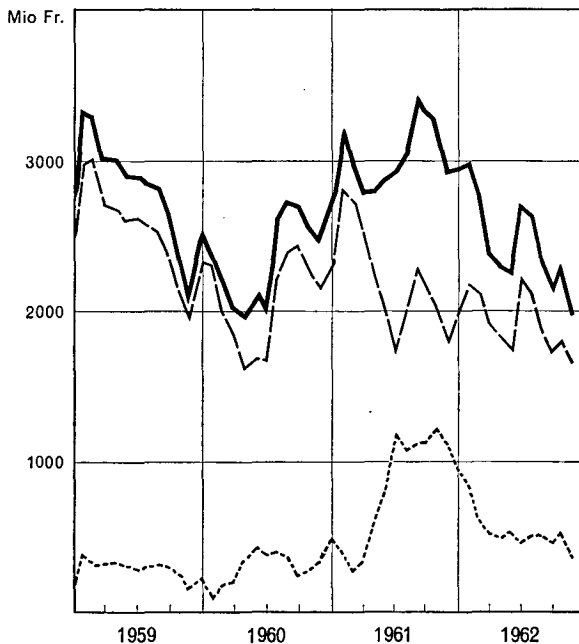
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
· · · · · Devisen — Devises



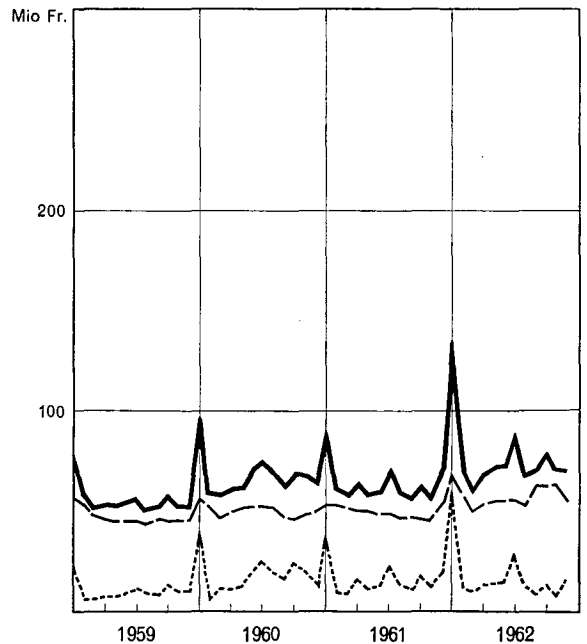
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements <sup>1)</sup>  
· · · · · Uebrige - Autres <sup>2)</sup>



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

— Total <sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
· · · · · Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Banken, Handel u. Industrie (bis 23. Juni 1961 einschl. ausländische Banken)  
Banques, commerce et industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises)

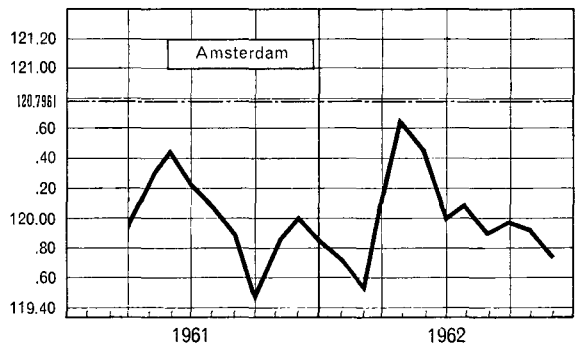
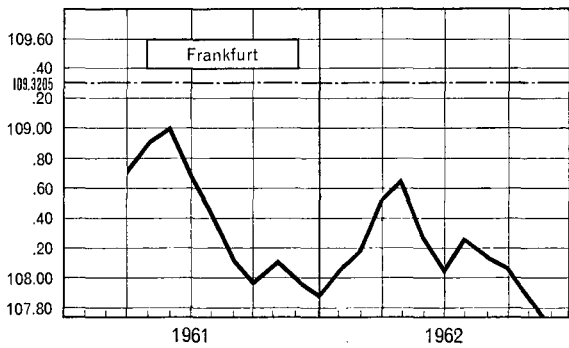
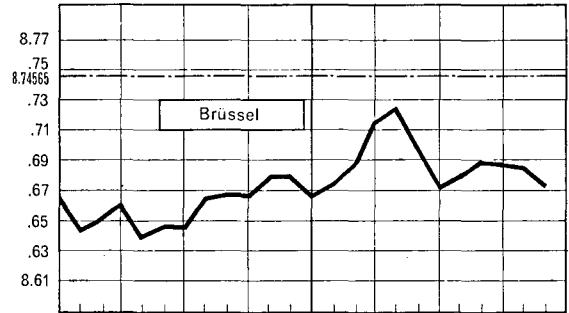
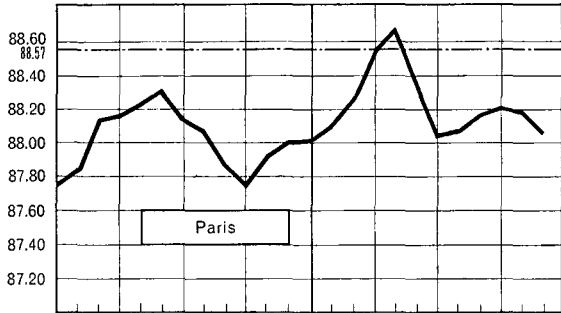
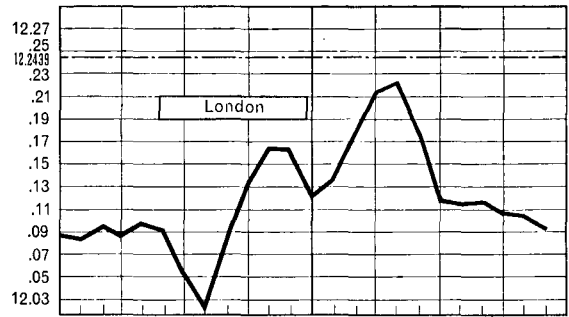
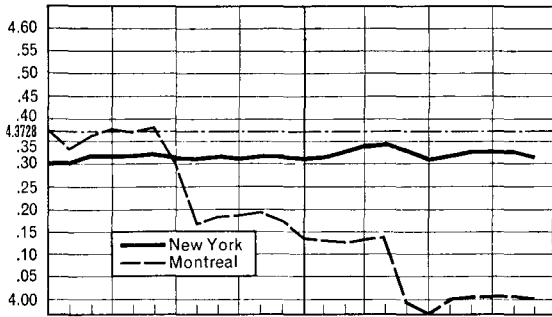
<sup>2)</sup> Seit 30. Juni 1961 einschl. Guthaben ausländischer Banken  
Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris

<sup>1)</sup> Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

# Graphiques économiques suisses

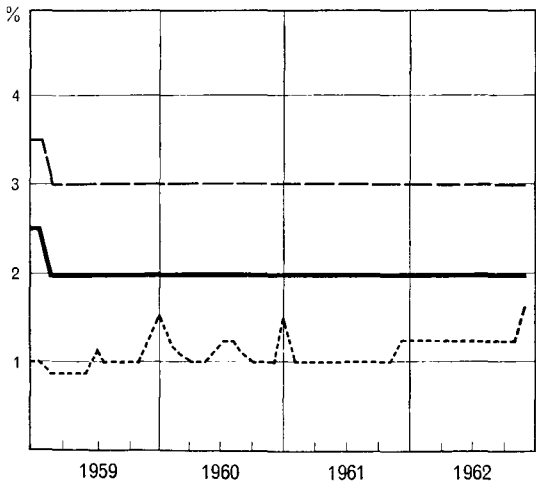
## Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

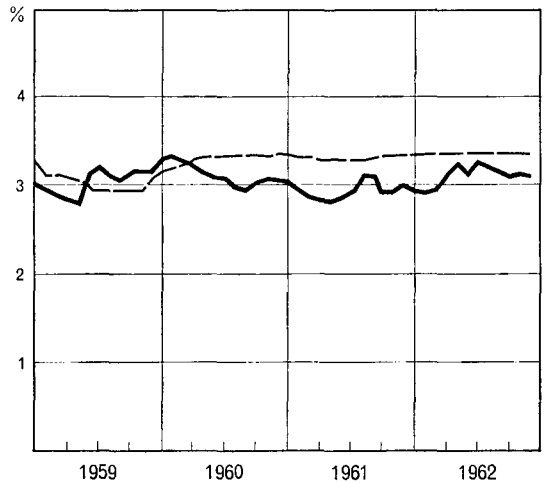


## Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte  
 - - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard  
 ····· Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zurich)



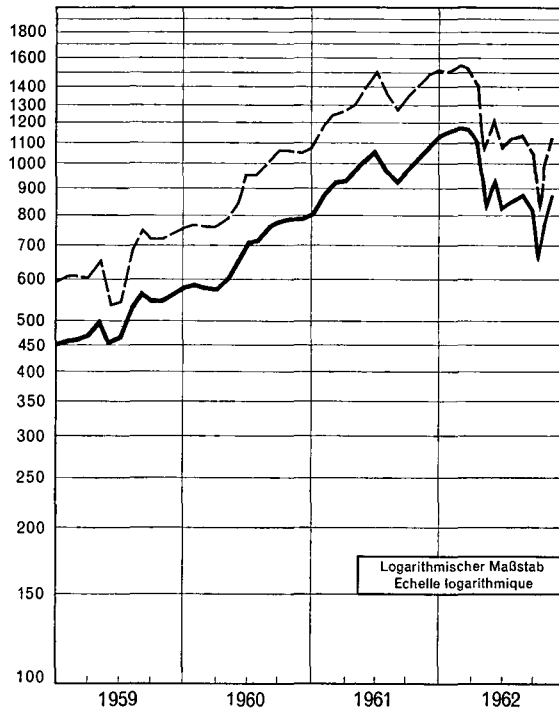
— Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
 Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>  
 - - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
 Bons de caisse, 12 banques cantonales



<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
 12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

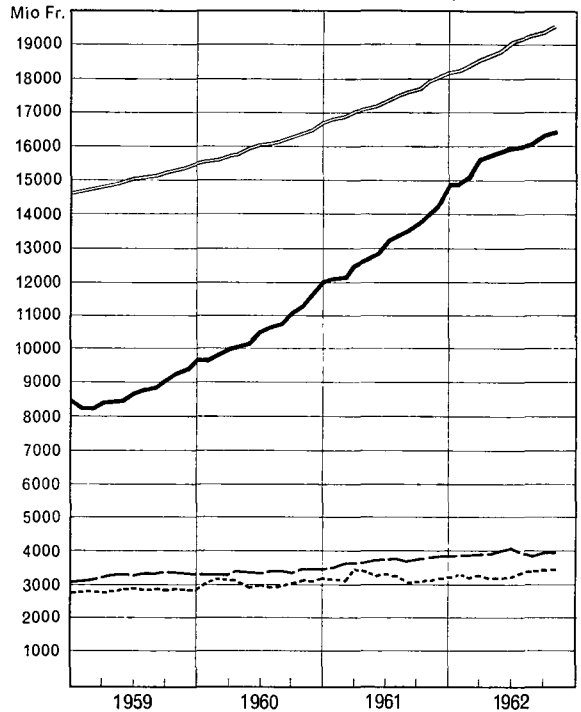
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions

- Gesamtindex - Indice général
- - - Industriek Aktien allein  
Actions industrielles seules



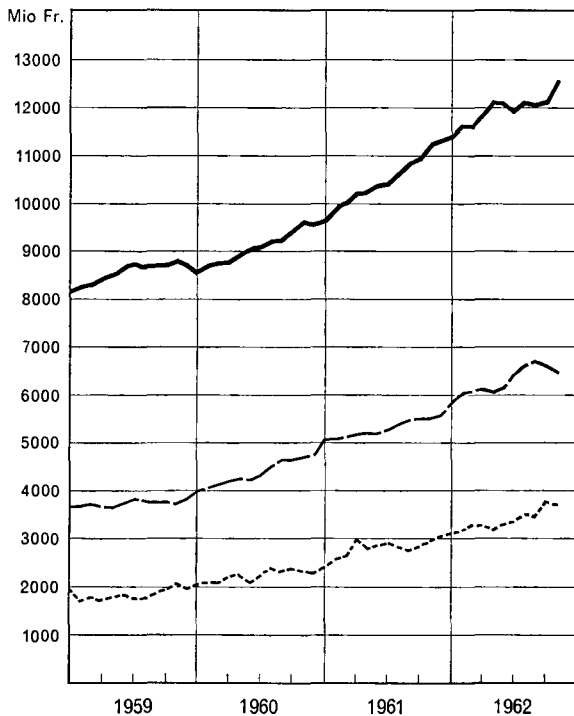
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques

- Debitoren - Débiteurs
- - - Wertschriften - Titres
- - - Wechsel - Effets de change
- Hypothekaranlagen - Placements hypothécaires



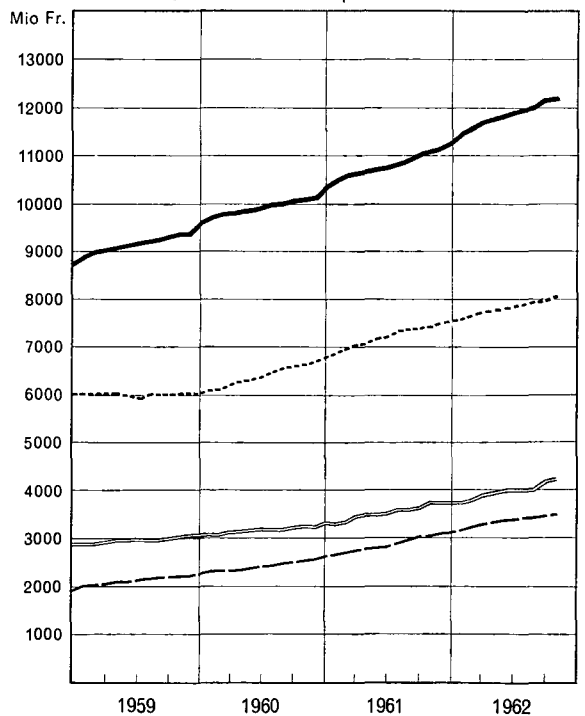
Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques

- Checkrechnungen - Comptes de chèques <sup>1)</sup>
- - - Zeitkreditoren - Créanciers à terme
- - - Bankengelder - Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créanciers à vue

- Spareinlagen - Dépôts en caisse d'épargne
- - - Depositenhefte - Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen - Obligations de caisse
- Geldaufnahmen - Emprunts <sup>1)</sup>

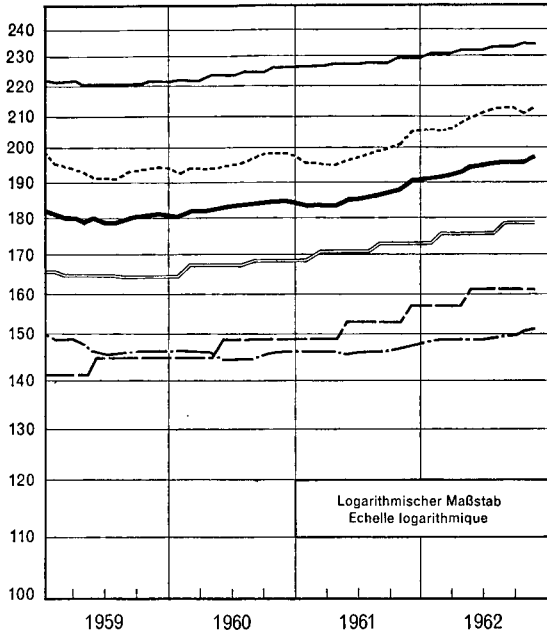


<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

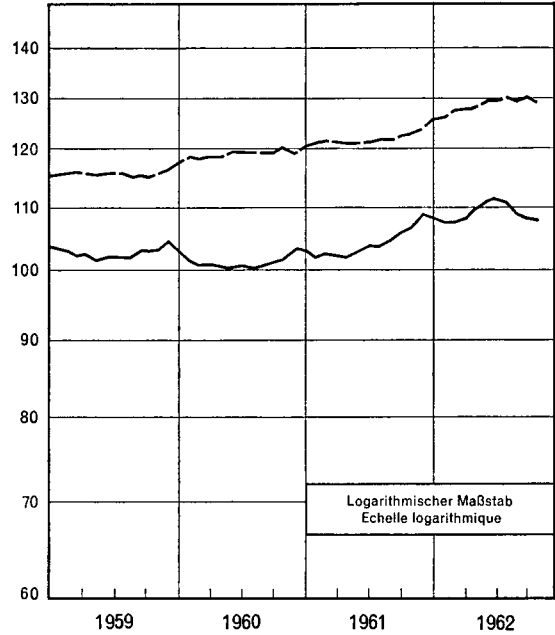
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- - - Miete - Logement
- - - Brennstoffe und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

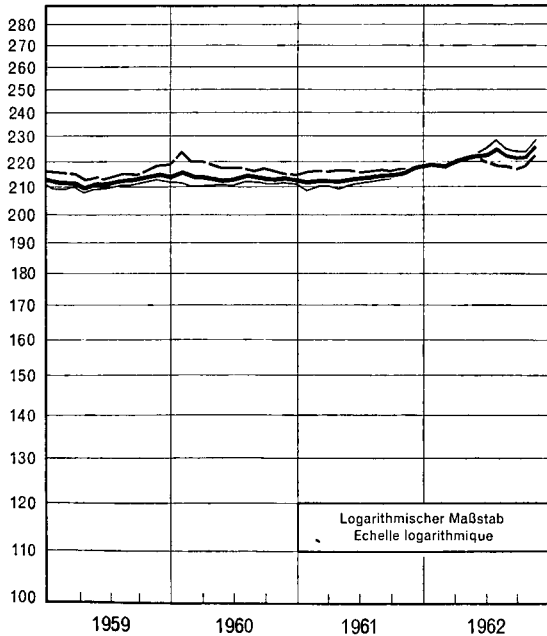
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

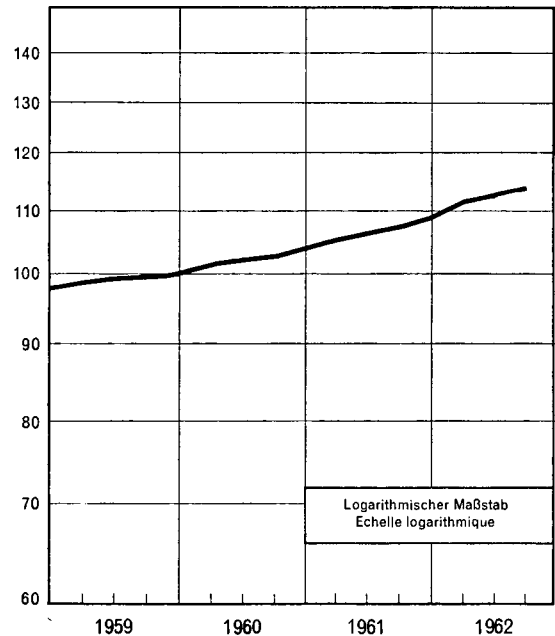
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandwaren - Marchandises étrangères



Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

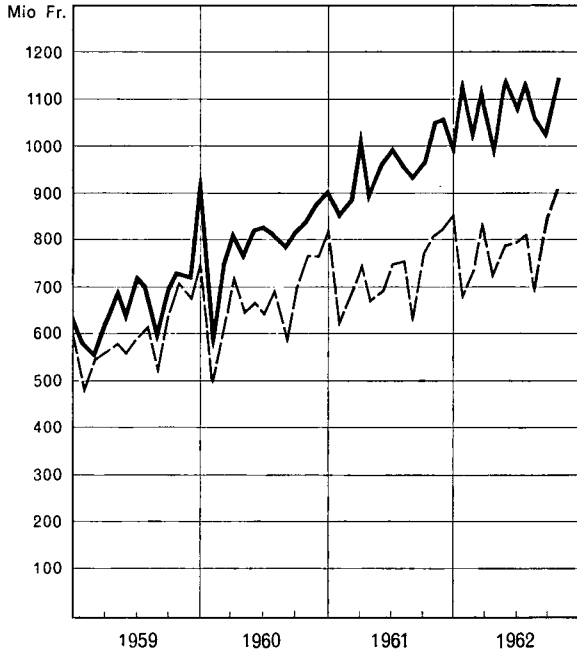
IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1959 = 100





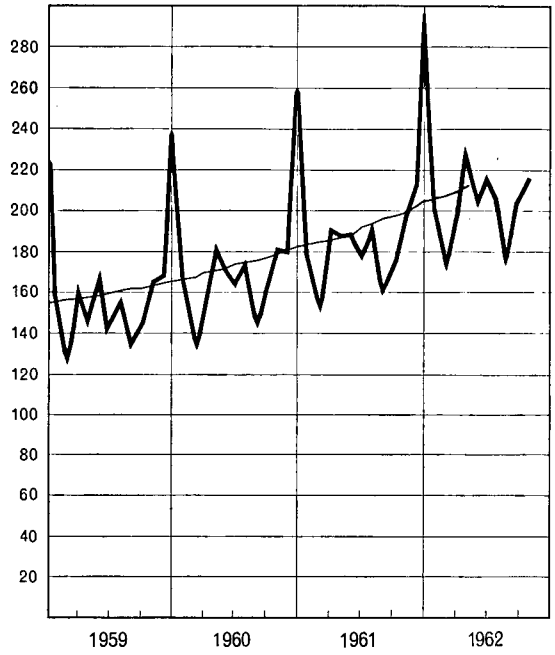
**Außenhandel der Schweiz**  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - - - Ausfuhr - Exportation



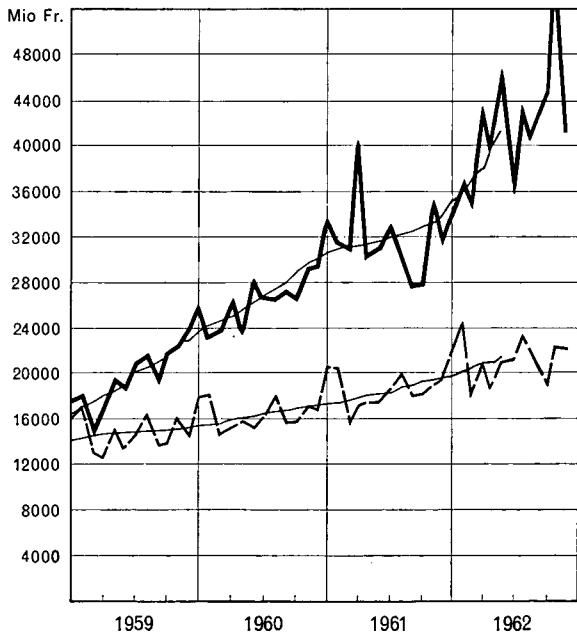
**Wertumsätze im Kleinhandel**  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



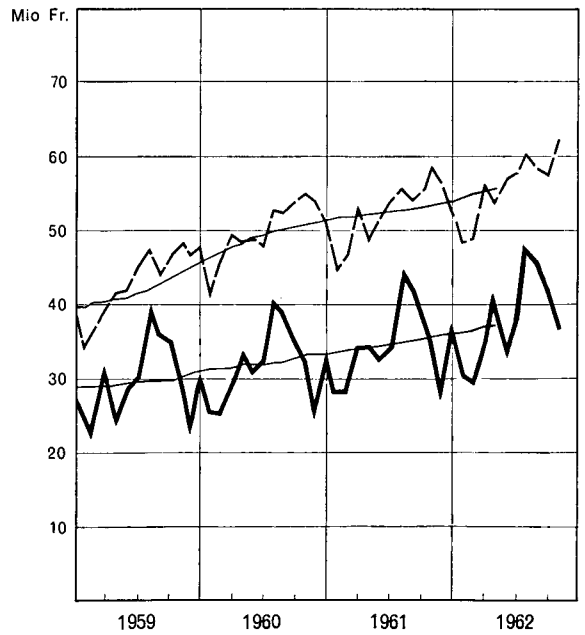
**Gesamtumsätze im Giroverkehr**  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois

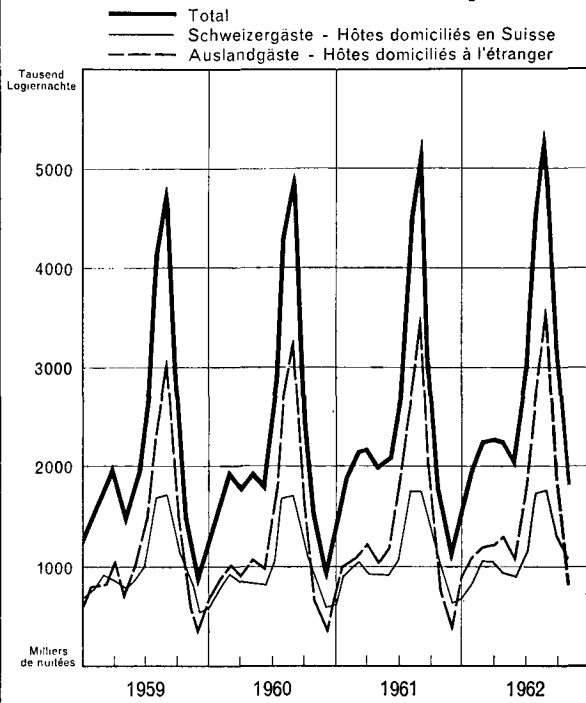


**Personen- und Güterverkehr der SBB**  
Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF

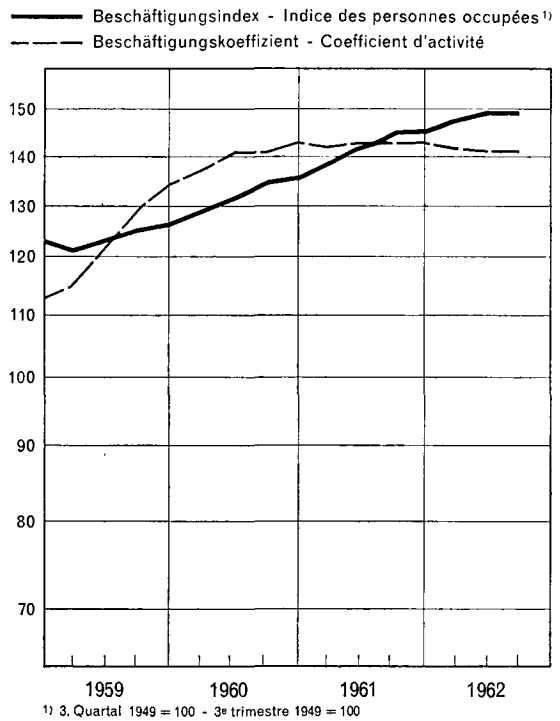
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
Recettes du transport de voyageurs  
- - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du transport de marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



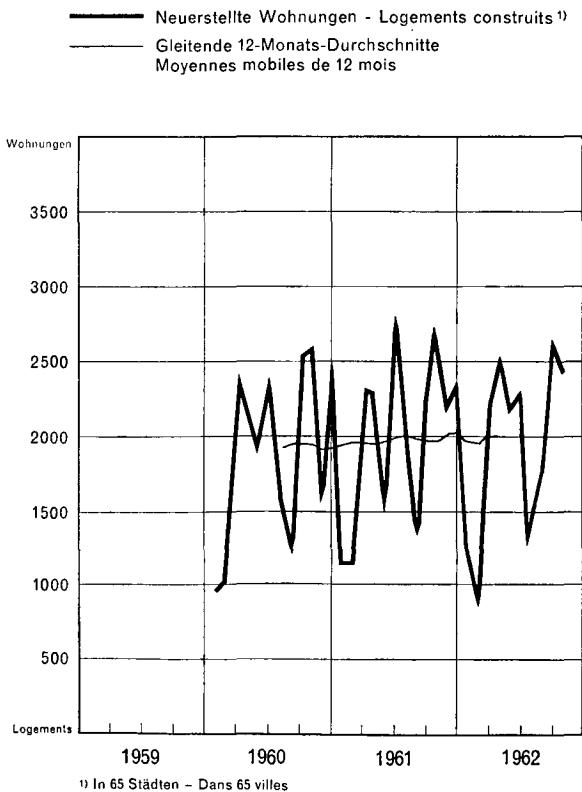
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



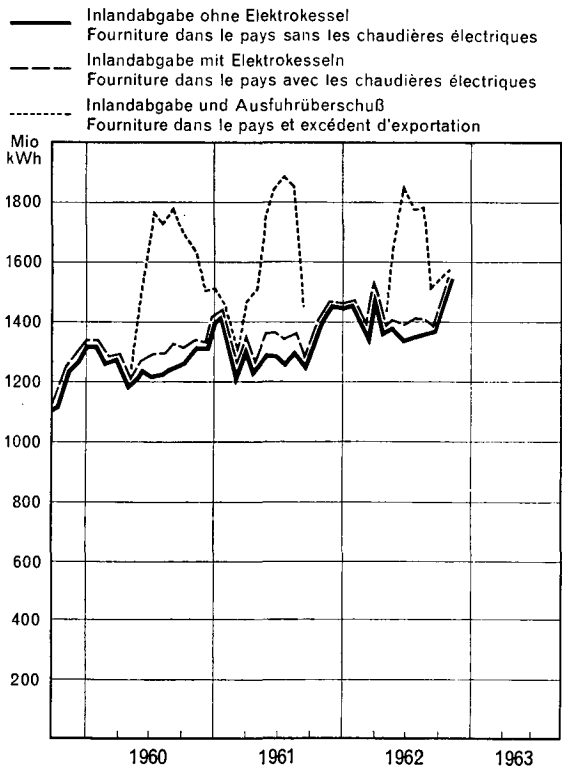
### Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



### Wohnbautätigkeit - Logements construits



### Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**  
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**  
In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Ausländische Schatzanzweisungen in sFr. Bons du Trésor de l'étranger en fr.s.	Wertschriften Titres	Korrespondenten Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwen- dungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total				im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
<b>1961</b>											
23. November	10 841,5	852,8	46,6	-	46,6	8,1	-	42,9	16,4	9,8	26,2
30. ....	10 841,5	836,6	53,0	-	53,0	19,7	-	42,9	16,0	7,7	23,7
7. Dezember	10 841,5	838,9	53,3	-	53,3	22,0	-	42,9	12,2	7,9	20,1
15. ....	10 841,5	850,9	54,8	-	54,8	30,9	-	42,9	13,7	7,6	21,3
22. ....	10 839,1	971,8	63,8	-	63,8	40,0	-	42,9	30,1	11,8	41,9
30. ....	11 078,0	842,4	69,5	-	69,5	66,3	-	42,9	58,3	6,8	65,1
<b>1962</b>											
6. Januar	10 839,1	789,6	67,1	-	67,1	39,1	-	42,9	5,2	8,4	13,6
15. ....	10 839,1	786,5	64,3	-	64,3	19,3	-	42,9	13,8	8,0	21,8
23. ....	10 839,1	771,6	62,9	-	62,9	9,0	-	42,9	9,4	11,5	20,9
31. ....	10 839,1	770,1	60,2	-	60,2	8,3	-	42,9	11,2	6,8	18,0
7. Februar	10 739,1	683,9	59,6	-	59,6	8,2	-	42,9	7,8	16,3	24,1
15. ....	10 739,1	705,0	59,1	-	59,1	6,8	-	42,9	14,4	7,6	22,0
23. ....	10 739,1	719,0	50,0	-	50,0	6,5	-	42,9	11,9	8,2	20,1
28. ....	10 739,1	719,4	50,7	-	50,7	8,1	-	42,9	10,4	6,9	17,3
7. März	10 667,7	741,0	50,9	-	50,9	9,5	-	43,0	9,2	7,3	16,5
15. ....	10 633,0	726,3	51,2	-	51,2	9,0	-	43,3	18,4	7,7	26,1
23. ....	10 575,7	712,6	53,1	-	53,1	10,6	-	43,3	17,6	12,4	30,0
31. ....	10 575,7	693,7	52,7	-	52,7	15,4	-	43,3	19,7	7,0	26,7
7. April	10 510,7	728,6	54,2	-	54,2	11,7	-	42,8	12,2	8,2	20,4
14. ....	10 510,7	716,8	54,0	-	54,0	14,4	-	42,8	14,4	8,5	22,9
19. ....	10 510,7	711,0	55,9	-	55,9	13,0	-	42,8	17,1	11,5	28,6
30. ....	10 489,1	726,3	56,1	-	56,1	17,0	-	42,8	19,3	6,7	26,0
7. Mai	10 489,1	715,6	56,6	-	56,6	16,6	-	42,8	10,8	15,4	26,2
15. ....	10 489,1	713,4	56,3	-	56,3	16,1	-	42,8	12,3	16,1	28,4
23. ....	10 424,2	715,9	55,5	-	55,5	15,6	-	42,8	16,0	16,3	32,3
30. ....	10 424,2	716,7	56,0	-	56,0	17,2	-	42,8	33,1	7,5	40,6
7. Juni	10 424,2	827,5	65,4	-	65,4	16,4	-	42,8	7,3	9,2	16,5
15. ....	10 424,2	851,4	65,4	-	65,4	15,4	-	42,8	13,3	15,6	28,9
23. ....	10 424,5	1 091,3	63,1	-	63,1	17,5	-	42,8	20,1	13,8	33,9
30. ....	10 424,5	1 262,6	55,6	3,0	58,6	28,4	-	42,8	38,3	6,8	45,1
7. Juli	10 532,7	1 403,1	55,0	-	55,0	17,5	-	42,8	14,3	15,2	29,5
14. ....	10 532,7	1 494,3	54,4	-	54,4	14,6	-	42,8	19,3	11,9	31,2
23. ....	10 640,9	977,6	53,8	-	53,8	14,5	-	42,8	11,8	13,9	25,7
31. ....	10 640,9	976,5	54,4	-	54,4	14,8	-	42,8	17,1	7,1	24,2
7. August	10 640,9	924,5	54,5	-	54,5	12,2	-	42,8	11,9	15,0	26,9
15. ....	10 640,9	805,1	54,4	-	54,4	10,6	-	42,8	17,4	8,7	26,1
23. ....	10 640,9	750,1	53,1	-	53,1	9,0	-	42,8	15,6	15,3	30,9
31. ....	10 640,9	752,7	63,6	-	63,6	8,9	-	42,8	18,6	7,2	25,8
7. September	10 636,5	747,5	64,3	-	64,3	10,2	-	42,8	9,5	8,3	17,8
15. ....	10 636,5	748,5	64,4	1,2	65,6	11,1	-	42,8	15,4	8,1	23,5
22. ....	10 614,8	747,1	63,6	1,2	64,8	10,6	-	42,8	9,9	9,1	19,0
29. ....	10 614,8	741,6	63,6	1,2	64,8	15,0	-	42,8	14,0	9,2	23,2
6. Oktober	10 614,8	734,8	62,9	0,7	63,6	12,1	-	42,8	7,6	8,2	15,8
15. ....	10 611,8	737,1	62,1	-	62,1	13,3	-	42,8	14,2	11,9	26,1
23. ....	10 611,8	737,4	64,9	-	64,9	9,2	207,0	42,8	13,6	8,2	21,8
31. ....	10 611,8	765,6	65,1	-	65,1	10,5	207,0	42,8	20,7	8,3	29,0
7. November	10 606,2	773,2	64,2	-	64,2	13,4	207,0	42,8	10,8	10,2	21,0
15. ....	10 606,2	825,0	51,7	-	51,7	9,7	207,0	42,8	15,5	16,4	31,9
23. ....	10 476,3	817,2	51,0	-	51,0	13,0	207,0	42,8	16,2	12,5	28,7
30. ....	10 476,3	812,9	57,4	-	57,4	18,1	207,0	42,8	9,7	7,7	17,4
7. Dezember	10 487,6	795,1	58,2	-	58,2	29,1	207,0	42,8	10,9	13,8	24,7
15. ....	10 529,1	975,1	63,2	-	63,2	33,2	207,0	42,8	19,8	9,5	29,3

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie (bis 23. Juni 1961 einschließlich ausländischer Banken).  
2) Seit 30. Juni 1961 einschließlich Guthaben ausländischer Banken.  
3) Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung.

**BANQUE NATIONALE SUISSE**
**Situations de la Banque nationale suisse**

En millions de francs

Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Glrorechnungen von Banken <sup>3)</sup> Comptes de virements de banques <sup>3)</sup>	Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation au
			Glrorechnungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>1)</sup>	Übrige <sup>2)</sup> autres <sup>2)</sup>	Total					
			15	16	17					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
36,1	53,0	6 990,5	2 004,4	1 163,4	3 167,8	1 035,0	400,0	207,9	11 854,2	1961
38,1	53,0	7 222,6	1 820,5	1 112,8	2 933,3	1 035,0	400,0	211,6	11 855,5	23 Novembre
37,4	53,0	7 278,8	1 738,7	1 139,0	2 877,7	1 035,0	400,0	211,6	11 856,1	30
34,6	53,0	7 486,7	1 591,5	1 098,9	2 690,4	1 035,0	400,0	211,8	11 876,9	7 Décembre
34,3	53,0	7 736,9	1 550,1	1 049,3	2 599,4	1 035,0	400,0	209,5	12 033,8	15
29,9	53,0	7 656,0	1 996,1	950,9	2 947,0	1 035,0	293,5	209,6	12 194,1	22
										30
33,4	53,0	7 309,0	1 777,8	1 040,1	2 817,9	1 035,0	400,0	209,9	11 824,8	1962
35,3	53,0	7 044,8	2 144,9	922,4	3 067,3	1 035,0	400,0	209,1	11 809,2	6 Janvier
22,8	53,0	6 977,7	2 269,6	837,2	3 106,8	1 035,0	400,0	196,7	11 769,2	15
29,5	53,0	7 090,7	2 169,9	822,0	2 991,9	1 035,0	400,0	197,5	11 768,1	23
27,0	53,0	6 950,0	2 264,9	683,3	2 948,2	1 035,0	400,0	198,6	11 584,8	31
27,8	53,0	6 853,9	2 386,7	674,9	3 061,6	1 035,0	400,0	199,2	11 602,7	7 Février
29,6	53,0	7 022,9	2 316,7	579,5	2 896,2	1 035,0	400,0	200,1	11 607,2	15
28,5	53,0	7 186,5	2 126,6	604,9	2 731,5	1 035,0	400,0	200,0	11 606,0	23
26,7	53,0	7 067,2	2 109,1	687,5	2 796,6	1 035,0	400,0	203,5	11 555,3	28
27,8	53,0	6 996,9	2 181,7	648,9	2 830,6	1 035,0	400,0	201,2	11 516,7	7 Mars
26,7	53,0	7 161,6	2 060,7	541,2	2 601,9	1 035,0	400,0	200,5	11 452,0	15
27,0	54,0	7 337,6	1 905,1	507,4	2 412,5	1 035,0	400,0	195,4	11 434,5	23
27,6	54,0	7 198,9	1 988,8	519,0	2 507,8	1 035,0	400,0	200,3	11 396,0	31
28,4	54,0	7 136,9	2 048,2	520,0	2 568,2	1 035,0	400,0	195,9	11 390,0	7 Avril
27,9	54,0	7 208,1	2 060,2	436,1	2 496,3	1 035,0	400,0	196,5	11 389,9	14
30,2	54,0	7 381,4	1 826,8	493,2	2 320,0	1 035,0	400,0	197,1	11 387,5	19
29,6	54,0	7 206,8	1 831,3	648,0	2 479,3	1 035,0	400,0	201,4	11 376,5	30
28,7	54,0	7 073,4	2 003,0	609,2	2 612,2	1 035,0	400,0	200,2	11 374,8	7 Mai
28,1	54,0	7 111,6	1 969,3	545,2	2 514,5	1 035,0	400,0	199,3	11 314,4	15
32,2	54,0	7 361,5	1 748,0	530,9	2 278,9	1 035,0	400,0	200,3	11 329,7	23
29,6	54,0	7 245,8	1 889,9	589,6	2 479,5	1 035,0	400,0	208,1	11 329,7	30
30,3	54,0	7 162,9	2 106,8	496,3	2 603,1	1 035,0	400,0	203,4	11 458,4	7 Juin
32,0	54,0	7 273,3	2 294,8	443,5	2 738,3	1 035,0	400,0	204,5	11 705,1	15
31,4	54,0	7 501,3	2 239,5	459,4	2 698,9	1 035,0	400,0	204,2	11 893,4	23
35,0	54,0	7 362,4	2 434,9	622,6	3 057,5	1 035,0	400,0	206,7	12 115,6	30
34,9	54,0	7 306,8	2 616,9	587,5	3 204,4	1 035,0	400,0	204,7	12 204,9	7 Juillet
35,4	54,0	7 374,8	2 268,6	453,2	2 721,8	1 035,0	400,0	205,1	11 790,7	14
38,8	54,0	7 476,6	2 127,5	493,7	2 621,2	1 035,0	400,0	205,6	11 792,4	23
35,7	54,0	7 347,3	2 092,1	604,0	2 696,1	1 035,0	400,0	205,1	11 737,5	31
36,7	54,0	7 226,0	2 186,4	511,1	2 697,5	1 035,0	400,0	204,1	11 616,6	7 Août
37,6	54,0	7 308,0	2 095,2	466,4	2 561,6	1 035,0	400,0	205,8	11 564,4	15
34,6	54,0	7 493,4	1 895,6	485,5	2 381,1	1 035,0	400,0	205,8	11 569,3	23
34,4	54,0	7 381,2	1 948,0	528,9	2 476,9	1 035,0	400,0	206,4	11 553,5	31
36,7	54,0	7 284,1	2 060,0	525,5	2 585,5	1 035,0	400,0	206,1	11 564,7	7 Septembre
38,5	54,0	7 333,7	2 017,8	487,6	2 505,4	1 035,0	400,0	209,5	11 537,6	15
41,2	54,0	7 653,8	1 734,0	454,3	2 188,3	1 035,0	400,0	212,3	11 543,4	22
40,2	54,0	7 488,5	1 763,9	569,9	2 333,8	1 035,0	400,0	212,8	11 524,1	29
36,6	54,0	7 376,2	1 870,4	582,7	2 453,1	1 035,0	400,0	211,5	11 529,8	6 Octobre
39,9	54,0	7 439,2	1 929,5	663,7	2 593,2	1 035,0	400,0	213,4	11 734,8	15
42,9	54,0	7 733,2	1 793,4	545,3	2 338,7	1 035,0	400,0	213,8	11 774,7	23
39,8	54,0	7 598,5	1 778,8	687,7	2 466,5	1 035,0	400,0	213,6	11 767,6	31
46,8	54,0	7 534,7	1 979,5	603,5	2 583,0	1 035,0	400,0	214,4	11 821,1	7 Novembre
42,2	54,0	7 758,2	1 860,3	356,9	2 217,2	1 035,0	400,0	213,8	11 678,2	15
44,7	54,0	7 984,1	1 640,2	345,1	1 985,3	1 035,0	400,0	218,2	11 676,6	23
43,0	54,0	8 000,8	1 598,5	383,1	1 981,6	1 035,0	400,0	216,1	11 687,5	30
42,9	54,0	8 163,9	1 795,4	259,2	2 054,6	1 035,0	400,0	215,1	11 922,6	7 Décembre

1) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie (jusqu'au 23 juin 1961, banques étrangères comprises).

2) Depuis le 30 juin 1961, avoirs des banques étrangères compris.

3) Comptes de virements de banques temporairement liés.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8	10 839,1
Februar .....	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8	10 739,1
März .....	7 394,1	8 376,0	7 688,5	9 371,0	10 575,7
April .....	7 661,0	8 355,4	7 645,1	9 688,8	10 489,1
Mai .....	7 942,9	8 275,1	7 645,1	9 722,7	10 424,2
Juni .....	8 033,6	8 259,3	7 675,1	9 826,0	10 424,5
Juli .....	8 250,7	8 331,9	8 206,3	10 049,8	10 640,9
August .....	8 350,1	8 306,6	8 480,9	10 505,7	10 640,9
September ..	8 371,7	8 220,6	8 567,2	10 700,1	10 614,8
Oktober .....	8 371,9	8 083,1	8 739,9	10 928,1	10 611,8
November ...	8 326,5	7 859,5	8 910,1	10 841,5	10 476,3
Dezember ...	8 329,3	8 369,3	9 454,7	11 078,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	7 957,8	8 285,9	8 151,0	10 049,6	
<b>Devisen<sup>2)</sup> - Devises<sup>2)</sup></b>					
Janvier .....	589,0	450,8	481,0	644,3	770,1
Février .....	556,5	440,9	372,1	586,0	719,4
Mars .....	653,5	473,9	408,7	1 581,9	693,7
Avril .....	566,3	449,4	424,3	1 262,2	726,3
Mai .....	505,6	473,3	563,8	1 302,3	716,7
Juin .....	571,5	496,8	559,7	1 399,1	1 262,6
Juillet .....	539,2	405,1	677,1	1 368,4	976,5
Août .....	515,0	407,1	546,2	1 307,3	752,7
Septembre ..	516,3	403,2	554,8	1 175,6	741,6
Oktober .....	473,7	324,2	640,9	904,4	765,6
November ...	461,3	392,1	530,0	836,6	812,9
Décembre ...	560,9	534,6	583,0	842,4	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	539,2	444,1	522,4	1 121,6	
<b>Total</b>					
Januar .....	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1	11 609,2
Februar .....	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8	11 458,5
März .....	8 047,6	8 849,9	8 097,2	10 952,9	11 269,4
April .....	8 227,3	8 804,8	8 069,4	10 951,0	11 215,4
Mai .....	8 448,5	8 748,4	8 208,9	11 025,0	11 140,9
Juni .....	8 605,1	8 756,1	8 234,8	11 225,1	11 687,1
Juli .....	8 789,9	8 737,0	8 883,4	11 418,2	11 617,4
August .....	8 865,1	8 713,7	9 027,1	11 813,0	11 393,6
September ..	8 888,0	8 623,8	9 122,0	11 875,7	11 356,4
Oktober .....	8 845,6	8 407,3	9 380,8	11 832,5	11 377,4
November ...	8 787,8	8 251,6	9 440,1	11 678,1	11 289,2
Dezember ...	8 890,2	8 903,9	10 037,7	11 920,4	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 497,0	8 730,0	8 673,4	11 171,2	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweis-tage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).  
2) Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen. Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	152,4	53,6	52,1	53,1	60,2
Februar .....	140,4	47,3	46,9	52,1	50,7
März .....	133,7	46,7	49,7	49,1	52,7
April .....	131,4	46,2	51,1	49,1	56,1
Mai .....	130,3	46,1	51,9	48,0	56,0
Juni .....	129,6	45,1	52,3	48,2	55,6
Juli .....	128,2	44,0	51,8	46,9	54,4
August .....	103,3	45,6	47,5	46,5	63,6
September ..	71,1	44,6	46,1	45,4	63,6
Oktober .....	59,0	44,8	48,8	44,9	65,1
November ...	57,0	44,7	50,0	53,0	57,4
Dezember ...	58,3	57,9	53,5	69,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	111,2	47,3	49,9	49,5	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	-	-	-	-	-
Avril .....	0,3	-	0,5	-	-
Mai .....	0,3	-	-	-	-
Juin .....	0,3	-	-	-	3,0
Juillet .....	-	-	-	-	-
Août .....	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	-	-	1,2
Oktober .....	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	0,1	-	0,0	-	
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	12,7	6,3	6,6	8,7	8,3
Februar .....	10,6	5,7	10,9	7,7	8,1
März .....	12,3	6,8	10,8	15,1	15,4
April .....	11,7	7,1	11,3	10,0	17,0
Mai .....	12,2	8,5	20,0	12,6	17,2
Juni .....	12,3	11,7	25,0	23,6	28,4
Juli .....	11,9	8,4	19,9	13,0	14,8
August .....	10,2	8,0	16,2	10,1	8,9
September ..	11,4	13,9	23,7	17,4	15,0
Oktober .....	8,6	9,3	19,1	12,5	10,5
November ...	9,9	9,4	12,6	19,7	18,1
Dezember ...	21,8	39,7	37,8	66,3	
Mittel <sup>1)</sup> .....	11,4	8,5	15,6	13,8	
<b>Total</b>					
Janvier .....	165,1	59,9	58,7	61,8	68,5
Février .....	151,0	53,0	57,8	59,8	58,8
Mars .....	146,0	53,5	60,5	64,2	68,1
Avril .....	143,4	53,3	62,9	59,1	73,1
Mai .....	142,8	54,6	71,9	60,6	73,2
Juin .....	142,2	56,8	77,3	71,8	87,0
Juillet .....	140,1	52,4	71,7	59,9	69,2
Août .....	113,5	53,6	63,7	56,6	72,5
Septembre ..	82,5	58,5	69,8	62,8	79,8
Oktober .....	67,6	54,1	67,9	57,4	75,6
November ...	66,9	54,1	62,6	72,7	75,5
Dezember ...	80,1	97,6	91,3	135,8	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	122,7	55,8	65,5	63,3	

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.  
2) Einschließlich diskontierte Obligationen. Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5	7 090,7
Februar .....	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1	7 186,5
März .....	5 560,3	5 727,0	5 978,5	6 630,8	7 337,6
April .....	5 512,7	5 715,7	5 990,4	6 616,6	7 381,4
Mai .....	5 494,5	5 741,5	6 008,8	6 611,1	7 361,5
Juni .....	5 569,0	5 775,1	6 124,5	6 772,7	7 501,3
Juli .....	5 543,8	5 785,7	6 184,4	6 813,5	7 476,6
August .....	5 591,6	5 796,7	6 192,7	6 843,8	7 493,4
September .....	5 672,8	5 875,0	6 329,2	7 014,1	7 653,8
Oktober .....	5 685,7	5 906,5	6 320,3	7 042,7	7 733,2
November .....	5 800,9	6 038,2	6 454,9	7 222,6	7 984,1
Dezember .....	6 109,3	6 343,9	6 854,1	7 656,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 501,2	5 705,3	6 042,4	6 672,9	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6	2 991,9
Février .....	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6	2 731,5
Mars .....	2 492,2	3 021,7	2 047,4	2 800,4	2 412,5
Avril .....	2 716,9	3 003,9	1 991,4	2 808,1	2 320,0
Mai .....	2 947,9	2 909,5	2 131,1	2 888,2	2 278,9
Juin .....	3 025,4	2 899,4	2 049,8	2 943,2	2 698,9
Juillet .....	3 236,0	2 858,5	2 617,7	3 072,0	2 621,2
Août .....	3 226,9	2 827,5	2 746,1	3 434,9	2 381,1
Septembre .....	3 141,5	2 665,0	2 706,9	3 327,1	2 188,3
Octobre .....	3 074,9	2 402,9	2 577,1	3 252,0	2 338,7
Novembre .....	2 894,3	2 125,6	2 496,8	2 933,3	1 985,3
Décembre .....	2 726,4	2 535,3	2 756,4	2 947,0	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 955,3	2 929,4	2 442,7	3 198,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1	10 082,6
Februar .....	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7	9 918,0
März .....	8 052,5	8 748,7	8 025,9	9 431,2	9 750,1
April .....	8 229,6	8 719,6	7 981,8	9 424,7	9 701,4
Mai .....	8 442,4	8 651,0	8 139,9	9 499,3	9 640,4
Juni .....	8 594,4	8 674,5	8 174,3	9 715,9	10 200,2
Juli .....	8 779,8	8 644,2	8 801,1	9 885,5	10 097,8
August .....	8 818,5	8 624,2	8 938,8	10 278,7	9 874,5
September .....	8 814,3	8 540,0	9 036,1	10 341,2	9 842,1
Oktober .....	8 760,6	8 309,4	8 897,4	10 294,7	10 071,9
November .....	8 695,2	8 163,8	8 951,7	10 155,9	9 969,4
Dezember .....	8 835,7	8 879,2	9 610,5	10 603,0	
Mittel <sup>1)</sup> .....	8 456,5	8 634,7	8 485,1	9 871,3	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				
	1958	1959	1960	1961	1962 <sup>1)</sup>
1000	1 727,7	1 852,7	2 054,3	2 318,2	2 380,0
500	642,7	656,7	713,2	808,1	886,0
100	2 701,8	2 782,2	2 986,9	3 335,9	3 643,1
50	494,4	495,7	514,4	556,7	589,5
20	373,2	384,3	402,6	439,2	458,3
10	140,6	151,7	166,9	184,3	195,0
5	28,9	20,6	15,8	13,6	12,0
<b>Total</b>	<b>6 109,3</b>	<b>6 343,9</b>	<b>6 854,1</b>	<b>7 656,0</b>	<b>8 163,9</b>

<sup>1)</sup> 15. Dezember. - 15 Décembre.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten  
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie 1)			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue 2)		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	2 304,4	2 803,7	2 169,9	97,1	417,9
Feb. - Fév.	2 020,6	2 725,4	2 126,6	186,3	256,2	604,9
März - Mars	1 856,7	2 473,8	1 905,1	190,7	326,6	507,4
Apr. - Avr.	1 634,3	2 245,4	1 826,8	357,1	562,7	493,2
Mai - Mai	1 700,1	2 055,1	1 748,0	431,0	833,1	530,9
Juni - Juin	1 679,7	1 747,3	2 239,5	370,1	1 195,9	459,4
Juli - Juil.	2 220,7	1 989,3	2 127,5	396,0	1 082,7	493,7
Aug. - Août	2 384,0	2 298,0	1 895,6	362,1	1 136,9	485,5
Sep. - Sep.	2 448,0	2 183,5	1 734,0	258,9	1 143,6	454,3
Okt. - Oct.	2 300,7	2 025,0	1 793,4	276,4	1 227,0	545,3
Nov. - Nov.	2 158,8	1 820,5	1 640,2	338,0	1 112,8	345,1
Dez. - Déc.	2 288,4	1 996,1		468,0	950,9	
Mittel Moyenne <sup>3)</sup>	2 112,3	2 346,5		330,4	851,9	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 1, Anmerkung 1. - Voir tabl. 1, note 1.

<sup>2)</sup> Vgl. Tab. 1, Anmerkung 2. - Voir tabl. 1, note 2.

<sup>3)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold  
Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	135,10	152,79	133,98	147,94	152,86
Februar .....	135,47	152,65	132,56	144,67	149,43
März .....	132,98	146,25	128,60	141,33	144,13
April .....	138,97	146,18	127,62	146,43	142,10
Mai .....	144,56	144,13	127,23	147,07	141,60
Juni .....	144,25	143,02	125,32	145,08	138,97
Juli .....	148,83	144,01	132,69	147,50	142,32
August .....	149,33	143,30	136,95	153,51	142,00
September .....	147,58	139,93	135,36	152,55	138,69
Oktober .....	147,24	136,85	138,28	155,17	137,22
November .....	143,54	130,16	138,04	150,11	131,22
Dezember .....	136,34	131,93	137,94	144,70	
Mittel <sup>1)</sup> .....	144,66	145,23	134,90	150,60	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	92,36	96,00	95,22	98,34	107,50
Février .....	92,96	96,19	96,47	99,03	108,28
Mars .....	91,82	95,74	95,80	99,36	108,47
Avril .....	93,09	95,82	95,78	102,80	108,12
Mai .....	94,08	95,66	93,92	102,35	108,13
Juni .....	93,47	95,21	93,89	101,13	102,20
Juillet .....	93,97	96,39	93,24	101,66	105,38
Août .....	94,69	96,32	94,88	102,21	107,76
Septembre .....	94,98	96,26	94,81	103,47	107,85
Octobre .....	95,56	97,28	98,23	106,15	105,36
Novembre .....	95,76	96,27	99,54	106,75	105,09
Décembre .....	94,27	94,26	98,38	104,48	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	94,10	95,96	96,06	101,81	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- tales pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- tales pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien .....	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>3)</sup>	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon .....	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucré	19. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland .....	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich .....	Nouveau franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana .....	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Guatemala
Haïti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras .....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	4. 8. 1961	0,020 666 8	43,000 0	983,352	10,169	Islande
Israel .....	Pfund - livre	9. 2. 1962	0,296 224	3,000	68,605	145,761	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kanada .....	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>3)</sup>	Canada
Kolumbien .....	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba .....	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Cuba
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Malaya .....	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Koweit, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.  
 Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Koweït, Laos, Libéria, Népal, Nigérie, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam.  
 L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR**  
**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

**9**  
Fortsetzung  
Seite

Länder  1)	Währungseinheit  Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung  Date de la déclaration de la parité	Paritätswert In - Parités calculées en				Pays  1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungs- einheit  Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar  Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken  Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten  Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Neuseeland ...	Pfund - livre	27. 10. 1961	2,471 30	0,359 596	8,223	12,160 37 <sup>3)</sup>	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande .....	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich .....	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Panama
Philippinen .....	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Portugal .....	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien ..	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien .....	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrisch.A.r.Rep.	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Rép. Arabe Syr.
Türkei .....	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela .....	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Rép. Arabe Unie
Zypern .....	Pfund - livre	25. 7. 1962	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, Brasilien, China, Korea, Kowelt, Laos, Liberia, Nepal, Nigerien, Senegal, Sierra Leone, Somali, Tanganyika, Thailand, Togo, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Brésil, Chine, Corée, Kowelt, Laos, Libéria, Népal, Nigérie Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Tanganyika, Thaïlande, Togo, Tunisie et Viet-Nam. L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



**Währungsparitäten anderer Länder - Parités monétaires d'autres pays**

10

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Fellingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

11

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	18. 5.1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark .....	18. 5.1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West .....	6. 3.1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich .....	1. 1.1960	100 Fr. = 112,903 N.Fr.	100 NF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien .....	18. 5.1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien .....	30. 3.1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande .....	7. 3.1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen .....	14.12.1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9.1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal .....	1. 5.1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden .....	18. 5.1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien .....	23.11.1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

12

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien .....	Lev	11. 12. 1962	368,868	368,868	Bulgarie	
Griechenland .....	Drachme	4. 12. 1962	14,316	14,462	Grèce	
Jugoslawien .....	Dinar	10. 4. 1961	0,5830	0,5830	Yougoslavie	
Polen Warenverkehr	Zloty	1. 12. 1962	107,665	108,202	Pologne Marchandises	
Übrige Zahlungen	Zloty	1. 12. 1962	17,940	18,031	Autre trafic	
Rumänien .....	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie	
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie	
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie	

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

13

Datum Date	NewYork \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
1961	4,319	12,103	88,039	8,662	108,383 <sup>3)</sup>	0,695	120,008 <sup>3)</sup>	62,547	83,582	60,466	4,263
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
1961											
Okt. - Oct.	4,322	12,168	87,909	8,682	108,123	0,696	119,843	62,767	83,647	60,735	4,194
Nov. - Nov.	4,322	12,166	88,019	8,682	107,993	0,696	120,012	62,756	83,614	60,714	4,173
Dez. - Déc.	4,316	12,124	88,028	8,668	107,893	0,695	119,855	62,746	83,475	60,578	4,137
1962											
Sep. - Sep.	4,318	12,136	88,094	8,673	108,062	0,695	119,737	62,724	83,530	60,563	4,130
Feb. - Fév.	4,326	12,176	88,271	8,689	108,195	0,697	119,531	62,826	83,869	60,725	4,124
März - Mars	4,339	12,215	88,546	8,716	108,533	0,699	120,141	63,064	84,209	60,910	4,133
Apr. - Avr.	4,344	12,221	88,659	8,725	108,650	0,700	120,665	63,050	84,384	60,969	4,137
Mai - Mai	4,329	12,174	88,341	8,698	108,262	0,697	120,438	62,757	84,109	60,705	3,997
Juni - Juin	4,315	12,118	88,050	8,673	108,048	0,695	120,001	62,612	83,866	60,463	3,965
Juli - Juil.	4,317	12,115	88,088	8,678	108,281	0,695	120,105	62,522	83,868	60,453	3,999
Aug. - Août	4,322	12,117	88,184	8,689	108,124	0,696	119,897	62,482	83,972	60,471	4,008
Sep. - Sep.	4,323	12,109	88,215	8,688	108,052	0,697	119,986	62,435	83,910	60,441	4,013
Okt. - Oct.	4,322	12,107	88,186	8,684	107,891	0,696	119,923	62,410	83,876	60,427	4,014
Nov. - Nov.	4,316	12,091	88,058	8,673	107,643	0,694	119,722	62,370	83,562	60,360	4,006
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
1962											
Nov. - Nov.											
16	4,3150	12,0865	88,05	8,67¼	107,64	0,6950	119,82	62,34	83,62	60,32	4,00%
17	4,3150	12,0865	88,05	8,67½	107,65	0,6949	119,80	62,33	83,61	60,32	4,00%
18											
19	4,3150	12,0880	88,05	8,67¼	107,66	0,6950	119,80	62,34	83,63	60,33	4,00%
20	4,3150	12,0905	88,05	8,67¼	107,64	0,6949	119,75	62,36	83,63	60,36	4,00
21	4,3150	12,0915	88,05	8,67½	107,64	0,6948	119,80	62,37	83,63	60,37	4,00%
22	4,3152	12,0960	88,05	8,67½	107,64	0,6949	119,81	62,40	83,52	60,41	4,00%
23	4,3167	12,1025	88,08	8,67%	107,65	0,6950	119,88	62,44	83,42	60,43	4,00%
24	4,3167	12,1000	88,08	8,67%	107,70	0,6951	119,92	62,45	83,44	60,43	4,00%
25											
26	4,3170	12,1015	88,09	8,67%	107,70	0,6952	119,94	62,48	83,45	60,44	4,00%
27	4,3163	12,1000	88,08	8,67%	107,74	0,6951	119,93	62,47	83,41	60,43	4,00%
28	4,3157	12,0945	88,06	8,67¼	107,72	0,6949	119,82	62,45	83,37	60,42	4,00%
29	4,3166	12,0985	88,08	8,67½	107,82	0,6950	119,86	62,47	83,33	60,44	4,00%
30	4,3155	12,0985	88,06	8,67%	107,78	0,6948	119,85	62,49	83,30	60,43	4,00%
Dez. - Déc.											
1	4,3160	12,0990	88,07	8,67%	107,78	0,6949	119,87	62,50	83,31	60,43	4,00%
2											
3	4,3152	12,0960	88,05	8,67¼	107,79	0,6947	119,83	62,49	83,28	60,41	4,00½
4	4,3150	12,0920	88,05	8,67%	107,91	0,6947	119,83	62,48	83,26	60,39	4,00%
5	4,3152	12,0960	88,06	8,67¼	107,87	0,6948	119,83	62,51	83,26	60,41	4,00%
6	4,3150	12,0960	88,05	8,67½	107,84	0,6948	119,76	62,51	83,26	60,41	4,00%
7	4,3150	12,0960	88,05	8,67%	107,85	0,6948	119,80	62,50	83,24	60,41	4,01%
8	4,3150	12,0960	88,05	8,67¼	107,85	0,6946	119,77	62,50	83,23	60,40	4,01%
9											
10	4,3150	12,0965	88,05	8,67%	107,86	0,6948	119,76	62,51	83,20	60,41	4,01
11	4,3149	12,0955	88,05	8,67%	107,91	0,6948	119,77	62,52	83,19	60,40	4,01%
12	4,3149	12,0955	88,05	8,67½	107,92	0,6947	119,82	62,53	83,20	60,39	4,00%
13	4,3149	12,0955	88,05	8,67%	107,90	0,6947	119,79	62,52	83,18	60,38	4,00%
14	4,3150	12,0965	88,05	8,67¼	107,91	0,6949	119,86	62,54	83,14	60,40	4,00%
15	4,3150	12,0970	88,04	8,66%	107,96	0,6948	119,85	62,54	83,12	60,40	4,01%

1) Bis 31. Dezember 1959 In alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France NF 100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 2)	Schweden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
1961	4,313	12,088	87,181	8,539	108,319 <sup>3)</sup>	0,693	119,865 <sup>3)</sup>	83,459	16,652	14,788
<b>Monatsummen - Moyenne mensuelle</b>										
<b>1961</b>										
Okt. - Oct.	4,316	12,153	86,86	8,666	108,06	0,693	119,69	83,54	16,72	15,06
Nov. - Nov.	4,317	12,154	86,82	8,669	107,94	0,693	119,88	83,51	16,72	15,08
Dez. - Déc.	4,310	12,113	86,83	8,659	107,83	0,694	119,75	83,39	16,71	15,09
<b>1962</b>										
Jan. - Jan.	4,312	12,122	86,85	8,660	108,01	0,695	119,60	83,34	16,70	14,89
Feb. - Fév.	4,321	12,163	86,96	8,671	108,14	0,696	119,41	83,76	16,74	14,89
März - Mars	4,332	12,203	88,06	8,695	108,46	0,698	120,03	84,11	16,80	15,13
Apr. - Avr.	4,334	12,216	88,34	8,706	108,60	0,700	120,53	84,32	16,83	15,21
Mai - Mai	4,320	12,167	88,05	8,682	108,20	0,698	120,32	83,97	16,78	15,15
Juni - Juin	4,305	12,107	87,88	8,659	107,99	0,695	119,87	83,76	16,73	15,04
Juli - Juil.	4,306	12,110	87,82	8,656	108,23	0,696	119,99	83,78	16,73	15,10
Aug. - Août	4,310	12,106	87,87	8,670	108,08	0,697	119,41	83,83	16,74	15,09
Sep. - Sep.	4,312	12,097	87,87	8,671	107,99	0,697	119,81	83,79	16,75	15,02
Okt. - Oct.	4,312	12,094	87,87	8,669	107,84	0,696	119,83	83,75	16,73	14,94
Nov. - Nov.	4,305	12,080	87,76	8,658	107,57	0,695	119,59	83,49	16,69	14,96
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
<b>1962</b>										
<b>Nov. - Nov.</b>										
16	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,62	0,6950	119,60	83,45	16,69	14,95
17	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,65	83,45	16,69	14,95
18										
19	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,70	83,45	16,68 ½	14,95
20	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,65	83,45	16,68 ½	14,95
21	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,60	0,6950	119,65	83,50	16,69	14,95
22	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,60	0,6950	119,70	83,50	16,69	14,95
23	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,55	0,6950	119,70	83,45	16,69	14,95
24	4,30 ½	12,08	87,75	8,66	107,55	0,6950	119,70	83,45	16,69	14,95
25										
26	4,30 ½	12,09	87,75	8,66 ½	107,60	0,6950	119,70	83,45	16,69	14,95
27	4,30 ¾	12,09	87,75	8,66	107,65	0,6950	119,80	83,35	16,69	15,00
28	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,65	0,6950	119,75	83,35	16,69	15,00
29	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,70	0,6950	119,70	83,35	16,69	15,00
30	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,70	83,25	16,69	15,00
<b>Dez. - Déc.</b>										
1	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,70	83,25	16,69	15,00
2										
3	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,70	83,25	16,69	15,00
4	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,70	83,20	16,69	15,00
5	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,75	83,15	16,69	15,00
6	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,75	0,6950	119,75	83,15	16,69	15,00
7	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,80	0,6950	119,60	83,15	16,69	15,00
8	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,80	0,6950	119,60	83,15	16,69	15,00
9										
10	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,80	0,6950	119,60	83,15	16,70	15,00
11	4,30 ½	12,08	87,85	8,65 ½	107,85	0,6950	119,65	83,15	16,70	15,05
12	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,85	0,6950	119,70	83,15	16,70	15,05
13	4,30 ½	12,08	87,75	8,65 ½	107,85	0,6950	119,70	83,00	16,70 ½	15,05
14	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,85	0,6950	119,75	83,10	16,71	15,05
15	4,30 ½	12,08	87,80	8,65 ½	107,85	0,6950	119,75	83,10	16,71	15,05

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

3) Vom 7. März bis 31. Dezember.  
Du 7 mars au 31 décembre.

2) 6./7. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 5%.  
6/7 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 5%.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Januar.....	99,03	98,61	98,73	99,12	98,71	99,15	99,43	99,30	99,33	99,25	98,88	99,15
Februar.....	99,19	99,14	99,08	99,31	98,99	99,59	99,77	99,89	99,81	99,45	99,12	99,49
März.....	99,19	98,70	99,40	99,44	98,60	99,87	99,82	99,42	100,13	99,46	98,85	99,84
April.....	99,18	98,94	99,34	99,49	98,81	99,76	99,86	99,59	100,07	99,45	98,65	99,76
Mai.....	98,70	99,02	98,69	98,81	98,70	99,03	99,41	99,76	99,42	98,96	98,99	99,21
Juni.....	98,71	98,68	98,68	98,95	98,23	98,96	99,42	99,42	99,40	99,02	99,02	99,15
Juli.....	98,45	98,76	98,86	98,75	98,54	99,03	99,17	99,49	99,60	98,25	99,21	99,39
August.....	98,55	98,68	98,87	98,93	98,87	98,93	99,29	99,11	99,60	98,48	99,15	99,38
September.....	98,46	98,90	98,95	98,78	99,38	98,98	99,20	99,31	99,68	98,56	99,29	99,44
Oktober.....	98,45	98,84	98,70	98,95	99,34	98,73	99,17	99,26	99,43	99,08	99,25	99,15
November.....	98,51	98,76	98,69	98,84	99,23	98,81	99,24	99,35	99,42	99,16	99,16	99,18
Dezember.....	98,45	98,70		98,56	98,96		99,10	99,42		98,96	99,09	
Mittel.....	98,74	98,81		98,99	98,86		99,41	99,44		99,01	99,06	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Janvier.....	99,74	99,16	98,80	99,74	99,01	98,91	99,09	98,61	99,07	98,91	98,71	98,93
Février.....	99,90	99,84	99,09	99,96	99,21	99,13	99,24	98,99	99,39	99,14	99,16	99,35
Mars.....	99,90	99,41	99,54	99,92	99,42	99,78	99,43	98,64	99,73	99,20	98,82	99,82
Avril.....	99,89	99,69	99,32	99,95	99,70	100,01	99,34	98,75	99,47	99,35	99,17	99,78
Mai.....	99,39	99,76	98,91	99,48	99,77	99,43	98,68	98,68	98,83	98,76	99,26	99,19
Juin.....	99,42	99,24	98,87	99,48	99,42	99,40	98,94	98,31	98,88	98,98	98,87	99,23
Juillet.....	99,14	99,17	98,97	99,20	99,46	99,37	98,74	98,61	98,79	98,70	99,04	99,32
Août.....	99,26	98,79	98,87	99,27	99,13	99,27	98,82	98,80	98,64	98,83	98,65	99,33
Septembre.....	99,16	98,94	98,91	99,24	99,09	99,55	98,80	99,15	98,72	98,63	98,94	99,36
Octobre.....	99,12	98,89	98,36	99,21	99,48	98,97	98,80	99,15	98,42	98,71	98,96	99,03
Novembre.....	99,19	98,70	98,59	99,19	99,32	99,22	98,71	99,12	98,71	98,50	98,85	98,55
Décembre.....	99,12	98,74		99,19	99,22		98,55	99,01		98,41	98,57	
Moyenne.....	99,44	99,19		99,49	99,35		98,93	98,82		98,84	98,92	

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg NF	Milano per g pour 1 g lire	London		Bombay <sup>4)</sup>	Calro <sup>5)</sup>
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh <sup>3)</sup>	\$	sh	sh
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	35,28	526/6	409/10
1961	34,99	4 883	5 626	715	250/11	35,15	565/4	437/1
1961								
Okt. - Oct.	36,45	4 892	5 660	715	250/1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,19 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	579/2	439/8
Nov. - Nov.	36,40	4 880	5 650	716	249/11	35,15 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	573/2	456/0
Dez. - Déc.	37,00	4 880	5 645	720	250/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,14 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	558/0	482/7
1962								
Jan. - Jan.	36,50	4 880	5 640	714	250/1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,16 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	548/8	523/2
Feb. - Fév.	35,90	4 889	5 605	710	249/3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,08 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	561/3	513/7
März - Mars	36,20	4 902	5 565	712	249/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,07 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	566/9	520/0
Apr. - Avr.	35,90	4 900	5 560	712	249/5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,06 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	561/8	516/10
Mai - Mai	36,40	4 870	5 560	712	249/8	35,08 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	577/1	523/2
Juni - Juin	36,40	4 873	5 565	712	250/0	35,10 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	585/4	535/11
Juli - Juil.	37,60	4 882	5 575	712	250/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,10 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	587/3	.
Aug. - Août	38,25	4 885	5 580	712	250/8 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,12 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	590/6	.
Sep. - Sep.	38,60	4 885	5 575	712	250/9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,12 <sup>1</sup> / <sub>6</sub>	.	.
Okt. - Oct.	39,00	4 875	5 565	714	250/8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,11 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	.	.
Nov. - Nov.	38,40	4 870	5 560	712	250/3 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,08	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.

2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. - Cours officiels Inscrits à la Cote des Agents de Change. - Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.

3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.

4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.

5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. Dezember 1962 Taux au 15 décembre 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,50	2,08	2,00	2,00	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	3½ <sup>3)</sup>	6.12.1962	3¾	9. 8.1962	3,95	3,27	4,41	4,91	Belgique
Bulgarien .....	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark .....	6½	23. 5.1961	5½	26. 1.1960	4,96	4,64	5,47	6,11	Danemark
Deutschland-W.	3	5. 5.1961	3½	20. 1.1961	3,26	3,03	4,44	3,20	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,44	6,87	6,75	6,75	Finlande
Frankreich .....	3½	6.10.1960	4	23. 4.1959	4,89	4,10	3,88	3,50	France
Griechenland ..	6	1.11.1960	7	1. 3.1960	10,00	9,75	7,16	6,00	Grèce
Großbritannien.	4½	26. 4.1962	5	22. 3.1962	5,39	4,00	5,35	5,67	Grande-Bretagne
Irland .....	4 <sup>1/16</sup>	2.11.1962	3 <sup>5/16</sup>	29. 9.1962	5,13	4,25	5,05	5,37	Irlande
Island .....	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	7,00	7,00	10,42	9,00	Islande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	4	25. 4.1962	3½	16.11.1959	3,81	2,86	3,50	3,50	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich .....	5	17. 3.1960	4½	23. 4.1959	5,00	4,65	4,90	5,00	Autriche
Polen .....	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto <sup>2)</sup>	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Portugal .....	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Rumänien .....	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden .....	4	8. 6.1962	4½	6. 4.1962	4,67	4,50	4,98	5,00	Suède
Spanien .....	5	9. 6.1961	5¾	11. 4.1960	5,00	5,52	5,89	5,33	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4	9. 6.1961	4,6	11. 4.1960	4,00	4,41	4,71	4,26	Réescompte <sup>2)</sup>
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei .....	5¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	6 <sup>4)</sup>	29.11.1960	6,00	6,00	6,00	5,62	Turquie
Ungarn .....	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien									Argentine
Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	6,00	6,00	6,00	6,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Bolivien .....	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko <sup>2)</sup>	14,62	1. 7.1962	15,27	1. 1.1962	.	16,25	16,55	15,88	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica .....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada .....	4	13.11.1962	5	12.10.1962	2,54	5,04	3,59	3,08	Canada
Kolumbien .....	5	. 8.1959	4	18. 7.1933	4,00	4,35	5,00	5,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru .....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	6,00	6,55	9,50	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto <sup>2)</sup>	6	24. 6.1961	5½	25. 1.1960	4,00	4,00	5,40	5,76	Réescompte <sup>2)</sup>
USA (NewYork)	3	12. 8.1960	3½	10. 6.1960	2,15	3,36	3,53	3,00	USA (NewYork)
Venezuela .....	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	2,00	2,34	4,50	4,50	Venezuela
Rep. Südafrika .	3½	27.11.1962	4	13.6.1962	4,50	4,01	4,20	4,80	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	4,00	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran .....	6	. 12.1960	4	23. 3.1948	4,00	4,00	.	6,00	Iran
Japan .....	6,57	27.11.1962	6,935	27.10.1962	7,88	7,01	7,17	6,85	Japon
Pakistan .....	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,96	4,00	4,00	Pakistan
Neuseeland ....	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	6,80	6,00	6,76	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1¼%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1¼%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1¼%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1¼%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants.  
Traites acceptées, non domiciliées en banque 4%. Traités non acceptés, domiciliés en banque 4½%.

4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 29. November 1960 9%, seit 1. Juli 1961 7½%.  
Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: depuis le 29 novembre 1960 9%, depuis le 1er juillet 1961 7½%.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz am 15. Dezember 1962 Taux au 15 décembre 1962		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	1958	1959	1960	1961	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,50	3,08	3,00	3,00	SUISSE
Belgien .....	3½ <sup>1)</sup> 5 <sup>2)</sup>	6.12.1962 9. 8.1962	3¾ 5¼	9. 8.1962 22. 3.1962	.	4,76	5,51	6,16	Belgique
Deutschland-West.	4	5. 5.1961	4½	20. 1.1961	4,26	4,03	5,44	4,20	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	7,00	5,91	5,38	5,00	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,72	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	4½	25. 4.1962	4	16.11.1959	4,31	3,36	4,00	4,00	Pays-Bas
Oesterreich .....	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,50	5,15	5,40	5,50	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1961		1962			1961		1962			1961		1962		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,00	1½	1¼	1¼	1¼	1,83	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2-2⅞	1⅞-2	1⅞-2	2-2⅞
März - Mars	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,56	2-2¼	2-2⅞	1⅞-2⅞	2¼-2⅞
Apr. - Avr.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,50	2⅞-2⅞	2⅞-2⅞	2¼-2⅞	2⅞
Mai - Mai	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,53	2⅞-2¼	2⅞	2¼	2¼
Juni - Juin	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,86	2⅞	2⅞	2¼	2¼
Juli - Juil.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,84	2⅞	2⅞	2¼	2¼
Aug. - Août	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,75	2⅞	2¼-2¼	2¼	2¼
Sep. - Sep.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,79	2¼	2¼-2¼	2¼	2¼
Okt. - Oct.	2,00	2	2	2	2	1,00	1¼	1¼	1¼	1¼	1,88	2½-2¾	2¾	2¼	2¼
Nov. - Nov.	2,00	2	2	2	2	1,13	1½	1½	1½-1¾	1½-1¾	2,21	2¾	2¾	2¾-3	2¾
Dez. - Déc.	2,00	2	2			1,25	1¼	1¼-2			2,30	2⅞	2⅞		
Mittel Moyenne	2,00					1,03					1,82				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1960	1961	1962							
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Juli Juill.	31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	15. Okt. Oct.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	2,16	1,14	2-2⅞	1⅞-1½	2	2-2¼	1¾	1⅞	1⅞	.
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	4,33	2,43	2⅞	2½	2½	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
London.....	3 months Treasury bills	4,90	5,14	3 <sup>29</sup> / <sub>32</sub>	3¼	3 <sup>1</sup> / <sub>32</sub>	3⅞	3⅞	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>	3⅞
	3 months Bank bills	5,05	5,33	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> -4⅞	3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> -4	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -3⅞	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -3⅞	4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub> -4⅞	4-4 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	3⅞-3 <sup>15</sup> / <sub>16</sub>	3 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -3⅞
New York...	3 months Treasury bills	2,93	2,38	2,892	2,806	2,749	2,760	2,742	2,801	2,853	2,807

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1958	1959	1960	1961	1962
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	3,89	3,11	3,16	3,33	3,35
Februar .....	3,88	3,11	3,23	3,33	3,35
März .....	3,88	3,07	3,30	3,31	3,35
April .....	3,87	3,02	3,32	3,30	3,37
Mai .....	3,75	2,96	3,32	3,29	3,37
Juni .....	3,68	2,95	3,32	3,29	3,38
Juli .....	3,44	2,95	3,32	3,29	3,39
August .....	3,38	2,94	3,33	3,30	3,39
September .....	3,30	2,95	3,34	3,32	3,39
Oktober .....	3,26	2,95	3,33	3,33	3,39
November .....	3,25	3,05	3,35	3,34	3,39
Dezember .....	3,25	3,14	3,35	3,34	3,39 <sup>1)</sup>
Mittel .....	3,57	3,02	3,31	3,31	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier .....	3,89	3,03	3,32	3,34	3,29
Février .....	3,89	2,84	3,32	3,29	3,29
Mars .....	3,89	2,83	3,32	3,29	3,29
Avril .....	3,89	2,84	3,32	3,27	3,29
Mai .....	3,64	2,84	3,32	3,27	3,29
Juin .....	3,44	2,93	3,32	3,25	3,35
Juillet .....	3,31	3,00	3,32	3,25	3,39
Août .....	3,31	3,03	3,32	3,25	3,39
Septembre .....	3,23	3,03	3,35	3,25	3,39
Octobre .....	3,13	3,10	3,35	3,27	3,39
Novembre .....	3,13	3,11	3,34	3,27	3,39
Décembre .....	3,11	3,32	3,34	3,27	3,39 <sup>1)</sup>
Moyenne .....	3,49	2,99	3,33	3,27	

1) 15. Dezember. - 15 Décembre.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962
Januar .....	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71	2,75
Februar .....	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
März .....	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71	2,75
April .....	2,33	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Mai .....	2,35	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Juni .....	2,38	2,85	2,77	2,71	2,73	2,75
Juli .....	2,40	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
August .....	2,42	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
September .....	2,44	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
Oktober .....	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
November .....	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75
Dezember .....	2,50	2,85	2,71	2,71	2,73	2,75 <sup>1)</sup>
Mittel .....	2,40	2,85	2,75	2,71	2,72	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
	1961			1962		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Avril .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mai .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juin .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Juillet .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Août .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
September .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Oktober .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
November .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Décembre .....	3,74	3,76	3,74	3,74 <sup>1)</sup>	3,76 <sup>1)</sup>	3,74 <sup>1)</sup>
Moyenne .....	3,74	3,76	3,74			

1) 15. Dezember. - 15 Décembre.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1957	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan. ....	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	2,96	96,96	94,29	99,93	96,78	100,13
Feb. - Fév. ....	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	2,99	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03	99,80
März - Mars ....	3,59	3,34	2,85	3,22	2,84	3,10	93,15	95,66	101,36	97,71	101,17	98,78
Apr. - Avr. ....	3,55	3,24	2,83	3,13	2,82	3,25	93,58	97,19	101,47	98,50	101,38	97,64
Mal - Mai ....	3,80	3,20	3,14	3,07	2,86	3,14	91,24	97,62	98,35	99,09	100,98	98,48
Juni - Juin ....	3,77	3,03	3,22	3,04	2,97	3,26	91,49	99,43	97,55	99,30	100,03	97,54
Juli - Juil. ....	3,79	3,04	3,14	2,97	3,13	3,19	91,30	99,36	98,39	100,00	98,56	98,15
Aug. - Août ....	3,87	3,04	3,06	2,94	3,10	3,14	90,54	99,42	99,11	100,30	98,88	98,53
Sep. - Sep. ....	3,93	3,02	3,16	3,01	2,97	3,11	90,05	99,58	98,16	99,65	100,04	98,77
Okt. - Oct. ....	3,92	3,00	3,17	3,05	2,97	3,12	90,04	99,78	98,03	99,27	100,00	98,69
Nov. - Nov. ....	3,80	3,03	3,17	3,04	3,01	3,11	91,05	99,50	98,08	99,32	99,56	98,80
Dez. - Déc. ....	3,61	3,00	3,29	3,02	2,98		92,81	99,79	96,97	99,59	99,85	
Mittel - Moyenne	3,64	3,19	3,07	3,10	2,96		92,73	97,71	99,04	98,78	100,11	
23. Nov. - Nov. ....	.	.	.	.	.	3,11	.	.	.	.	.	98,78
30. ....	.	.	.	.	.	3,11	.	.	.	.	.	98,80
7. Dez. - Déc. ....	.	.	.	.	.	3,10	.	.	.	.	.	98,84
14. ....	.	.	.	.	.	3,11	.	.	.	.	.	98,75

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

**Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions**

24

Jahresende <sup>1)</sup> und Datum  Fin d'année <sup>1)</sup> et date	Industrieaktien - Actions Industrielles										Gesamt- Index  Indice total
	Banken Banques	Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Versiche- rungs- gesell- schaften Sociétés d'assu- rances	Diverse Unter- nehmen Entre- prises diverses	Kraft- werke Forces motrices	Chem- ische Industrie Industrie chimique	Metalle und Ma- schinen Métaux et ma- chines	Lebens- mittel Denrées alimentai- res	Diverse Divers	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotationen - Nombre actuel de cotations										
	14	25	13	11	8	5	17	7	5	42	105
	Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	758,4	596,6	248,3	191,2	222,0	291,0	504,3	242,3	107,8	1 367,4	3 161,9
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
24. Nov. - Nov.	667,5	777,9	1 198,4	487,9	417,5	2 733,6	737,3	2 860,6	387,0	1 488,2	1 081,9
29. Dez. - Déc.	786,6	800,4	1 241,3	523,4	427,5	2 766,4	767,4	2 969,7	380,3	1 528,2	1 138,7
1962											
26. Jan. - Jan.	852,9	809,6	1 352,9	522,3	426,0	2 758,7	756,6	2 861,2	374,0	1 501,1	1 152,0
23. Feb. - Fév.	826,6	849,3	1 396,6	607,2	439,7	2 811,1	792,2	2 988,4	379,6	1 541,0	1 180,4
30. März - Mars	767,5	870,6	1 373,4	572,7	460,3	2 712,6	818,3	2 970,2	465,5	1 525,7	1 159,7
27. Apr. - Avr.	773,3	798,3	1 284,4	545,4	439,2	2 282,1	785,2	2 925,1	454,5	1 418,8	1 093,4
29. Mai - Mai	587,3	545,4	1 049,0	412,1	388,1	1 670,8	601,0	2 249,0	333,3	1 075,9	825,4
29. Juni - Juin	588,4	554,8	1 079,0	438,7	370,1	1 683,6	575,1	2 326,1	335,6	1 081,1	832,6
27. Juli - Juil.	607,0	589,7	1 123,9	478,0	369,2	1 786,2	613,5	2 478,0	347,0	1 130,0	864,9
31. Aug. - Août	625,2	623,5	1 140,7	495,3	371,2	1 798,1	620,6	2 489,4	348,9	1 147,4	884,9
7. Sep. - Sep.	629,9	625,4	1 149,9	501,0	373,5	1 798,1	627,7	2 504,9	351,8	1 152,5	889,8
14. ....	630,9	615,8	1 143,0	496,2	371,5	1 758,7	621,0	2 484,9	348,3	1 137,4	880,9
21. ....	607,6	585,7	1 107,1	484,9	365,1	1 701,9	596,3	2 417,7	338,2	1 096,4	849,6
28. ....	579,8	565,0	1 066,7	503,9	369,5	1 608,0	576,3	2 290,7	318,7	1 045,7	814,3
5. Okt. - Oct.	565,0	542,4	1 020,8	481,2	355,5	1 469,9	552,5	2 171,2	312,6	983,7	774,4
12. ....	547,7	519,3	1 023,0	468,7	345,3	1 460,9	545,3	2 149,6	312,6	973,6	760,4
19. ....	523,3	507,3	986,7	456,0	343,6	1 432,2	526,6	2 064,2	291,9	943,5	735,7
24. ....	480,6	440,0	880,3	418,6	323,0	1 223,9	467,7	1 829,2	245,2	828,8	652,3
26. ....	510,2	480,7	958,7	450,2	337,6	1 423,7	513,0	2 020,7	286,5	927,6	718,1
29. ....	554,2	514,0	1 008,0	478,5	345,6	1 541,9	546,8	2 182,2	304,0	996,5	770,4
2. Nov. - Nov.	548,0	495,7	998,0	477,5	341,6	1 511,5	536,8	2 172,7	300,3	983,7	759,0
9. ....	576,2	550,4	1 041,8	505,9	347,3	1 564,6	563,4	2 291,2	311,5	1 027,7	800,3
16. ....	580,4	546,5	1 058,1	504,9	348,4	1 602,1	565,3	2 325,7	315,1	1 042,9	807,0
23. ....	612,5	583,7	1 117,4	523,3	373,2	1 695,4	596,6	2 404,9	337,9	1 094,2	849,6
30. ....	623,1	595,0	1 128,8	532,9	380,3	1 760,8	611,8	2 467,3	348,6	1 126,8	869,9
7. Dez. - Déc.	611,5	575,6	1 115,0	529,1	381,0	1 742,5	595,4	2 439,1	335,6	1 110,9	855,3
14. ....	603,3	564,7	1 088,8	529,9	370,8	1 698,8	587,4	2 336,9	325,8	1 078,1	835,1

<sup>1)</sup> Letzter Freitag. - Dernier vendredi.



**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr. 1)	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1961 2)		Nov. - Nov. 1962 2)			Jan. bis Nov. Jan. à Nov. 1962 <sup>3)</sup>		
					Maxi- mum	Mini- mum	Maxi- mum	Mini- mum	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>3)</sup>	Maxi- mum	Mini- mum	
					%	%	%	%	%	%	%	
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	269	100,00	101,50	98,90	99,90	99,75	99,75	100,40	99,00
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	»	199	100,00	103,50	101,90	101,30	101,25	101,30	102,85	100,50
3 1/2 % »	Juni 1945	1965	»	400	100,00	104,25	102,60	102,15	102,00	102,15	103,60	100,60
3 1/4 % »	April 1946	1966	»	650	100,40	103,60	102,50	101,50	101,30	101,30	102,85	100,25
3 1/4 % »	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	103,75	100,00	100,80	100,50	100,80	102,50	99,25
3 % »	»	1949	1974	1967	100	101,00	102,00	98,50	99,00	98,75	100,50	96,50
3 % »	»	1950	1980	1972	150	105,40	101,90	98,00	98,00	97,65	100,15	95,00
2 3/4 % »	»	1951	1963	-	200	99,40	101,65	101,00	100,25	100,10	101,10	99,75
3 % »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,85	99,85	100,70	100,00	100,50	100,90	98,75
3 % »	»	1951	1971	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,50	99,25	100,85	96,75
3 % »	»	1952	1970	1965	200	100,75	102,00	98,50	99,75	99,50	100,75	97,75
2 3/4 % »	März 1954	1972	1966	250	101,40	99,25	95,25	96,30	95,90	96,00	97,40	95,00
2 3/4 % »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	99,50	94,50	95,85	95,65	95,70	97,25	94,50
3 % »	»	1955	1975	1970	400	100,40	101,90	98,40	98,25	98,00	98,25	100,40
3 % »	»	1955	1967	1965	230	97,40	102,25	100,10	100,90	100,75	100,75	101,15
3 % »	»	1956	1973	1968	338	99,70	102,00	98,50	98,50	98,50	100,40	96,00

1) Stand am 31. Dezember 1961. - Montant au 31 décembre 1961.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total 3)
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Ita- lienne Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scan- dina- ves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	13	22	7	8	11	13	19	3	4	24	9	134
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs											
	608,7	590,0	390,0	384,0	402,3	182,3	686,4	15,4	28,5	1 072,4	619,5	4 983,8
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission											
Dez. - Déc. 1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63
1960	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961												
Okt. - Oct.	98,86	102,32	103,46	104,59	99,34	106,05	101,70	28,02	38,09 <sup>4)</sup>	99,01	101,75	100,30
Nov. - Nov.	98,69	102,59	102,66	103,59	99,65	105,37	100,93	27,65	38,60	99,29	101,41	100,14
Dez. - Déc.	99,25	102,30	102,78	103,55	100,00	104,14	100,63	28,23	37,70	99,01	100,75	100,02
1962												
Jan. - Jan.	100,42	103,61	103,70	105,16	100,04	104,96	101,60	28,02	38,81	99,94	100,29	100,85
Feb. - Fév.	101,75	104,47	105,59	108,76	101,59	105,26	102,27	27,14	38,78	101,82	102,31	102,49
März- Mars	101,02	105,19	103,93	105,26	101,23	105,37	102,00	27,89	38,89	101,46	101,94	101,90
Apr. - Avr.	101,03	105,82	104,58	105,69	101,42	105,69	102,40	29,75	38,65	101,61	102,65	102,25
Mai - Mai	101,27	105,77	105,07	105,48	101,59	105,07	102,94	30,40	38,25	102,03	103,18	102,55
Juni - Juin	101,04	105,07	104,55	104,97	101,00	104,60	102,46	30,79	37,23	101,22	102,74	102,00
Juli - Juil.	102,11	105,82	105,59	105,80	101,76	105,11	103,65	27,72	38,11	103,05	103,11	103,05
Aug. - Août	102,36	106,07	105,07	105,14	101,44	105,67	103,38	30,17	38,59	102,56	103,31	102,94
Sep. - Sep.	102,74	105,66	106,59	105,21	102,22	105,62	103,92	30,93	38,34	103,22	103,13	103,36
Okt. - Oct.	101,63	103,61	104,13	104,81	100,67	103,84	102,68	29,72	36,55	101,82	102,84	102,05
Nov. - Nov.	101,52	104,82	106,31	104,71	101,55	105,18	103,67	26,94	38,29	102,67	102,39	102,73

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois. 2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Seit Mai 1961 mit Einschluß einer portugiesischen Anleihe. - Depuis mai 1961, y compris un emprunt portugais.

4) Infolge Änderung der Zahl der erfaßten Anleihen mit früheren Ergebnissen nicht vergleichbar. - En raison d'un changement du nombre des emprunts appréhendés, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Frankreich France		Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unifiée 1935	3½% Staatsanleihe 1886	Sect. public et semi-public	3% Perpétuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	3% Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3½% 1975-78
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1961	4,35	6,03	5,52	3,81	6,21	4,98	3,91	4,55	3,90	5,06
1961										
Okt. - Oct.	4,36	6,19	5,53	3,90	6,40	4,98	4,01	4,61	3,98	4,90
Nov. - Nov.	4,39	6,19	5,55	3,87	6,43	4,91	3,95	4,57	3,98	4,92
Dez. - Déc.	4,40	6,22	5,56	3,86	6,56	4,93	4,03	4,55	4,06	4,96
1962										
Jan. - Jan.	4,39	6,22	5,52	3,80	6,52	4,85	3,96	4,52	4,08	4,98
Feb. - Fév.	4,39	6,22	5,62	3,65	6,27	4,82	3,94	4,51	4,09	4,96
März - Mars	4,38	6,28	5,62	3,61	6,21	4,81	4,15	4,51	4,01	4,86
Apr. - Avr.	4,36	6,25	5,48	3,64	6,19	4,78	4,17	4,44	3,89	4,78
Mai - Mai	4,29	6,28	5,53	3,81	6,15	4,91	4,23	4,41	3,88	4,92
Juni - Juin	.	6,28	5,40	3,62	6,19	5,42	4,53	4,34	3,90	5,23
Juli - Juil.	4,23	6,28	5,32	3,62	5,98	5,32	4,47	4,35	4,02	5,42
Aug. - Août	4,18	6,28	5,33	3,58	5,86	5,23	4,23	4,35	3,97	5,43
Sep. - Sep.	4,13	6,31	5,37	3,62	5,61	5,31	4,29	4,35	3,94	5,38
Okt. - Oct.	4,08	6,45	5,34	3,60	5,63	5,35	4,28	4,35	3,89	.
Nov. - Nov.	4,07	6,48	.	3,59	5,73	.	4,23	.	3,87	.

1) Steuerepflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärsvärlden	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations								
	400-500	21	.	1)	1)	27	.	425	76
	1953 = 100								
1959	156	172	399	310	199	214	188	247	170
1960	156	191	636	375	240	297	214	239	160
1961	168	193	638	438	248	378	225	281	204
1961									
Okt. - Oct.	165	189	583	415	225	366	222	287	207
Nov. - Nov.	169	179	622	442	228	364	223	299	212
Dez. - Déc.	171	188	597	455	232	363	217	305	216
1962									
Jan. - Jan.	175	193	584	440	232	367	216	294	216
Feb. - Fév.	173	195	571	487	234	390	217	298	215
März - Mars	178	200	565	511	228	387	216	298	217
Apr. - Avr.	175	202	546	512	239	370	215	289	213
Mai - Mai	173	199	503	466	217	339	208	271	202
Juni - Juin	162	199	459	441	208	312	200	235	181
Juli - Juil.	162	198	445	456	214	326	210	239	177
Aug. - Août	164	196	426	452	235	327	210	245	212
Sep. - Sep.	165	196	420	455	228	330	203	245	206
Okt. - Oct.	.	.	385	432	228	310	197	237	.
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

27

28

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net 1) %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
8.1.-16.1.	Città di Lugano .....	3½	99,00	3,59	3,43	1977	1972	10 000	9 900	-	9 900
9.1.-16.1.	Canton de Fribourg .....	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1974	20 000	20 000	-	20 000
12.1.-18.1.	Kraftwerk Schaffhausen AG, Schaffhausen .....	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	30 000	30 000	-	30 000
19.1.-25.1.	République et Canton de Neuchâtel .....	3½	100,00	3,50	3,35	1979	1974	30 000	30 000	30 000	-
26.1.- 1.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 78 .....	3½	100,00	3,50	3,35	1978	1972	75 000	75 000	-	75 000
2.2.- 8.2.	Schappe S.A., Genève....	4	99,40	4,06	3,88	1977	1972	15 000	14 910	10 000	4 910
7.2.- 13.2.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 29.....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1972	35 000	34 790	-	34 790
12.2.- 19.2.	Holding Ed. Laurens AG, Basel .....	4	99,40	4,07	3,88	1974	1972	15 000	14 910	-	14 910
16.2.-22.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal .....	3½	99,40	3,55	3,40	1977	1974	15 000	14 910	-	14 910
22.2.-27.2.	Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, Bourg-St-Pierre/VS ....	3¾	100,00	3,75	3,58	1977	1972	25 000	25 000	-	25 000
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 100 ..	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	47 000	47 000	10 000	37 000
6.3.-12.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis .....	3¾	100,00	3,75	3,59	1978	1974	50 000	50 000	-	50 000
30.3.- 5.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 80 .....	3½	100,00	3,50	3,34	1977	1972	45 000	45 000	20 000	25 000
4.4.-10.4.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	98,65	3,87	3,71	1978	1974	50 000	49 325	-	49 325
9.4.-16.4.	Canton de Vaud .....	3½	99,40	3,55	3,40	1978	1974	40 000	39 760	-	39 760
11.4.-17.4.	Blenio Kraftwerke AG, Olivone .....	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
27. 4.- 3. 5.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 7	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	15 000	14 850	-	14 850
4. 5.-10. 5.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusing	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	-	39 600
7. 5.-14. 5.	Kanton St. Gallen	3½	99,40	3,56	3,40	1976	1974	15 000	14 910	5 000	9 910
10. 5.-16. 5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich	3¾	99,00	3,85	3,68	1972-77	1972	15 000	14 850	-	14 850
11. 5.-17. 5.	Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel-Sérrières	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	6 000	5 964	1 000	4 964
15. 5.-22. 5.	Kantonalbank von Bern	3½	99,00	3,61	3,44	1974	1972	25 000	24 750	-	24 750
21. 5.-30. 5.	Eisen- & Stahlgiesserei AG, Biel Jeder Zeichner von nom. Fr. 2500.- Obligationen hat das Recht, eine Aktie von Fr. 500.- nom. zu Fr. 510.-, inkl. 2% eidg. Titelstempel, zu zeichnen.	4¼	99,40	4,31	4,12	1977	1970	3 750	3 728	-	3 728
24. 5.-30. 5.	Kraftwerke Mattmark AG, Saas Grund/VS	3¾	98,40	3,90	3,73	1977	1972	30 000	29 520	-	29 520
7. 6.-14. 6.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1972	30 000	29 700	-	29 700
14. 6.-21. 6.	Stadt Bern	3½	99,00	3,59	3,43	1976	1972	20 000	19 800	-	19 800
21. 6.-28. 6.	Société anonyme Conrad Zschokke, Genève	4¼	99,40	4,32	4,12	1974	1967	5 000	4 970	-	4 970
26. 6.- 3. 7.	République et Canton de Genève	3½	98,40	3,64	3,49	1978	1974	40 000	39 360	26 000	13 360
27. 6.- 3. 7.	Kern & Co. AG, Aarau	4	99,40	4,07	3,88	1974	1970	3 000	2 982	-	2 982
27. 6.- 4. 7.	Kraftwerke Brusio AG, Poschivo	4	100,00	4,00	3,82	1977	1972	6 000	6 000	6 000	-
4. 7.-11. 7.	Kantonalbank Schwyz	3½	97,65	3,75	3,59	1974	-	10 000	9 765	-	9 765
7.	Carburoid S. A., Bironico	5	100,00	5,00	4,79	1977	1969	1 000	1 000	-	1 000
8.	Città di Locarno	3¾	99,40	3,81	3,64	1977	1972	2 000	1 988	-	1 988
21. 8.-28. 8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 81	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	64 000	62 720	-	62 720

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen — Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — Omissions réservées)

In 1000 Franken — En 1000 francs

**29**  
Fortsetzung  
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
28. 8. — 4. 9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern .....	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	20 000	19 600	—	19 600
1. 9. — 15. 10.	Privatklinik Engeried AG, Bern .....	4¼	100,00	4,25	3,99	1974	1967	2 350	2 350	—	2 350
7. 9. — 13. 9.	Verzasca AG, Kraftwerk, Lugano .....	3¾	97,65	3,97	3,80	1977	1972	25 000	24 413	—	24 413
11. 9. — 18. 9.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 30 .....	3½	98,00	3,72	3,54	1974	1972	30 000	29 400	—	29 400
19. 9. — 25. 9.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern .....	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	—	39 600
20. 9. — 1. 10.	Leclanché S.A., Yverdon ..	4½	100,00	4,50	4,29	1974	1970	3 500	3 500	—	3 500
24. 9. — 28. 9.	Vereinigte Bodenkreditbanken, Serie I .....	3¾	98,00	4,00	3,82	1972	—	10 000	9 800	—	9 800
27. 9. — 3. 10.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 102 ..	3½	98,00	3,68	3,52	1977	1972	50 000	49 000	18 000	31 000
9. 10. — 15. 10.	Kraftwerke Linth-Limmern AG, Linthal ...	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1974	40 000	39 600	—	39 600
16. 10. — 23. 10.	Stadt Biel .....	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	20 000	19 530	—	19 530
23. 10. — 29. 10.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie U .....	3½	97,65	3,75	3,59	1974	1970	20 000	19 530	15 000	4 530
30. 10. — 6. 11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 82 .....	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1972	45 000	43 943	20 000	23 943
7. 11. — 14. 11.	Canton de Genève .....	3½	97,65	3,71	3,56	1977	1974	35 000	34 178	—	34 178
15. 11. — 21. 11.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	3¾	99,00	3,84	3,67	1975-80	1975	30 000	29 700	—	29 700
19. 11. — 26. 11.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 8 .....	3½	97,40	3,78	3,62	1974	1972	15 000	14 610	—	14 610
22. 11. — 28. 11.	C. F. BALLY AG, Zürich ..	3¾	99,00	3,84	3,68	1977	1972	25 000	24 750	—	24 750

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. — Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962 29.11. - 5.12.	UNION Schweizerische Einkaufsgesellschaft Olten USEGO, Olten ...	4	100,00	4,00	3,82	1977	1974	15 000	15 000	-	15 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels und der Couponsteuer. - Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

29  
Fortsetzung  
Suite

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
 In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1962											
5. 1.-11.1.	International Bank for Reconstruction and Development (Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft), Washington D.C., Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1973	1970	100 000	100 000	-	100 000
2. 2.- 7.2.	The Bowater Paper Corporation Limited, London, Schweizerfranken-Teilwandelanleihe . . . . .	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1970-76	60 000	60 000	-	60 000
28.2.- 5.3.	Königreich Dänemark Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	60 000	60 000	-	60 000
8.3.-14.3.	Cinzano Limited, Montreal, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1974	1970	10 000	10 000	-	10 000
16.3.-22.3.	Rheinkraftwerk Säkingen Aktiengesellschaft, Säkingen (Baden), Schweizerfrankenleihe	4	100,00	4,00	4,00	1968-77	1972	30 000	30 000	-	30 000
30.3.- 4.4.	Mannesmann Aktiengesellschaft, Düsseldorf, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1972-77	1967	50 000	50 000	-	50 000
9.5.-14.5.	International Standard Electric Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1980	1966-80	60 000	60 000	-	60 000
19.6.-22.6.	Imperial Chemical Industries Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1977	1966	60 000	60 000	-	60 000
4.7.-10.7.	Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Johannesburg, Schweizerfrankenleihe mit Options- bzw. Konversionsrecht . . . . .	5	100,00	5,00	5,00	1971-74	1968	50 000	50 000	50 000	-
17.8.-22.8.	Albert E. Reed & Company, Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000
18.9.-21.9.	Compagnie des Machines BULL, S.A., Paris, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1970-77	1968	40 000	40 000	-	40 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**  
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frs demandé au marché
1962 19.10.-24.10.	August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft, Duisburg-Hamborn, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1977	1972	50 000	50 000	-	50 000
23.11.-27.11.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1968-80	1972	60 000	60 000	-	60 000
11.12.-14.12.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEG), Graz, Schweizerfrankenleihe	5	100,00	5,00	5,00	1968-77	1972	25 000	25 000	-	25 000

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihehnehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

**30**  
Fortsetzung  
Suite



## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1962				
16.1.–29.1.	Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno .....	100 <sup>1)</sup>	800	800
22.1.– 3.2.	Bank in Huttwil.....	150	500	750
22.1.–10.2.	Société Internationale Pirelli S. A., Bâle .....	100	48 000	48 000
25.1.–31.1.	Mikron Holding AG, Biel .....	404	2 000	8 080
25.1.– 7.2.	Ursina AG, Konolfingen .....	600	4 000	24 000
29.1.–10.2.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel .....	160	10 000	16 000
1. 2.–15.2.	«Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel .....	150	1 333	2 000
6. 3.–19.3.	Sopafin, Société de Participations Financières, Genève	124	4 000	4 960
15. 3.–31.3.	Spar- und Kreditkasse Suhrental, Schöftland .....	120 u. 180	1 000	1 425
15. 3.–31.3.	Banque Commerciale de Sion S. A., Sion .....	160	800	1 280
16. 3.–26.3.	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen .....	150	2 000	3 000
19. 3.–28.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	100	10 000	10 000
	» » .....	800	10 000	80 000
19. 3.–31.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	100	800	800
	» » B.....	100	600	600
19. 3.–31.8.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie A.....	1 250	700	8 750
	» » B.....	1 250	2 100	26 250
19. 3.– 5.4.	Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac, actions au porteur .....	165	500	825
	actions nominatives .....	124	500	620
20. 3.– 7.4.	Schweizerische Spar- und Kreditbank, St. Gallen ....	150 <sup>1)</sup>	2 200	3 300
22. 3.–20.5.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch, erste Einzahlung 50% .....	100 <sup>1)</sup>	2 000	1 000
26. 3.–10.4.	Spar- und Leihkasse Lyss, Namenaktien .....	136 u. 156	600	836
2. 4.–13.4.	Magazine zum Globus, Zürich, Namenaktien .....	200	6 000	12 000
2. 4.–13.4.	Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, Genève, actions au porteur .....	225	2 000	4 500
	actions nominatives .....	225	2 000	4 500
4.	Schilthornbahn AG, Mürren, erste Einzahlung 50% .	100 <sup>1)</sup>	10 000	5 000
9. 4.–25.4.	«Zürich» Versicherungsgesellschaft, Namenaktien, 70% einbezahlt .....	100	4 500	3 150

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen - Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1962				
10.4.-25.4.	Sita Investment AG, Zürich, Inhaberaktien .....	150	1 000	1 500
	Namenaktien .....	150	100	150
16.4.-4.5.	CIBA Aktiengesellschaft, Basel, Namenaktien.....	250	20 000	50 000
18.4.-5.5.	Société Suisse de Ciment Portland S.A., Neuchâtel ..	100	2 500	2 500
24.4.-8.5.	Kaffee-Spezial-Geschäft «MERKUR», Schweizer Choco- laden- und Colonialhaus AG, Bern, Namenaktien ..	200	1 000	2 000
25.4.-9.5.	Leihkasse Neumünster Zürich, Namenaktien .....	120 u. 150	500	675
30.4.-12.5.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz (Valais)	100 <sup>1)</sup>	25 000	25 000
30.4.-14.5.	Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis, Namenaktien .....	250	20 000	50 000
30.4.-15.5.	Brauerei zum Warteck AG, vormals B. Füglistaller, Basel, Namenaktien .....	200	1 500	3 000
1.5.-14.5.	AG Möbelfabrik Horgen-Glarus, Horgen und Glarus, Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	350	350
1.5.-15.5.	Sparkasse Küßnacht AG, Küßnacht am Rigi, Namenaktien.....	140 u. 175	200	298
3.5.-12.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich .....	225 <sup>1)</sup>	800	1 800
4.5.-18.5.	Zürcher Ziegeleien, Zürich .....	100	2 000	2 000
7.5.-18.5.	«Holderbank» Financière Glarus AG, Glarus, Namenaktien .....	100	10 667	10 667
	Inhaberaktien .....	100	9 333	9 333
7.5.-18.5.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève .....	200	3 000	6 000
9.5.-23.5.	Alpha AG, Nidau, Namenaktien .....	130	700	910
10.5.-21.5.	Bell Maschinenfabrik AG, Kriens, Namenaktien .....	100	1 000	1 000
14.5.-25.5.	Internationale Verbandstoff-Fabrik, Schaffhausen, Namenaktien .....	150 u. 250	3 000	6 000
14.5.-26.5.	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman, Lausanne, actions privilégiées B.....	110	675	743
16.5.-2.6.	AG der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern, Namenaktien .....	100	2 000	1 000 <sup>2)</sup>
17.5.-28.5.	Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall, Namenaktien .....	250	3 000	7 500
21.5.-31.5.	Spar- & Leihkasse in Münsingen, Namenaktien .....	140	1 000	1 400

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Weitere Fr. 1 000 000 sind durch Verrechnung mit Reserven der Gesellschaft liberiert worden. - En outre, Fr. 1 000 000 ont été libérés par le moyen d'une compensation avec des réserves de la société.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31  
Fortsetzung  
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1962				
21.5.–30.5.	Eisen- & Stahlgiesserei AG, Biel .....	100 <sup>1)</sup>	750	750
24.5.– 8.6.	Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau- Unternehmung AG, Bern, Namenaktien .....	170	2 000	3 400
26.5.– 9.6.	Société Anonyme de Participations Financières PERROT, DUVAL & Cie, Fribourg, actions nominatives .....	140	734	1 027
	actions au porteur .....	140	1 266	1 773
4.6.–15.6.	Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, Inhaberaktien .....	200	16 000	32 000
	Namenaktien .....	200	4 000	8 000
12.6.–22.6.	PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Lausanne .....	100 <sup>2)</sup>	2 000	2 000
12.6.–26.6.	Jules Egli AG, Bauunternehmung, Wetzikon ZH, Namenaktien Serie B .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
6.	Intersun AG, Basel .....	100 <sup>1)</sup>	22 000	22 000
20.6.– 4.7.	Zent AG, Bern.....	120	1 400	1 680
25.6.– 6.7.	Scintilla AG, Solothurn.....	200	1 500	3 000
6.7.– 15.8.	Banque pour le Commerce Suisse-Israélien, Genève, actions A au porteur .....	150	3 000	4 500
	actions B nominatives .....	150	1 500	2 250
	bons de jouissance au porteur .....	150	13 300	19 950
8.	Luftseilbahn Jakobsbad-Kronberg AG, Gonten, erste Einzahlung 50% .....	100 <sup>1)</sup>	1 500	750
8.	Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG, Brülisau AI, erste Einzahlung 50% .....	100 <sup>1)</sup>	2 300	1 150
1.9.– 15.9.	Centre Equestre Lausannois, Chalet-à-Gobet .....	100 <sup>1)</sup>	240	240
1.9.– 31.12.	Seilbahn Rickenbach-Rotenfluh AG, Schwyz .....	100 <sup>1)</sup>	600	600
25.9.– 6.10.	Metallwaren-Holding AG, Zug .....	200	1 000	2 000
27.9.– 5.10.	Société Genevoise de l'Epargne Immobilière, Genève	100 <sup>1)</sup>	500	500
3.10.–20.10.	Skilift du Col des Mosses S.A. ....	100 <sup>1)</sup>	200	200
15.10.–27.10.	Raffineries du Rhône S.A., Collombey-Muraz VS ....	100 <sup>1)</sup>	25 000	25 000
27.10.– 8.11.	Papierfabriken Landquart, Landquart .....	150	1 500	2 250
29.10.– 8.11.	Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich ..	105 <sup>1)</sup>	4 000	4 200

1) Zuzüglich eldg. Titelstempel. - Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Aktie mit beigefügtem Genußschein ohne Nennwert. – Action accompagnée d'un bon de jouissance sans valeur nominale.

**Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses**  
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1962				
1.11.–12.11.	Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden .....	250	10 000	25 000
1.11.–19.11.	Spar- und Leihkasse Frutigen, Namenaktien .....	150 u. 180	500	780
12.11.–24.11.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne .....	140 u. 180	2 000	2 960
14.11.–28.11.	Vereinigte Drahtwerke AG, Biel, Namenaktien .....	150	3 000	4 500
15.11.–30.11.	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Großwangen, Namenaktien .....	140	1 000	1 400
26.11.– 5.12.	Bürstenfabrik AG Triengen, Triengen .....	100	600	600
3.12.–14.12.	Société anonyme des téléphériques de Crans-Montana, Crans (Valais) .....	100	2 500	2 500
bis 15.12.	Luftseilbahn Erlenbach i. S.-Stockhorn AG, Erlenbach i. S. ....	100 <sup>1)</sup>	3 000	3 000
5.12.–19.12.	Bäloise-Holding, Basel, Namenaktien, 62½% einbezahlt	200	10 000	12 500
6.12.–17.12.	Volksbank Beromünster, Namenaktien .....	100	500	500
13.12.–21.12.	Compagnie des Tramways de Neuchâtel, Neuchâtel .	116	500	580

**31**  
Fortsetzung  
Suite

1) Zuzüglich eid<sup>3</sup>. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
<p>1962 1.5.-15.5.</p>	<p>Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten, Resteinzahlung von 80% der im Juni 1961 begebenen Aktien von nom. Fr. 10 000 000 zuzüglich Agio Fr. 140.— pro Aktie .....</p>	<p>10 000</p>	<p>10 800</p>

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis November - Janvier à Novembre

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	1	6	30 000	180 000	30 000	178 208	-	61 000	30 000	117 208	Cantons
Gemeinden ....	4	4	14 250	52 000	14 249	51 218	7 502	-	6 747	51 218	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	5	10	44 250	232 000	44 249	229 426	7 502	61 000	36 747	168 426	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	9	11	340 000	376 000	337 660	372 658	-	6 000	337 660	366 658	Usines électriques
Industrie .....	12	8	169 700	91 250	168 592	90 444	18 571	1 000	150 021	89 444	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	1	13 000	1 000	12 922	1 000	-	-	12 922	1 000	Commerce de marchandises
Banken .....	8	10	166 000	195 000	165 680	192 005	12 000	15 000	153 680	177 005	Banques
Pfandbriefzentralen ....	6	6	256 000	326 000	253 869	322 663	18 000	68 000	235 869	254 663	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	3	80 000	60 000	79 320	59 520	-	10 000	79 320	49 520	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	4	1	11 500	2 350	11 436	2 350	3 400	-	8 036	2 350	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>49</b>	<b>50</b>	<b>1080 450</b>	<b>1283 600</b>	<b>1073 728</b>	<b>1270 066</b>	<b>59 473</b>	<b>161 000</b>	<b>1014 255</b>	<b>1109 066</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>23</b>	<b>13</b>	<b>961 975</b>	<b>680 000</b>	<b>960 246</b>	<b>680 000</b>	<b>50 000</b>	<b>50 000</b>	<b>910 246</b>	<b>630 000</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	3	1	17 000	10 000	13 400	10 800	-	-	13 400	10 800	Usines électriques
Industrie .....	18	26	82 491	159 900	122 643	319 740	-	-	122 643	319 740	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	2	2	8 000	7 000	8 750	14 000	-	-	8 750	14 000	Commerce de marchandises
Banken .....	18	15	101 800	51 100	137 116	136 249	-	-	137 116	136 249	Banques
Holdinggesellschaften	5	15	8 450	120 033	10 550	146 290	-	-	10 550	146 290	Holdings
Versicherungsgesellschaften	3	1	6 000	4 500	6 000	3 150	-	-	6 000	3 150	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	5	8	5 410	18 915	4 210	11 083	-	-	4 210	11 083	Autres entreprises
<b>Total .....</b>	<b>54</b>	<b>68</b>	<b>229 151</b>	<b>371 448</b>	<b>302 669</b>	<b>641 312</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>302 669</b>	<b>641 312</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>126</b>	<b>131</b>	<b>2 271 576</b>	<b>2 335 048</b>	<b>2 336 643</b>	<b>2 591 378</b>	<b>109 473</b>	<b>211 000</b>	<b>2 227 170</b>	<b>2 380 378</b>	<b>Total</b>
1) Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1962												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1961	1962
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	23 941	-	-	-	-	-	3 384	204 814		39 114	232 139
Kantone .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>23 941</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 384</b>	<b>-</b>		<b>39 114</b>	<b>232 139</b>
Industrie .....	-	-	1 200	-	-	-	-	1 400	800	-	-		6 000	3 400
Banken .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Holdinggesellschaften .....	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-		-	2 000
Übrige Unternehmungen ..	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-		3 000	2 000
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>3 200</b>	<b>23 941</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 400</b>	<b>800</b>	<b>3 384</b>	<b>204 814</b>		<b>48 114</b>	<b>239 539</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	150	-	500	-	-		1 860	650
Banken .....	-	-	-	-	1 500	-	-	-	-	-	-		-	1 500
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	478	-	-		4 550	478
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		770	-
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 500</b>	<b>-</b>	<b>150</b>	<b>-</b>	<b>978</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		<b>7 180</b>	<b>2 628</b>
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>2 000</b>	<b>3 200</b>	<b>23 941</b>	<b>1 500</b>	<b>-</b>	<b>150</b>	<b>1 400</b>	<b>1 778</b>	<b>3 384</b>	<b>204 814</b>		<b>55 294</b>	<b>242 167</b>
1) Texte français voir tableau 33.												1961	1962	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragen – créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												-	-	
Amortisationszahlungen – amortissements. ....												31 399	32 139	
Total												31 399	32 139	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Junl Juin	Jull Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan.-Nov. Jan.-Nov.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	642,0
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7	136,7
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	255,6
1961	7,7	-	3,0	23,6	-	-	6,0	-	-	3,3	4,5	3,7	51,8	48,1
1962	-	2,0	3,2	23,9	-	-	-	1,4	0,8	3,4	204,8	-	239,5	239,5
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>														
1961	-	-	-	50,0	-	-	-	-	-	-	-	50,0	100,0	50,0
1962	2,7	100,0	84,8	1,2	3,3	1,3	9,3	-	1,2	3,5	5,0	-	100,0	212,3
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	8,2
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7	18,2
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	8,3
1961	-	-	0,2	0,6	0,4	-	1,2	4,5	-	0,3	-	1,0	8,2	7,2
1962	-	-	-	-	1,5	-	0,2	-	1,0	-	-	-	-	2,7

40

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	AOût	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	913,0
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	882,6
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	910,3
1961	59,4	106,8	156,8	69,6	62,9	102,6	79,3	33,0	145,1	167,3	90,9	9,2	1 082,9	1 073,7
1962	89,9	179,5	97,0	173,7	148,2	54,5	59,1	64,7	122,8	133,5	147,2			1 270,1
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	98,3
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	196,6
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	20,5
1961	-	12,0	1,2	-	6,9	2,3	3,2	1,0	-	2,5	30,4	-	59,5	59,5
1962	30,0	10,0	10,0	20,0	6,0	-	32,0	-	-	33,0	20,0			161,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	814,7
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	686,0
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	889,8
1961	59,4	94,8	155,6	69,6	56,0	100,3	76,1	32,0	145,1	164,8	60,5	9,2	1 023,4	1 014,2
1962	59,9	169,5	87,0	153,7	142,2	54,5	27,1	64,7	122,8	100,5	127,2			1 109,1
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	86,6
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	479,5
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	508,2
1961	64,3	50,0	220,0	50,0	72,9	77,5	180,5	30,0	30,0	90,0	45,0	50,0	960,2	910,2
1962	100,0	60,0	100,0	50,0	60,0	60,0	-	50,0	40,0	50,0	60,0			630,0
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	113,7
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	354,4
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	173,6
1961	10,9	9,9	164,1	21,0	54,2	11,6	9,6	4,0	2,5	6,0	8,9	69,9	372,6	302,7
1962	8,9	90,7	102,1	36,4	193,7	72,2	4,7	63,6	0,2	27,7	41,1			641,3
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	1 015,0
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	1 519,9
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	1 571,6
1961	134,6	154,7	539,7	140,6	183,1	189,4	266,2	66,0	177,6	260,8	114,4	129,1	2 356,2	2 227,1
1962	168,8	320,2	289,1	240,1	395,9	186,7	31,8	178,3	163,0	178,2	228,3			2 380,4
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	650,2
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	154,9
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	263,9
1961	7,7	-	3,2	74,2	0,4	-	7,2	4,5	-	3,6	4,5	54,7	160,0	105,3
1962	2,7	102,0	88,0	25,1	4,8	1,3	9,5	1,4	3,0	6,9	209,8			454,5
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	364,8
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	1 365,0
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	1 307,7
1961	126,9	154,7	536,5	66,4	182,7	189,4	259,0	61,5	177,6	257,2	109,9	74,4	2 196,2	2 121,8
1962	166,1	218,2	201,1	215,0	391,1	185,4	22,3	176,9	160,0	171,3	18,5			1 925,9

1) Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.



**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert <sup>1)</sup> In Millionen Franken – Valeur d'émission <sup>1)</sup> en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961			1962			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	20,0	5,0	–	1,0	–	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden .....	116,2	54,0	15,0	9,5	–	9,0	0,5	5,0	–	7,9	Communes
Kraftwerke .....	95,5	32,3	33,4	43,2	–	31,1	–	–	10,0	–	Usines électriques
Industrie .....	5,8	10,4	10,9	3,8	1,9	0,4	–	7,0	12,1	1,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	6,1	1,3	–	6,6	–	4,0	1,6	–	–	–	Commerce
Banken .....	16,0	5,9	–	14,4	–	9,9	4,5	–	–	–	Banques
Pfandbriefzentralen .....	92,0	207,3	76,2	133,6	89,1	–	–	–	40,0	14,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	2,3	–	20,6	2,7	–	2,4	–	2,5	2,0	0,2	Holdings
Übrige .....	3,4	2,3	0,7	0,5	–	–	0,2	12,2	10,1	–	Autres
<b>Total .....</b>	<b>357,3</b>	<b>318,5</b>	<b>156,8</b>	<b>215,3</b>	<b>91,0</b>	<b>56,8</b>	<b>6,8</b>	<b>26,7</b>	<b>74,2</b>	<b>24,2</b>	<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert <sup>1)</sup> In Millionen Franken – Valeur d'émission <sup>1)</sup> en millions de francs										Débiteurs
	1958	1959	1960	1961	1961			1962			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	133,0	98,6	75,6	31,0	–	30,0	–	50,0	54,7	39,3	Cantons
Gemeinden .....	179,7	110,1	53,8	23,8	9,0	14,0	0,8	14,9	19,8	9,9	Communes
Kraftwerke .....	555,5	351,3	383,8	380,8	24,8	71,1	119,4	105,0	168,0	70,0	Usines électriques
Industrie .....	61,7	84,8	29,7	175,4	92,6	2,4	39,1	7,0	41,6	4,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	8,1	16,4	4,9	25,7	6,0	13,9	4,8	–	–	1,0	Commerce
Banken .....	66,0	91,2	81,4	180,1	10,0	90,5	19,4	49,7	39,7	131,3	Banques
Pfandbriefzentralen .....	167,0	312,6	205,5	387,5	123,9	79,4	90,5	122,0	85,0	14,9	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .....	47,3	131,8	114,6	82,0	59,5	2,4	–	32,3	31,7	0,2	Holdings
Übrige .....	67,6	4,7	123,8	11,9	0,9	10,5	0,2	12,2	10,1	–	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1285,9</b>	<b>1201,5</b>	<b>1073,1</b>	<b>1298,2</b>	<b>326,7</b>	<b>314,2</b>	<b>274,2</b>	<b>393,1</b>	<b>450,6</b>	<b>270,8</b>	<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. – Jusqu'en 1958 valeur nominale.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1958	1959	1960	1961	1961			1962			Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II	III	
Öffentliche .....	113,7	402,6	193,3	372,6	86,8	16,1	84,8	201,7	302,3	68,5	Publiques
Nicht öffentliche .....	451,4	640,0	727,2	864,0	273,2	172,8	260,1	317,6	346,8	225,1	Non publiques
Einberufungen .....	121,8	60,3	176,9	102,0	16,9	27,0	24,5	151,5	42,8	55,4	Libérations
Gründungen .....	153,2	329,1	309,4	413,4	133,8	74,9	118,4	107,5	281,1	140,0	Constitutions
Kapitalerhöhungen .....	290,1	653,2	434,2	721,2	209,3	87,0	202,0	260,3	325,2	98,2	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>565,1</b>	<b>1042,6</b>	<b>920,5</b>	<b>1236,6</b>	<b>360,0</b>	<b>188,9</b>	<b>344,9</b>	<b>519,3</b>	<b>649,1</b>	<b>293,6</b>	<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
1961	115	587	376	190	77	20	75	1 440	3,26
1962									
März - Mars	115	587	376	305	77	20	75	1 555	3,28
Juni - Juin	115	567	376	350	77	20	75	1 580	3,29
Sep. - Sep.	115	567	376	414	77	20	75	1 644	3,30
Dez. - Déc.									
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
1961	302	591	395	193	15	20	35	1 551	3,14
1962									
März - Mars	302	575	395	240	15	20	35	1 582	3,15
Juni - Juin	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Sep. - Sep.	302	575	380	255	15	20	35	1 582	3,15
Dez. - Déc.									
<b>Total</b>									
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17
1961	417	1 178	771	383	92	40	110	2 991	3,20
1962									
März - Mars	417	1 162	771	545	92	40	110	3 137	3,21
Juni - Juin	417	1 142	756	605	92	40	110	3 162	3,22
Sep. - Sep.	417	1 142	756	669	92	40	110	3 226	3,23
Dez. - Déc.									

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Okt. - Oct.	5 817,6	549,2	933,8	782,0	1 527,1	1 067,0	958,5	48,9
Nov. - Nov.	5 840,3	549,2	936,5	783,9	1 527,1	1 081,0	962,6	31,2
Dez. - Déc.	5 844,9	529,2	956,8	783,4	1 527,1	1 086,0	962,4	83,3
1962								
Jan. - Jan.	5 889,3	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 085,9	985,9	30,3
Feb. - Fév.	5 904,2	529,2	967,8	793,4	1 527,1	1 090,9	995,8	48,6
März - Mars	6 014,5	529,2	994,8	798,2	1 566,8	1 121,9	1 003,6	49,7
Apr. - Avr.	6 015,2	529,2	994,8	797,9	1 566,8	1 122,9	1 003,6	44,2
Mai - Mai	6 023,1	529,2	996,5	799,1	1 566,8	1 127,9	1 003,6	45,0
Juni - Juin	6 069,9	529,2	996,5	801,0	1 581,8	1 147,9	1 013,5	54,2
Juli - Juil.	6 074,9	529,2	995,8	801,8	1 581,8	1 147,9	1 018,4	47,9
Aug. - Août	6 086,7	529,2	995,8	803,7	1 581,8	1 147,8	1 028,4	52,8
Sep. - Sep.	6 123,7	529,2	1 000,7	814,9	1 581,8	1 159,8	1 037,3	65,3
Okt. - Oct.	6 135,2	529,2	1 000,5	817,7	1 581,8	1 168,8	1 037,2	52,7
Nov. - Nov.	6 152,2	520,8	1 007,2	818,5	1 581,8	1 182,8	1 041,1	47,9

43

**BANKEN**
**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**

In Millionen Franken

**Aktiven**

40

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit 1) à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960	497,0	3,9	186,2	405,3	501,1	0,0	265,5	2 164,7	1 353,4	65,1	1 408,1
<b>1961</b>											
September ..	601,9	7,4	212,9	504,3	487,7	—	275,6	2 427,4	1 497,6	67,3	1 503,0
Oktober .....	681,5	9,8	227,3	530,9	483,6	2,5	271,8	2 471,8	1 545,1	68,5	1 511,3
November ...	585,9	8,4	181,4	518,7	504,2	3,1	300,2	2 512,9	1 569,5	72,0	1 533,8
Dezember ...	551,2	4,5	204,2	488,9	521,6	4,8	326,3	2 620,5	1 660,6	64,2	1 544,6
<b>1962</b>											
Januar .....	635,1	6,4	230,6	554,1	511,2	2,3	291,0	2 580,0	1 636,4	66,0	1 553,9
Februar .....	593,9	7,7	270,4	638,3	495,1	2,8	284,3	2 557,0	1 614,3	70,0	1 589,3
März .....	697,2	10,1	298,2	675,9	495,0	2,6	318,5	2 619,6	1 624,4	75,1	1 609,8
April .....	684,5	13,8	295,0	755,5	495,5	2,6	311,2	2 666,2	1 653,9	75,2	1 619,7
Mai .....	661,7	14,5	254,2	777,3	507,2	2,7	305,1	2 708,7	1 684,8	71,7	1 635,1
Juni .....	572,5	11,7	274,3	732,9	517,8	2,2	308,6	2 768,1	1 735,6	70,7	1 646,8
Juli .....	588,4	11,5	267,6	673,2	501,8	2,5	297,3	2 792,1	1 753,3	71,6	1 672,8
August .....	560,5	6,0	224,4	682,7	498,0	2,4	300,8	2 806,9	1 779,3	72,4	1 681,8
September ..	538,5	8,2	238,5	686,4	506,8	2,6	313,3	2 849,5	1 801,5	72,0	1 700,3
Oktober .....	594,6	9,2	226,1	611,9	497,2	1,7	319,3	2 892,1	1 832,7	71,1	1 713,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
<b>1961</b>											
September ..	2 796,6	41,0	1 587,9	1 975,7	2 379,7	27,2	1 292,7	4 807,5	1 737,7	573,2	1 456,5
Oktober .....	2 643,9	55,9	1 584,1	2 184,6	2 431,4	27,0	1 305,4	4 966,3	1 778,1	579,5	1 479,0
November ...	2 578,8	52,2	1 622,5	2 173,5	2 477,9	29,8	1 331,8	5 071,7	1 821,9	587,9	1 514,8
Dezember ...	2 711,4	37,6	1 725,0	1 838,6	2 589,3	39,0	1 406,8	5 403,9	1 938,6	606,5	1 595,2
<b>1962</b>											
Januar .....	2 699,3	78,1	1 907,7	2 004,5	2 669,2	29,0	1 407,6	5 400,3	1 945,4	645,1	1 629,5
Februar .....	2 603,8	34,0	1 989,6	2 156,5	2 640,7	31,7	1 448,6	5 488,1	1 962,4	650,6	1 656,6
März .....	2 389,2	36,8	1 944,4	2 354,1	2 689,8	36,7	1 490,6	5 630,4	2 032,9	705,7	1 700,8
April .....	2 379,2	73,7	1 971,6	2 181,0	2 657,4	39,5	1 554,1	5 726,5	2 088,9	665,0	1 735,0
Mai .....	2 250,5	121,9	2 026,5	2 175,3	2 646,1	41,9	1 559,0	5 783,3	2 115,3	665,6	1 742,5
Juni .....	2 887,6	73,0	1 944,0	1 946,4	2 703,9	43,7	1 586,1	5 693,4	2 178,9	646,2	1 773,7
Juli .....	2 830,1	115,5	2 178,1	2 172,1	2 853,8	25,7	1 553,0	5 660,9	2 230,5	686,0	1 753,0
August .....	2 705,9	69,2	1 926,6	2 484,4	2 876,6	24,4	1 557,4	5 656,5	2 264,0	715,4	1 779,7
September ..	2 687,6	47,6	1 915,8	2 552,2	2 925,1	22,5	1 590,7	5 740,3	2 305,8	720,9	1 790,3
Oktober .....	2 689,2	71,0	2 217,7	2 659,4	2 935,5	20,1	1 572,9	5 724,8	2 317,6	733,6	1 777,8

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

# BANQUES

## Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des Banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1 140,8	3 903,4	1 203,2	11 079,3	1 703,5	1,2	63,2	72,0	244,6	-	19 863,9	1960
1961											
1 231,0	4 273,3	1 280,9	11 751,2	1 806,6	2,7	68,3	77,7	236,6	-	21 311,5	Septembre
1 228,7	4 323,4	1 350,8	11 833,3	1 835,2	4,5	68,9	78,0	259,2	-	21 688,9	Octobre
1 241,5	4 418,9	1 412,4	11 935,2	1 855,9	3,7	69,6	78,3	261,1	-	21 836,8	Novembre
1 253,2	4 555,6	1 401,4	12 034,7	1 859,4	1,7	63,1	81,5	249,6	-	22 022,2	Décembre
1962											
1 261,8	4 490,9	1 284,7	12 123,3	1 868,4	4,7	63,2	83,5	181,1	-	22 039,5	Janvier
1 301,0	4 500,6	1 264,4	12 230,8	1 890,0	4,6	63,7	84,4	190,0	-	22 236,7	Février
1 315,8	4 623,0	1 242,0	12 352,2	1 901,2	2,2	64,5	84,6	164,6	-	22 613,3	Mars
1 321,9	4 672,3	1 236,0	12 403,3	1 898,4	3,0	65,5	84,8	194,5	-	22 804,7	Avril
1 335,1	4 720,6	1 241,2	12 472,8	1 919,3	3,5	65,6	85,1	169,8	-	22 895,5	Mai
1 342,1	4 794,2	1 258,1	12 568,1	1 926,2	4,1	66,0	85,5	200,7	-	23 014,3	Juin
1 356,3	4 833,8	1 321,9	12 650,2	1 920,6	2,8	66,6	86,1	207,2	-	23 134,2	Juillet
1 370,6	4 861,9	1 394,3	12 716,0	1 907,3	1,7	67,5	87,3	224,9	-	23 234,9	Août
1 381,4	4 935,1	1 446,7	12 795,4	1 903,0	1,9	67,9	86,9	240,9	-	23 458,8	Septembre
1 392,6	4 995,8	1 459,0	12 893,5	1 896,1	2,5	68,6	87,8	257,7	-	23 601,7	Octobre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	1960
1961											
786,1	8 129,9	261,9	1 394,8	1 341,1	3,2	45,5	6,4	81,3	-	20 072,2	Septembre
794,3	8 330,2	258,7	1 412,7	1 335,0	3,2	45,5	6,4	122,4	-	20 441,0	Octobre
805,0	8 506,2	266,3	1 432,2	1 336,6	3,2	45,5	6,4	93,0	-	20 624,1	Novembre
836,8	9 012,4	252,6	1 448,8	1 371,9	3,3	45,5	6,4	98,3	-	21 180,1	Décembre
1962											
836,1	9 082,5	240,7	1 462,5	1 370,9	24,7	45,5	6,4	71,4	-	21 692,4	Janvier
855,9	9 243,9	218,4	1 476,5	1 375,9	3,3	45,5	6,4	93,3	-	21 919,5	Février
875,7	9 527,5	184,5	1 493,4	1 386,4	3,2	45,5	6,4	92,3	-	22 190,2	Mars
889,2	9 680,6	200,6	1 510,9	1 370,3	53,2	45,5	6,4	113,6	-	22 283,5	Avril
894,7	9 750,4	211,0	1 523,0	1 466,1	54,0	45,5	6,4	84,2	-	22 402,8	Mai
911,4	9 699,4	203,9	1 532,8	1 473,8	4,1	45,5	6,4	151,6	-	22 716,1	Juin
922,6	9 652,9	206,9	1 537,3	1 454,7	3,2	45,5	6,4	91,6	-	23 173,8	Juillet
931,4	9 709,0	205,5	1 548,1	1 409,9	3,2	45,5	6,4	127,3	-	23 142,0	Août
941,7	9 842,2	197,7	1 563,8	1 449,7	4,7	45,5	6,4	141,8	-	23 402,6	Septembre
950,1	9 809,1	202,1	1 575,1	1 441,9	5,7	45,5	6,4	86,3	-	23 765,0	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Aktiven

40 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Postcheckgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avouls en banque		Wechsel Effets de change	Reports 2)	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit <sup>1)</sup> à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
1960	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
<b>1961</b>											
September ..	175,4	1,8	71,4	61,8	153,3	2,0	150,3	963,5	554,9	5,2	219,6
Oktober .....	157,6	3,2	84,3	61,9	151,6	1,2	146,5	988,1	580,4	5,1	220,7
November ...	153,6	3,3	81,1	54,2	156,6	3,2	146,6	1 010,4	595,8	4,9	222,3
Dezember ...	219,2	0,8	73,5	51,9	155,1	4,0	147,1	1 007,6	585,7	4,0	223,8
<b>1962</b>											
Januar .....	206,9	1,8	72,4	79,4	154,0	4,4	147,0	1 001,4	574,6	4,4	224,3
Februar .....	174,4	2,1	100,7	78,7	154,0	5,4	151,6	1 009,1	577,4	5,2	225,4
März .....	179,8	3,9	83,8	75,6	154,0	1,6	161,9	1 042,4	588,7	5,6	229,1
April .....	145,0	5,0	76,4	80,2	155,2	2,2	168,9	1 040,7	584,3	5,6	229,6
Mai .....	153,9	4,2	77,6	76,9	156,3	2,1	162,7	1 056,1	600,5	5,7	231,3
Juni .....	196,1	3,3	72,8	70,1	153,4	1,1	164,8	1 071,8	611,3	5,6	232,1
Juli .....	165,0	3,8	76,0	70,3	153,4	1,2	164,2	1 109,1	621,0	5,6	232,7
August .....	160,4	2,1	91,0	62,1	154,7	1,1	166,4	1 131,2	642,4	6,1	234,2
September ..	183,7	2,6	88,2	60,2	155,8	0,9	167,8	1 142,1	660,9	6,1	235,9
Oktober .....	181,8	2,7	92,7	70,7	157,8	0,8	159,0	1 141,6	648,5	6,1	237,4
<b>Total (62 Banken)</b>											
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
1960	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 193,0	62,9	1 477,8	7 190,1	3 251,0	542,8	2 794,4
<b>1961</b>											
September ..	3 573,9	50,2	1 872,2	2 541,8	3 020,7	29,2	1 718,6	8 198,4	3 790,2	645,7	3 179,1
Oktober .....	3 483,0	68,9	1 895,7	2 777,4	3 066,6	30,7	1 723,7	8 426,2	3 903,6	653,1	3 211,0
November ...	3 318,3	63,9	1 885,0	2 746,4	3 138,7	36,1	1 778,6	8 595,0	3 987,2	664,8	3 270,9
Dezember ...	3 481,8	42,9	2 002,7	2 379,4	3 266,0	47,8	1 880,2	9 032,0	4 184,9	674,7	3 363,6
<b>1962</b>											
Januar .....	3 541,3	86,3	2 210,7	2 638,0	3 334,4	35,7	1 845,6	8 981,7	4 156,4	715,5	3 407,7
Februar .....	3 372,1	43,8	2 360,7	2 873,5	3 289,8	39,9	1 884,5	9 054,2	4 154,1	725,8	3 471,3
März .....	3 266,2	50,8	2 326,4	3 105,6	3 338,8	40,9	1 971,0	9 292,4	4 246,0	786,4	3 539,7
April .....	3 208,7	92,5	2 343,0	3 016,7	3 308,1	44,3	2 034,2	9 433,4	4 327,1	745,8	3 584,3
Mai .....	3 066,1	140,6	2 358,3	3 029,5	3 309,6	46,7	2 026,8	9 548,1	4 400,6	743,0	3 608,9
Juni .....	3 656,2	88,0	2 291,1	2 749,4	3 375,1	47,0	2 059,5	9 533,3	4 525,8	722,5	3 652,6
Juli .....	3 583,5	130,8	2 521,7	2 915,6	3 509,0	29,4	2 014,5	9 562,1	4 604,8	763,2	3 658,5
August .....	3 426,8	77,3	2 242,0	3 229,2	3 529,3	27,9	2 024,6	9 594,6	4 685,7	793,9	3 695,7
September ..	3 409,8	58,4	2 242,5	3 298,8	3 587,7	26,0	2 071,8	9 731,9	4 768,2	799,0	3 726,5
Oktober .....	3 465,6	82,9	2 536,5	3 342,0	3 590,5	22,6	2 051,2	9 758,5	4 798,8	810,8	3 728,5

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Bis Ende September 1961 einschließlich «Vorschüsse auf kurze Zeit».

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Actif**
**40**

Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent- u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

**Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)**

83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	1960
											1961
108,0	1 338,6	131,3	4 614,3	595,6	1,6	27,8	5,1	100,3	2,0	7 282,3	Septembre
108,5	1 360,4	133,2	4 647,2	598,3	1,7	27,8	5,1	108,6	2,0	7 344,1	Octobre
109,1	1 384,2	135,0	4 686,2	598,2	2,4	27,8	5,3	120,2	2,0	7 413,3	Novembre
109,2	1 382,5	145,5	4 740,0	592,9	1,8	28,9	9,6	93,7	2,0	7 501,4	Décembre
											1962
109,9	1 377,1	137,8	4 766,6	601,9	3,7	28,9	9,6	73,9	2,0	7 520,4	Janvier
110,9	1 391,3	135,6	4 801,2	605,2	2,3	28,9	9,6	71,7	2,0	7 563,1	Février
113,4	1 439,0	134,9	4 841,3	611,8	2,7	28,9	9,7	73,2	2,0	7 642,2	Mars
110,4	1 444,8	138,9	4 877,3	613,1	1,8	28,9	9,6	81,6	2,0	7 662,0	Avril
110,9	1 455,8	138,1	4 908,7	611,3	2,5	29,1	9,6	86,0	2,0	7 714,1	Mai
110,6	1 474,3	142,8	4 925,6	612,9	2,1	29,4	9,2	90,3	2,0	7 785,4	Juin
111,8	1 511,6	143,7	4 947,9	612,0	2,3	28,9	8,6	93,9	2,0	7 820,6	Juillet
111,7	1 537,9	146,2	4 965,5	613,7	1,0	29,4	8,6	94,9	2,0	7 870,6	Août
112,5	1 551,9	148,6	4 990,0	612,8	1,1	29,4	8,6	105,3	2,0	7 941,1	Septembre
113,0	1 544,1	148,8	5 023,6	612,1	2,3	29,3	8,6	116,8	2,0	7 994,1	Octobre

**Total (62 banques)**

1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1 905,4	12 005,1	1 559,2	16 709,3	3 460,0	4,9	135,8	83,2	497,9	2,0	44 212,8	1960
											1961
2 125,1	13 741,8	1 674,1	17 760,3	3 743,3	7,5	141,6	89,2	418,2	2,0	48 666,0	Septembre
2 131,5	14 014,0	1 742,7	17 893,2	3 768,5	9,4	142,2	89,5	490,2	2,0	49 474,0	Octobre
2 155,6	14 309,3	1 813,7	18 053,6	3 790,7	9,3	142,9	90,0	474,3	2,0	49 874,2	Novembre
2 199,2	14 950,5	1 799,5	18 223,5	3 824,2	6,8	137,5	97,5	441,6	2,0	50 703,7	Décembre
											1962
2 207,8	14 950,5	1 663,2	18 352,4	3 841,2	33,1	137,6	99,5	326,4	2,0	51 252,3	Janvier
2 267,8	15 135,8	1 618,4	18 508,5	3 871,1	10,2	138,1	100,4	355,0	2,0	51 719,3	Février
2 304,9	15 589,5	1 561,4	18 686,9	3 899,4	8,1	138,9	100,7	330,1	2,0	52 445,7	Mars
2 321,5	15 797,7	1 575,5	18 791,5	3 881,8	58,0	139,9	100,8	389,7	2,0	52 750,2	Avril
2 340,7	15 926,8	1 590,3	18 904,5	3 996,7	60,0	140,2	101,1	340,0	2,0	53 012,4	Mai
2 364,1	15 967,9	1 604,8	19 026,5	4 012,9	10,3	140,9	101,1	442,6	2,0	53 515,8	Juin
2 390,7	15 998,3	1 672,5	19 135,4	3 987,3	8,3	141,0	101,1	392,7	2,0	54 128,6	Juillet
2 413,7	16 108,8	1 746,0	19 229,6	3 930,9	5,9	142,4	102,3	447,1	2,0	54 247,5	Août
2 435,6	16 329,2	1 793,0	19 349,2	3 965,5	7,7	142,8	101,9	488,0	2,0	54 802,5	Septembre
2 455,7	16 349,0	1 809,9	19 492,2	3 950,1	10,5	143,4	102,8	460,8	2,0	55 360,8	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankendebitoren».

2) Jusqu'à fin septembre 1961 y compris «avances à court terme».

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Passiven

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements décaulant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	Obligationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit 1)			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2			5	6				
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	.	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	.	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1
1960	205,1	124,6	-	1 931,1	2 317,1	.	7 317,1	364,3	3 541,9	1 119,0
<b>1961</b>										
September ..	193,5	87,8	-	2 155,4	2 481,6	.	7 748,8	420,7	3 789,0	1 202,9
Oktober .....	242,2	110,6	-	2 178,2	2 502,9	.	7 791,3	423,8	3 813,3	1 252,5
November ...	203,8	107,2	-	2 205,4	2 538,6	.	7 832,6	437,3	3 846,0	1 252,4
Dezember ...	251,9	141,6	-	2 244,9	2 566,5	1 573,1	8 021,0	439,2	3 865,8	1 250,8
<b>1962</b>										
Januar .....	214,7	93,0	-	2 268,8	2 568,1	1 573,2	8 120,3	446,3	3 907,3	1 250,8
Februar .....	230,0	95,3	-	2 235,4	2 598,9	1 577,2	8 184,3	454,4	3 926,9	1 265,8
März .....	228,2	119,5	-	2 422,1	2 617,3	1 581,5	8 238,7	460,2	3 940,4	1 300,3
April .....	252,6	119,1	-	2 497,5	2 623,5	1 605,8	8 273,3	464,6	3 949,7	1 300,3
Mai .....	256,5	102,1	-	2 397,4	2 694,9	1 622,0	8 313,5	470,3	3 968,3	1 315,3
Juni .....	217,0	85,1	-	2 357,6	2 731,6	1 627,6	8 339,5	472,8	3 987,1	1 345,3
Juli .....	189,0	93,9	-	2 360,1	2 744,3	1 567,7	8 393,6	477,8	4 014,0	1 355,3
August .....	174,6	98,7	-	2 362,0	2 745,9	1 628,1	8 453,9	484,2	4 029,9	1 353,8
September ..	212,6	97,7	-	2 365,8	2 747,8	1 637,3	8 500,9	491,3	4 034,4	1 373,8
Oktober .....	215,1	112,1	-	2 404,1	2 740,5	1 651,3	8 542,0	495,2	4 039,3	1 403,3
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	.	544,4	1 345,3	1 318,5	-
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	.	612,4	1 573,7	1 386,6	-
1960	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 415,5	.	687,5	1 859,4	1 727,3	-
<b>1961</b>										
September ..	1 451,3	1 021,2	3,8	8 177,4	2 664,3	.	753,8	2 137,5	1 986,3	-
Oktober .....	1 560,1	967,9	13,4	8 440,9	2 645,1	.	761,2	2 163,9	2 003,2	-
November ...	1 694,0	950,0	12,9	8 458,8	2 649,0	.	767,1	2 194,2	2 020,2	-
Dezember ...	1 718,3	910,0	24,0	8 455,1	2 950,7	172,1	784,5	2 236,5	2 039,1	-
<b>1962</b>										
Januar .....	1 811,7	940,7	18,6	8 668,1	3 094,9	170,7	796,5	2 279,8	2 056,6	-
Februar .....	1 923,0	999,3	17,0	8 657,9	3 112,9	167,4	805,9	2 313,9	2 115,2	-
März .....	1 799,7	1 084,4	16,2	8 739,1	3 136,6	176,1	814,0	2 356,9	2 150,2	-
April .....	1 689,1	1 107,6	14,8	8 905,0	3 067,0	157,9	818,6	2 373,0	2 152,8	-
Mai .....	1 710,1	1 191,8	15,3	8 931,0	3 083,6	193,1	824,6	2 400,6	2 156,6	-
Juni .....	1 696,4	1 258,5	32,9	8 913,6	3 279,9	207,6	825,6	2 417,9	2 174,3	-
Juli .....	1 939,8	1 199,2	26,4	9 049,1	3 395,9	206,0	833,1	2 455,7	2 182,1	-
August .....	1 748,0	1 372,8	26,4	8 932,1	3 466,6	203,6	841,9	2 489,0	2 184,0	-
September ..	1 894,6	1 442,8	28,7	8 934,0	3 391,6	203,5	849,9	2 528,5	2 189,4	-
Oktober .....	1 857,7	1 435,8	22,8	9 369,4	3 296,5	219,1	857,1	2 555,2	2 195,7	-

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers Col. (1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
1 250,0	18 170,2	5,6	1,4	-	398,8	809,5	478,4	19 863,9	1960
									1961
1 375,0	19 454,7	1,9	1,8	-	548,8	822,5	481,8	21 311,5	Septembre
1 440,0	19 754,8	2,5	1,8	-	595,5	852,5	481,8	21 688,9	Octobre
1 440,0	19 863,3	2,3	1,8	-	632,9	854,5	482,0	21 836,8	Novembre
1 440,0	20 221,7	2,6	1,2	-	447,9	854,5	494,3	22 022,2	Décembre
									1962
1 440,0	20 309,3	1,6	1,5	-	374,2	854,5	498,4	22 039,5	Janvier
1 488,8	20 479,8	4,7	1,9	-	396,6	854,5	499,2	22 236,7	Février
1 552,5	20 879,2	2,8	1,7	-	369,3	861,5	498,8	22 613,3	Mars
1 580,0	21 060,6	1,9	1,8	-	380,1	861,5	498,8	22 804,7	Avril
1 580,0	21 098,3	2,7	1,8	-	431,8	861,5	499,4	22 895,5	Mai
1 580,0	21 116,0	3,9	1,6	-	521,6	871,5	499,7	23 014,3	Juin
1 580,0	21 208,0	2,2	1,5	-	551,3	871,5	499,7	23 134,2	Juillet
1 580,0	21 283,0	3,4	1,5	-	575,8	871,5	499,7	23 234,9	Août
1 644,0	21 468,3	3,2	1,6	-	614,5	871,5	499,7	23 458,8	Septembre
1 644,0	21 595,6	3,4	1,5	-	630,0	871,5	499,7	23 601,7	Octobre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
84,0	15 903,3	50,8	49,5	-	469,9	585,0	486,2	17 544,7	1960
									1961
90,0	18 285,6	52,7	47,2	-	505,5	660,0	521,2	20 072,2	Septembre
90,0	18 645,7	50,4	48,1	-	515,6	660,0	521,2	20 441,0	Octobre
80,0	18 826,2	48,2	51,4	-	517,1	660,0	521,2	20 624,1	Novembre
80,0	19 198,2	58,8	55,8	-	582,6	680,0	604,7	21 180,1	Décembre
									1962
80,0	19 746,9	55,1	64,4	-	541,3	680,0	604,7	21 692,4	Janvier
80,0	20 025,1	48,1	56,0	-	505,6	680,0	604,7	21 919,5	Février
80,0	20 177,1	50,7	52,1	-	535,6	700,0	674,7	22 190,2	Mars
80,0	20 207,9	56,3	54,7	-	589,9	700,0	674,7	22 283,5	Avril
80,0	20 393,6	59,9	49,6	-	525,0	700,0	674,7	22 402,8	Mai
80,0	20 679,1	59,3	40,8	-	562,2	700,0	674,7	22 716,1	Juin
80,0	21 161,3	67,3	28,1	-	542,4	700,0	674,7	23 173,8	Juillet
80,0	21 140,8	44,8	27,6	-	554,1	700,0	674,7	23 142,0	Août
78,5	21 338,0	43,1	36,5	-	610,3	700,0	674,7	23 402,6	Septembre
78,5	21 668,7	51,2	50,8	-	619,6	700,0	674,7	23 765,0	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».



## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

**41**  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositent- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht	auf Zeit <sup>1)</sup>			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	à vue	à terme								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>										
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	.	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	.	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960	50,6	48,5	-	581,4	331,3	.	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
<b>1961</b>										
September ..	43,5	38,1	-	616,1	362,3	.	2 533,0	451,4	1 628,5	123,2
Oktober .....	31,5	36,5	-	645,2	362,1	.	2 546,5	458,6	1 639,8	123,2
November ..	32,5	38,9	-	667,3	362,2	.	2 557,7	463,2	1 651,1	122,9
Dezember ..	59,9	44,3	-	680,9	372,3	.	2 601,2	469,2	1 661,4	122,9
<b>1962</b>										
Januar .....	36,2	46,4	-	698,8	371,8	48,3	2 636,6	478,7	1 677,0	122,8
Februar .....	44,9	46,0	-	706,7	368,1	48,2	2 660,5	484,5	1 682,4	122,7
März .....	50,1	50,8	-	707,1	380,5	46,9	2 678,0	487,1	1 689,5	122,7
April .....	50,2	56,6	-	692,4	375,4	45,7	2 692,3	492,9	1 697,6	122,7
Mai .....	47,7	58,5	-	701,0	382,5	49,6	2 705,8	499,5	1 713,2	122,7
Juni .....	56,1	59,6	-	694,4	403,6	52,9	2 713,9	500,7	1 716,5	122,7
Juli .....	45,4	47,7	-	704,3	409,5	52,5	2 729,2	505,2	1 722,9	122,7
August .....	40,1	48,8	-	718,4	414,3	54,4	2 744,9	507,1	1 737,4	122,7
September ..	37,8	46,1	-	736,6	409,6	54,1	2 757,3	508,6	1 755,5	122,7
Oktober .....	48,9	40,3	-	712,0	428,9	56,1	2 765,1	511,6	1 769,8	125,7
<b>Total (62 Banken)</b>										
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	.	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	.	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960	1 523,7	895,3	2,2	9 649,7	5 063,9	.	10 397,4	2 627,8	6 802,0	1 223,7
<b>1961</b>										
September ..	1 688,3	1 147,1	3,8	10 948,9	5 508,2	.	11 035,6	3 009,6	7 403,8	1 326,1
Oktober .....	1 833,8	1 115,0	13,4	11 264,3	5 510,1	.	11 099,0	3 046,3	7 456,3	1 375,7
November ..	1 930,3	1 096,1	12,9	11 331,5	5 549,8	.	11 157,4	3 094,7	7 517,3	1 375,3
Dezember ...	2 030,1	1 095,9	24,0	11 380,9	5 889,5	.	11 406,7	3 144,9	7 566,3	1 373,7
<b>1962</b>										
Januar .....	2 062,6	1 080,1	18,6	11 635,7	6 034,8	1 792,2	11 553,4	3 204,8	7 640,9	1 373,6
Februar .....	2 197,9	1 140,6	17,0	11 600,0	6 079,9	1 792,8	11 650,7	3 252,8	7 724,5	1 388,5
März .....	2 078,0	1 254,7	16,2	11 868,3	6 134,4	1 804,5	11 730,7	3 304,2	7 780,1	1 423,0
April .....	1 991,9	1 283,3	14,8	12 094,9	6 065,9	1 809,4	11 784,2	3 330,5	7 800,1	1 423,0
Mai .....	2 014,3	1 352,4	15,3	12 029,4	6 161,0	1 864,7	11 843,9	3 370,4	7 838,1	1 438,0
Juni .....	1 969,5	1 403,2	32,9	11 965,6	6 415,1	1 888,1	11 879,0	3 391,4	7 877,9	1 468,0
Juli .....	2 174,2	1 340,8	26,4	12 113,5	6 549,7	1 826,2	11 955,9	3 438,7	7 919,0	1 478,0
August .....	1 962,7	1 520,3	26,4	12 012,5	6 626,8	1 886,1	12 040,7	3 480,3	7 951,3	1 476,5
September ..	2 145,0	1 586,6	28,7	12 036,4	6 549,0	1 894,9	12 108,1	3 528,4	7 979,3	1 496,5
Oktober .....	2 121,7	1 588,2	22,8	12 485,5	6 465,9	1 926,5	12 164,2	3 562,0	8 004,8	1 529,0

1) Bis Ende September 1961 «andere Bankenkreditoren».

# Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds étrangers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzепte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften Dettes hypothé-caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

## Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)

653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	1960
1961									
832,1	6 628,2	1,5	0,1	1,5	179,4	262,1	209,5	7 282,3	Septembre
832,1	6 675,5	0,7	0,1	1,5	194,7	262,1	209,5	7 344,1	Octobre
836,9	6 732,7	0,4	-	1,5	206,9	262,3	209,5	7 413,3	Novembre
836,9	6 849,0	0,6	3,7	1,5	164,6	262,3	219,7	7 501,4	Décembre
1962									
836,7	6 905,0	0,4	1,8	1,5	129,7	262,5	219,5	7 520,4	Janvier
836,9	6 952,7	0,6	0,3	1,5	125,7	262,8	219,5	7 563,1	Février
856,8	7 022,6	1,0	2,1	1,5	128,8	266,9	219,3	7 642,2	Mars
856,8	7 036,9	0,7	2,1	1,5	134,2	267,0	219,6	7 662,0	Avril
856,8	7 087,7	0,3	2,1	1,5	136,0	267,0	219,5	7 714,1	Mai
856,9	7 124,4	0,5	0,1	1,5	171,4	267,1	220,4	7 785,4	Juin
856,9	7 143,8	0,7	-	1,5	186,3	267,2	221,1	7 820,6	Juillet
856,8	7 190,5	0,5	-	1,5	189,7	267,3	221,1	7 870,6	Août
862,1	7 236,3	0,5	-	1,5	214,3	267,3	221,2	7 941,1	Septembre
878,8	7 281,1	0,6	0,1	1,5	222,2	267,4	221,2	7 994,1	Octobre

## Total (62 banques)

1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
2 092,8	40 278,5	57,3	53,1	1,5	1 012,4	1 639,6	1 170,4	44 212,8	1960
1961									
2 297,1	44 368,5	56,1	49,1	1,5	1 233,7	1 744,6	1 212,5	48 666,0	Septembre
2 362,1	45 076,0	53,6	50,0	1,5	1 305,8	1 774,6	1 212,5	49 474,0	Octobre
2 356,9	45 422,2	50,9	53,2	1,5	1 356,9	1 776,8	1 212,7	49 874,2	Novembre
2 356,9	46 268,9	62,0	60,7	1,5	1 195,1	1 796,8	1 318,7	50 703,7	Décembre
1962									
2 356,7	46 961,2	57,1	67,7	1,5	1 045,2	1 797,0	1 322,6	51 252,3	Janvier
2 405,7	47 457,6	53,4	58,2	1,5	1 027,9	1 797,3	1 323,4	51 719,3	Février
2 489,3	48 078,9	54,5	55,9	1,5	1 033,7	1 828,4	1 392,8	52 445,7	Mars
2 516,8	48 305,4	58,9	58,6	1,5	1 104,2	1 828,5	1 393,1	52 750,2	Avril
2 516,8	48 579,6	62,9	53,5	1,5	1 092,8	1 828,5	1 393,6	53 012,4	Mai
2 516,9	48 919,5	63,7	42,5	1,5	1 255,2	1 838,6	1 394,8	53 515,8	Juin
2 516,9	49 513,1	70,2	29,6	1,5	1 280,0	1 838,7	1 395,5	54 128,6	Juillet
2 516,8	49 614,3	48,7	29,1	1,5	1 319,6	1 838,8	1 395,5	54 247,5	Août
2 584,6	50 042,6	46,8	38,1	1,5	1 439,1	1 838,8	1 395,6	54 802,5	Septembre
2 601,3	50 545,4	55,2	52,4	1,5	1 471,8	1 838,9	1 395,6	55 360,8	Octobre

1) Jusqu'à fin septembre 1961 «andere Bankenkreditoren».

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG.  Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962	Dezember 1961	September 1962
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben.....	61,1	59,5	834,0	758,6	820,5	871,0
Coupons .....	1,1	0,9	5,3	3,9	18,7	20,4
Bankendebitoren auf Sicht .....	46,2	62,0	614,3	600,9	533,8	564,3
Bankendebitoren auf Zeit .....	11,5	10,8	377,6	674,1	628,7	734,8
Wechsel .....	31,2	40,7	842,5	968,5	809,2	871,6
Reports .....	7,3	1,0	5,4	3,4	21,6	15,7
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung.....	13,9	24,3	375,4	474,2	488,7	508,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	103,0	108,1	1 930,5	1 989,0	1 078,6	1 193,2
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>43,6</i>	<i>44,9</i>	<i>875,0</i>	<i>983,9</i>	<i>365,4</i>	<i>449,8</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung .....	18,4	29,4	116,4	110,6	242,5	348,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung .....	16,9	19,1	290,1	344,9	549,7	657,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>10,2</i>	<i>10,5</i>	<i>197,9</i>	<i>211,0</i>	<i>213,4</i>	<i>257,9</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	4,2	4,7	71,1	85,4	112,7	59,0
Hypothekaranlagen .....	153,3	164,2	204,0	240,9	126,5	132,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	53,3	61,4	177,9	271,7	594,4	599,8
Syndikatsbeteiligungen.....	1,2	1,1	1,5	1,5	-	-
Bankgebäude .....	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	3,0	3,0
Sonstige Aktiven .....	3,8	6,5	16,1	26,2	11,3	8,7
Nicht einbezahltes Kapital.....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>526,4</b>	<b>593,7</b>	<b>5 874,1</b>	<b>6 565,8</b>	<b>6 049,9</b>	<b>6 598,4</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>152,2</i>	<i>180,9</i>	<i>2 712,4</i>	<i>2 918,7</i>	<i>2 359,5</i>	<i>2 707,2</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	34,5	50,5	485,6	382,7	617,4	667,4
Bankenkreditoren auf Zeit .....	12,8	16,9	274,7	424,3	343,6	534,4
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,5	0,0	-	-	1,8	6,3
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	146,0	162,5	2 583,7	2 790,1	2 645,5	2 685,0
Kreditoren auf Zeit .....	52,2	59,1	745,5	949,5	705,2	829,5
<i>davon mehr als 1 Jahr fest .....</i>	<i>0,5</i>	<i>0,5</i>	<i>37,1</i>	<i>60,7</i>	<i>37,6</i>	<i>42,4</i>
Spareinlagen .....	80,3	99,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	31,6	34,0	752,1	859,3	624,9	692,6
Kassenobligationen und Kassenscheine ....	64,2	63,2	476,9	550,3	495,6	539,9
Obligationen-Anleihen .....	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen.....	34,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,3	0,2	12,5	5,2	21,8	19,5
Tratten und Akzente .....	-	-	12,1	2,1	30,4	25,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	29,1	33,0	185,9	167,2	196,9	231,6
Kapital .....	20,0	20,0	160,0	180,0	200,0	200,0
Reserven .....	20,9	20,9	185,1	255,1	166,8	166,8
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>526,4</b>	<b>593,7</b>	<b>5 874,1</b>	<b>6 565,8</b>	<b>6 049,9</b>	<b>6 598,4</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>456,1</i>	<i>519,6</i>	<i>5 318,5</i>	<i>5 956,2</i>	<i>5 434,0</i>	<i>5 955,1</i>

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1961 7	Septembre 1962 8	Décembre 1961 9	Septembre 1962 10	Décembre 1961 11	Septembre 1962 12	
799,3	764,9	196,5	233,6	2 711,4	2 687,6	
9,5	20,7	3,0	1,7	37,6	47,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
439,4	590,5	91,3	98,1	1 725,0	1 915,8	Coupons
799,7	1 088,2	21,1	44,3	1 838,6	2 552,2	Avoirs en banque à vue
673,1	772,4	233,3	271,9	2 589,3	2 925,1	Avoirs en banque à terme
3,8	2,1	0,9	0,3	39,0	22,5	Effets de change
346,9	379,2	181,9	205,0	1 406,8	1 590,7	Reports
1 524,5	1 591,5	767,3	858,5	5 403,9	5 740,3	Comptes courants débiteurs en blanc
337,0	438,2	323,6	389,0	1 938,6	2 305,8	Comptes courants débiteurs gagés
203,3	195,5	25,9	37,0	606,5	720,9	<i>dont garantis par hypothèque</i>
600,7	640,4	137,8	128,3	1 595,2	1 790,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
355,5	405,0	59,8	57,3	836,8	941,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par hypothèque</i>
45,2	30,2	19,4	18,4	252,6	197,7	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
74,9	82,1	890,1	943,7	1 448,8	1 563,8	Placements hypothécaires
423,7	389,4	122,6	127,4	1 371,9	1 449,7	Titres et participations permanentes
0,6	2,1	-	-	3,3	4,7	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Immeubles à l'usage de la banque
-	-	3,4	3,4	6,4	6,4	Autres immeubles
58,4	69,0	8,7	31,4	98,3	141,8	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non versé
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
2 675,4	2 806,6	1 112,9	1 228,8	9 012,4	9 842,2	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
						<b>Passif</b>
489,5	670,5	91,3	123,5	1 718,3	1 894,6	Engagements en banque à vue
249,1	393,8	29,8	73,4	910,0	1 442,8	Engagements en banque à terme
21,7	22,4	-	-	24,0	28,7	Engagements découlant d'opérations de report
2 455,0	2 655,3	624,9	641,1	8 455,1	8 934,0	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
1 165,3	1 172,7	282,5	380,8	2 950,7	3 391,6	Créanciers à terme
28,3	27,9	68,6	72,0	172,1	203,5	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	704,2	750,5	784,5	849,9	Dépôts en caisse d'épargne
514,6	586,1	313,3	356,5	2 236,5	2 528,5	Livrets de dépôts
596,2	621,6	406,2	414,4	2 039,1	2 189,4	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	46,0	44,5	80,0	78,5	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
21,1	16,9	3,1	1,3	58,8	43,1	Chèques et dispositions à court terme
13,1	8,9	0,2	0,1	55,8	36,5	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
114,1	106,7	56,6	71,8	582,6	610,3	Autres passifs
200,0	200,0	100,0	100,0	680,0	700,0	Capital
174,8	174,8	57,1	57,1	604,7	674,7	Réserves
6 014,5	6 629,7	2 715,2	3 015,0	21 180,1	23 402,6	Total du bilan
5 491,4	6 122,4	2 498,2	2 784,7	19 198,2	21 338,0	<i>dont fonds étrangers<sup>2)</sup></i>

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

## Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts Trusts immobi- liers	Waren- trusts Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts Immob. et avec placem. en titres	Total	
	Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement										
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
1961	4	29	33	16	8	2	26	17	4	21	80
1962											
März - Mars	5	30	35	16	8	2	26	18	5	23	84
Juni - Juin	5	32	37	17	8	2	27	18	6	24	88
Sep. - Sep.	5	32	37	17	8	2	27	20	6	26	90
Dez. - Déc.											
	Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)										
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960	1 168	975	2 143	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 056
1961	1 230	1 812	3 042	8 481	107	9	8 597	6 093	1 176	7 269	18 908
1962											
März - Mars	1 228	2 161	3 389	8 507	108	9	8 624	6 974	1 506	8 480	20 493
Juni - Juin	1 229	2 397	3 626	8 420	108	9	8 537	7 114	1 541	8 655	20 818
Sep. - Sep.	1 240	2 564	3 804	8 390	108	10	8 508	7 307	1 586	8 893	21 205
Dez. - Déc.											
	Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)										
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
1961	631,6	1 547,3	2 178,9	2 006,3	103,0	4,2	2 113,5	903,5	152,7	1 056,2	5 348,6
1962											
März - Mars	668,2	1 747,4	2 415,6	2 001,2	103,3	4,3	2 108,8	1 013,9	194,6	1 208,5	5 732,9
Juni - Juin	518,8	1 877,5	2 396,3	1 656,0	103,2	4,5	1 763,7	827,1	208,0	1 035,1	5 195,1
Sep. - Sep.	510,8	1 969,9	2 480,7	1 707,8	101,2	4,7	1 813,7	855,6	205,5	1 061,1	5 355,5
Dez. - Déc.											
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)										
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	207	331	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 355
1961	62	837	899	248	9	0	257	3 322	374	3 696	4 852
1962											
I	- 2	349	347	26	1	0	27	881	330	1 211	1 585
II	1	236	237	- 87	0	0	- 87	140	35	175	325
III	11	167	178	- 30	-	1	- 29	193	45	238	387
IV											
	Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)										
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1961	20,1	460,9	481,0	- 14,4	4,3	0,1	- 10,0	345,3	49,7	395,0	866,0
1962											
I	- 1,0	194,6	193,6	7,8	0,1	0,1	8,0	93,5	34,8	128,3	329,9
II	0,1	142,6	142,7	- 10,6	0,1	0,0	- 10,5	12,8	15,8	28,6	160,8
III	3,3	105,7	110,0	- 2,1	-	0,2	- 1,9	21,1	5,0	26,1	134,2
IV											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1961 33 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1961 auf 349 000, das Fondsvermögen auf 228,2 Mio Fr. - A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1961 33 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1961 s'élevait à 349 000; la fortune de ces trusts atteignait 228,2 millions de francs.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	7 642	11 007	11 674	14 999	13 252	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8	2 237,3
Feb. - Fév.	6 784	10 412	10 209	13 526	13 147	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3	2 087,6
März - Mars	7 258	10 960	12 110	14 288	15 547	855,4	1 647,9	1 358,9	2 259,4	2 563,3
Apr. - Avr.	6 870	12 056	10 754	12 147	10 931	726,1	1 726,6	1 206,3	2 038,2	1 875,8
Mai - Mai	7 370	10 547	13 967	14 357	15 076	792,9	1 568,0	1 899,6	2 253,2	2 138,1
Juni - Juin	7 910	11 203	15 395	14 672	13 905	866,6	1 553,0	2 281,1	2 381,9	1 908,1
Juli - Juil.	8 896	12 574	13 136	13 265	12 244	990,6	1 556,9	1 778,4	1 866,3	1 518,2
Aug. - Août	8 593	12 516	14 061	12 940	9 955	940,9	1 631,2	1 855,8	1 649,7	1 237,6
Sep. - Sep.	10 952	11 113	14 208	10 950	8 623	1 161,1	1 476,9	1 868,0	1 379,3	1 043,4
Okt. - Oct.	12 621	10 826	12 573	12 973	13 939	1 472,4	1 307,7	1 549,5	1 706,5	1 670,0
Nov. - Nov.	10 880	12 379	13 113	15 686	14 673	1 230,4	1 484,5	1 603,2	2 365,0	1 758,6
Dez. - Déc.	10 018	11 605	12 144	13 366		1 189,5	1 512,2	1 442,7	2 203,6	
<b>Total</b>	<b>105 794</b>	<b>137 198</b>	<b>153 344</b>	<b>163 169</b>		<b>11 885,3</b>	<b>18 170,0</b>	<b>19 483,7</b>	<b>23 943,2</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	95 776	125 593	141 200	149 803	141 292	10 695,8	16 657,8	18 041,0	21 739,6	20 038,0

44

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	2 641	3 641	3 766	4 904	4 484	210,8	465,9	426,1	623,2	461,5
Feb. - Fév.	2 152	3 275	3 445	4 119	4 128	202,8	348,5	433,9	458,4	518,3
März - Mars	2 464	3 151	3 836	4 765	5 102	266,9	371,7	474,5	750,7	776,4
Apr. - Avr.	2 462	4 001	3 708	4 300	3 388	234,4	429,5	533,8	704,2	558,5
Mai - Mai	2 483	3 100	4 067	4 531	3 798	206,6	374,0	606,6	657,8	605,6
Juni - Juin	2 738	3 634	4 827	4 812	3 653	289,4	469,9	688,3	648,6	511,2
Juli - Juil.	3 268	4 019	3 670	3 837	3 244	432,1	410,6	528,5	462,2	387,0
Aug. - Août	2 935	3 742	3 988	3 858	2 896	238,8	387,4	593,8	509,1	333,7
Sep. - Sep.	4 087	3 613	4 492	3 781	2 498	302,3	388,8	661,1	457,3	315,2
Okt. - Oct.	4 032	3 493	3 728	4 206	3 642	376,7	332,3	537,0	473,8	358,5
Nov. - Nov.	3 469	4 033	3 546	5 124	4 015	448,5	517,6	505,1	513,9	459,2
Dez. - Déc.	3 026	3 804	3 598	4 408		304,9	583,8	446,1	605,6	
<b>Total</b>	<b>35 757</b>	<b>43 506</b>	<b>46 671</b>	<b>52 645</b>		<b>3 514,2</b>	<b>5 080,0</b>	<b>6 434,8</b>	<b>6 864,8</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	32 731	39 702	43 073	48 237	40 848	3 209,3	4 496,2	5 988,7	6 259,2	5 285,1

45

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	3 216	3 486	3 658	5 151	4 856
Feb. - Fév.	3 068	3 792	3 763	4 949	5 415
März - Mars	3 321	3 256	4 171	5 081	5 923
Apr. - Avr.	3 265	4 004	3 736	4 747	4 272
Mai - Mai	3 343	3 633	4 242	5 366	5 543
Juni - Juin	3 535	3 935	4 875	4 897	4 751
Juli - Juil.	3 898	4 135	4 511	4 610	4 750
Aug. - Août	3 615	3 697	5 152	4 477	4 065
Sep. - Sep.	3 956	3 282	4 496	3 847	3 285
Okt. - Oct.	4 550	3 979	4 133	5 134	4 840
Nov. - Nov.	3 715	4 227	4 777	5 484	5 287
Dez. - Déc.	3 902	4 277	4 281	5 203	
<b>Total</b>	<b>43 384</b>	<b>45 703</b>	<b>51 795</b>	<b>58 946</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	39 482	41 426	47 514	53 743	52 987

46

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960	490	6 854	7 344	9 650	2 268	11 918	19 262
1961							
Okt. - Oct.	490	7 043	7 533	11 264	2 253	13 517	21 050
Nov. - Nov.	490	7 223	7 713	11 332	2 298	13 630	21 343
Dez. - Déc.	496	7 656	8 152	11 381	2 643	14 024	22 176
1962							
Jan. - Jan.	496	7 091	7 587	11 636	2 462	14 098	21 685
Feb. - Fév.	496	7 186	7 682	11 600	2 325	13 925	21 607
März - Mars	496	7 338	7 834	11 868	2 326	14 194	22 028
Apr. - Avr.	496	7 381	7 877	12 095	2 421	14 516	22 393
Mai - Mai	496	7 362	7 858	12 029	2 404	14 433	22 291
Juni - Juin	496	7 501	7 997	11 966	2 445	14 411	22 408
Juli - Juil.	496	7 477	7 973	12 114	2 485	14 599	22 572
Aug. - Août	496	7 493	7 989	12 013	2 422	14 435	22 424
Sep. - Sep.	496	7 654	8 150	12 036	2 423	14 459	22 609
Okt. - Oct.	496	7 733	8 229	12 486	2 550	15 036	23 265
Nov. - Nov.	496	7 984	8 480		2 593		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	14 052	18 012	23 338	31 525	36 964	13 473	17 403	22 708	30 858	36 186
Feb. - Fév.	11 956	14 945	23 763	31 085	35 499	11 364	14 324	23 069	30 317	34 576
März - Mars	14 451	16 701	26 414	40 455	43 714	13 760	15 967	25 565	39 493	42 619
Apr. - Avr.	13 831	19 470	23 772	30 354	39 505	13 158	18 652	22 994	29 493	38 535
Mai - Mai	13 744	18 760	28 277	31 020	46 993	13 078	18 052	27 456	30 098	45 993
Juni - Juin	14 678	20 860	26 863	33 122	36 616	13 966	20 098	25 973	32 092	35 475
Juli - Juil.	15 803	21 610	26 678	30 223	43 655	15 025	20 763	25 721	29 213	42 551
Aug. - Août	13 267	19 528	27 340	27 675	40 558	12 584	18 836	26 523	26 768	39 565
Sep. - Sep.	13 832	21 664	26 728	27 709	44 406	13 123	20 920	25 870	26 737	43 395
Okt. - Oct.	16 377	22 571	29 384	35 202	57 560	15 631	21 815	28 600	34 279	56 435
Nov. - Nov.	15 636	24 103	29 533	31 857	41 382	14 881	23 279	28 630	30 822	40 212
Dez. - Déc.	17 813	26 276	33 697	34 578		16 678	25 106	32 324	33 091	
Total	175 440	244 500	325 787	384 805		166 721	235 215	315 433	373 261	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	157 627	218 224	292 090	350 227	466 852	150 043	210 109	283 109	340 170	455 542

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	46 356	79 576	81 149	28 558	49 860	52 612	183 444	257 976	359 281	141 763	195 008	280 102
Feb. - Fév.	49 442	76 040	94 943	30 362	52 374	61 757	187 095	287 946	393 403	144 120	226 490	321 521
März - Mars	50 722	96 611	137 915	31 710	63 169	91 230	185 783	346 455	447 981	147 775	277 497	365 516
Apr. - Avr.	57 161	86 224	101 035	35 378	58 889	65 555	164 980	283 772	348 219	125 004	223 713	281 748
Mai - Mai	63 388	108 698	78 229	40 611	73 380	49 362	227 758	378 698	343 645	177 224	303 125	270 973
Juni - Juin	93 420	96 774	88 333	59 839	63 929	53 524	264 881	367 851	365 279	204 493	293 178	286 048
Juli - Juil.	72 236	84 661	64 275	46 401	56 684	40 314	296 803	334 882	298 042	227 553	250 531	239 894
Aug. - Août	83 522	63 720	48 802	54 097	41 390	29 606	267 508	282 432	233 442	205 698	223 058	184 274
Sep. - Sep.	97 533	55 209	39 959	62 502	35 198	24 838	293 042	247 564	192 102	231 592	194 627	150 550
Okt. - Oct.	70 401	67 598	61 705	46 239	45 326	38 324	235 322	279 252	153 630	186 328	218 756	102 324
Nov. - Nov.	62 583	93 721	65 760	40 024	65 560	44 667	235 907	377 447	291 200	182 564	298 482	236 210
Dez. - Déc.	55 516	86 031		33 949	56 300		224 190	428 372		172 403	342 554	
Total	802 280	994 863		509 670	662 059		2 766 713	3 872 647		2 146 517	3 047 019	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	746 764	908 832	862 105	475 721	605 759	551 789	2 542 523	3 444 275	3 426 224	1 974 114	2 704 465	2 719 160

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avols en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1961	1962	1961	1962	1961	1962
			1961	1962	1961	1962						
Jan. - Jan.	305 076	2 462	2 120	2 455	951	1 069	15 978	19 163	1 333 <sup>1)</sup>	1 620 <sup>1)</sup>	20 382	24 307
Feb. - Fév.	305 900	2 325	1 700	1 955	892	1 007	12 257	14 184	942 <sup>1)</sup>	1 111 <sup>1)</sup>	15 791	18 257
März - Mars	306 867	2 326	1 995	2 318	991	1 143	13 243	15 960	957 <sup>1)</sup>	1 158 <sup>1)</sup>	17 186	20 579
Apr. - Avr.	307 701	2 421	2 011	2 157	968	1 005	13 374	14 439	1 041 <sup>1)</sup>	1 085 <sup>1)</sup>	17 394	18 686
Mai - Mai	308 568	2 404	2 111	2 363	979	1 126	13 272	16 080	1 070 <sup>1)</sup>	1 230 <sup>1)</sup>	17 432	20 799
Juni - Juin	309 283	2 445	2 138	2 442	1 032	1 192	14 421	16 384	1 029 <sup>1)</sup>	1 179 <sup>1)</sup>	18 620	21 197
Juli - Juil.	310 047	2 485	2 282	2 590	1 086	1 171	15 447	17 887	1 177 <sup>1)</sup>	1 405 <sup>1)</sup>	19 992	23 053
Aug. - Août	310 667	2 422	2 037	2 272	991	1 101	13 852	15 903	1 087 <sup>1)</sup>	1 229 <sup>1)</sup>	17 967	20 505
Sep. - Sep.	311 396	2 423	2 074	2 223	1 071	1 141	13 965	15 218	957	1 064	18 067	19 646
Okt. - Oct.	312 175	2 550	2 200	2 577	1 075	1 210	14 551	17 398	1 062 <sup>1)</sup>	1 238 <sup>1)</sup>	18 888	22 423
Nov. - Nov.	312 901	2 593	2 208	2 495	1 123	1 272	14 954	17 056	1 042 <sup>1)</sup>	1 189 <sup>1)</sup>	19 327	22 012
Dez. - Déc.			2 867		1 428		16 658		1 016		21 969	
Total			25 743		12 587		171 972		12 713 <sup>1)</sup>		223 015	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.			22 876	25 847	11 159	12 437	155 314	179 672	11 697 <sup>1)</sup>	13 508 <sup>1)</sup>	201 046	231 464

1) Einschließlich Giroausgleich mit dem Eldg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	41 266	41 740	40 264	49 262	56 784	356,4	393,4	436,9	668,7
Feb. - Fév.	38 582	37 898	42 754	45 372	51 084	320,9	354,2	467,7	585,7	794,6
März - Mars	42 697	39 147	47 063	52 481	57 738	330,1	392,2	504,3	666,4	924,9
Apr. - Avr.	43 163	45 263	42 940	48 363	55 469	331,3	404,1	439,7	588,0	766,1
Mai - Mai	44 780	40 722	48 959	55 527	58 466	340,4	407,2	525,6	696,6	834,0
Juni - Juin	44 298	46 794	48 351	54 589	57 466	339,7	440,7	560,1	706,7	747,3
Juli - Juil.	48 667	48 485	48 705	55 614	63 215	385,9	494,2	525,2	676,8	930,8
Aug. - Août	42 778	42 253	48 510	53 206	56 801	314,2	394,6	540,6	613,1	943,5
Sep. - Sep.	46 205	44 598	46 813	49 498	51 641	316,6	414,5	515,0	569,0	868,5
Okt. - Oct.	45 211	44 005	48 711	56 408	64 383	368,5	458,8	597,8	783,8	959,2
Nov. - Nov.	39 953	44 865	49 526	55 245	59 973	375,8	509,1	690,0	729,8	779,7
Dez. - Déc.	45 163	49 355	53 212	57 663		420,4	528,1	750,7	766,9	
Total	522 763	525 125	565 808	633 228		4 200,2	5 191,1	6 553,6	8 051,5	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	477 600	475 770	512 596	575 565	633 020	3 779,8	4 663,0	5 802,9	7 284,6	9 362,7

Abrechnungsstellen - Chambres de compensation

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1961		1962			1961		1962		
	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Sep. - Sep.	Okt - Oct.	Nov. - Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Sep. - Sep.	Okt - Oct.	Nov. - Nov.	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.
Basel .....	57 726	4 978	5 501	5 365	61 026	2 298,9	312,3	329,4	243,1	3 101,2
Bern .....	40 753	3 443	4 458	3 876	42 971	271,6	19,2	36,1	31,5	312,5
La Chaux-de- Fonds .....	1 812	137	163	187	1 995	20,6	2,0	2,6	3,7	25,3
Genève .....	201 451	18 434	24 271	22 950	230 224	2 675,6	355,2	367,8	287,0	3 722,5
Lausanne .....	94 512	8 326	10 958	10 290	107 712	678,6	48,6	70,6	72,0	722,4
Neuchâtel .....	3 784	431	591	560	4 374	23,6	3,4	4,9	3,3	32,2
St. Gallen .....	9 692	860	1 020	946	10 133	85,7	6,5	7,6	7,2	86,7
Zürich .....	165 835	15 032	17 421	15 799	174 585	1 230,0	121,3	140,2	131,9	1 359,9
Total .....	575 565	51 641	64 383	59 973	633 020	7 284,6	868,5	959,2	779,7	9 362,7

57



**ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES**

**Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération**

In 1000 Franken - En 1000 francs

53

Einnahmen	1959	1960	1961	1961		1962			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
<b>Steuern</b>	<b>Roherträge - Rendements bruts</b>								<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	289 869	448 966	231 180	58 122	24 225	65 341	318 923	161 748	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	172 277	188 307	198 407	-15 989	32 815	123 278	41 316	12 651	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	20 217	2 497	22 828	.	22 828	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	162 012	173 844	218 582	46 099	55 327	57 781	71 350	46 896	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	597 260	662 847	772 828	196 536	202 253	234 414	200 069	229 208	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	6 286	954	334	65	56	50	35	33	Impôt sur le luxe
Tabaksteuer.....	95 498	126 238	122 498	33 011	32 963	30 057	32 512	36 564	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	19 708	19 750	22 270	6 275	11 395	40	4 384	7 032	Impôt sur la bière
<b>Steuern zusammen .</b>	<b>1 363 127</b>	<b>1 623 403</b>	<b>1 588 927</b>	<b>324 119</b>	<b>381 862</b>	<b>510 961</b>	<b>668 589</b>	<b>494 132</b>	<b>Impôts en tout</b>
<b>Zölle</b>	<b>Droits de douane</b>								<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	523 759	667 330	813 435	205 270	205 121	222 048	228 937	228 034	Droits d'entrée
Tabakzölle .....	57 783	71 194	74 194	19 931	20 059	18 186	19 881	21 973	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	262 658	312 634	377 760	103 547	109 958	57 579	55 486	120 596	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	—	—	—	—	—	7 273	791	22 249	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge .....	12 113	9 922	15 214	4 113	2 404	3 287	2 681	2 725	Autres droits supplémentaires
<b>Zölle zusammen .....</b>	<b>856 313</b>	<b>1 061 080</b>	<b>1 280 603</b>	<b>332 861</b>	<b>337 542</b>	<b>308 373</b>	<b>307 776</b>	<b>395 577</b>	<b>Droits en tout</b>
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	<b>82 834</b>	<b>121 050</b>	<b>108 268</b>	<b>18 764</b>	<b>53 849</b>	<b>15 104</b>	<b>22 040</b>	<b>21 698</b>	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 798</b>	<b>675 744</b>	<b>773 253</b>	<b>834 438</b>	<b>998 405</b>	<b>911 407</b>	<b>Total</b>
	<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>								
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	86 941	134 686	69 351	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Militärpflichtersatz ..	6 267	774	7 077	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	32 094	34 404	43 312	.	.	.	.	.	Droits de timbre

1) Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer, Wehropfer, Kriegsgewinnsteuer und Ausgleichsteuer. Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale, le sacrifice pour la défense nationale, l'impôt sur les bénéfices de guerre et l'impôt compensatoire.

2) Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

3) Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	452 415	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	218 582	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	917 930	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	1 280 595	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	108 268	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>2 196 687</b>	<b>2 042 808</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>2 977 790</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	15,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern.....	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	7,4	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	30,8	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	43,0	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	3,6	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1961			1962			Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren ..	20 985	16 008	21 812	23 653	29 018	15 423	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	5 801	5 199	4 496	5 222	5 236	4 376	Négociation de titres
Coupons .....	28 006	15 307	21 980	19 102	28 659	16 919	Coupons
Wechsel .....	1 209	1 257	1 422	1 456	1 465	1 452	Effets de change
Prämienquittungen ..	4 837	8 298	5 598	8 310	6 929	8 701	Quittances de primes
Bußen usw. ....	31	30	19	38	43	25	Amendes, etc.
<b>Roherttrag .....</b>	<b>60 869</b>	<b>46 099</b>	<b>55 327</b>	<b>57 781</b>	<b>71 350</b>	<b>46 896</b>	<b>Rendement brut</b>

55

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1961			1962			Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge.....	227 219	114 567	138 049	259 620	236 441	135 836	Rentrées
Rückerstattungen...	162 902	130 666	105 369	136 481	195 301	123 349	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Roherttrag .....</b>	<b>64 317</b>	<b>- 16 099</b>	<b>32 680</b>	<b>123 139</b>	<b>41 140</b>	<b>12 487</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Roherttrag .....	141	110	135	139	176	164	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>
<b>Total.....</b>	<b>64 458</b>	<b>- 15 989</b>	<b>32 815</b>	<b>123 278</b>	<b>41 316</b>	<b>12 651</b>	<b>Total</b>

56

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

**Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962 <sup>1)</sup>	3 425,9	3 618,1	192,2	484,8	397,2	- 87,6		104,6	5 805,3

1) Voranschlag. - Budget.

**Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**  
In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1962 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	72,9	80,3	80,8	88,3	65,6	71,1	15,2	17,2
Feb. - Fév.	73,1	79,4	80,8	87,4	65,7	71,4	15,1	16,0
März - Mars	87,8	91,5	95,7	99,5	66,8	72,7	28,9	26,8
Apr. - Avr.	83,8	94,9	91,9	102,9	67,1	72,3	24,8	30,6
Mai - Mai	83,1	91,1	94,4	99,6	67,3	72,7	27,1	26,9
Juni - Juin	90,1	97,1	98,2	105,6	67,8	73,4	30,4	32,2
Juli - Juil.	100,2	109,6	108,6	118,6	68,4	74,0	40,2	44,6
Aug. - Août	97,4	104,5	105,9	113,5	68,0	73,8	37,9	39,7
Sep. - Sep.	95,6	99,9	103,7	108,9	67,7	74,0	36,0	34,9
Okt. - Oct.	95,8	98,4	103,9	107,4	67,6	74,5	36,3	32,9
Nov. - Nov.	84,0		92,0		68,2		23,8	
Dez. - Déc.	89,0		97,5		80,7		16,8	
Total	1 055,8		1 153,4		820,9		332,5	
Jan. bis Okt.	882,8	946,7	963,9	1 031,7	672,0	729,9	291,9	301,8
Jan. à Oct.								

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

## Finanzen und Steuern der Kantone – Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben im ganzen Dépenses effectives totales	Feste Schulden Dettes consolidées 2)	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification				1961	1961
	1960	1961	1962 <sup>1)</sup>	1961	1960/61	1946/61	1961	1961		
Zürich .....	25 681	40 513	440	254 373	15 196	19 370	514 541	315 116	215 448	257 349
Bern*) .....	- 8 809	23 026	- 24 946	137 279	13 594	80 653	.	339 716	193 106	230 146
Luzern .....	340	427	- 1 716	- 18 731	3 154	- 2 074	99 252	127 327	33 526	37 637
Uri .....	- 318	44	- 431	- 4 505	- 2 789	- 3 084	18 273	24 678	3 076	3 435
Schwyz ....	- 4 452	- 4 269	- 263	- 6 670	- 4 142	- 6 955	31 972	20 155	6 205	7 074
Obwalden ...	- 1 449	- 838	- 2 187	- 1 103	- 843	- 2 029	13 120	12 552	1 205	1 293
Nidwalden ...	6	4	- 139	- 1 403	- 796	- 1 266	17 892	28 002	1 668	2 613
Glarus .....	46	311	- 65	2 952	1 239	- 1 440	30 790	1 000	9 798	11 380
Zug .....	- 2 776	- 2 198	- 1 991	- 15 161	933	14 748	22 069	37 300	6 688	8 479
Fribourg .....	423	420	- 148	.	.	.	.	.	17 980	20 582
Solothurn ...	1 429	1 539	- 2 279	21 235	4 203	9 818	87 746	72 770	33 399	41 899
Baselstadt ...	3 589	8 069	2 634	52 864	8 696	151 421	.	335 000	172 678	193 627
Baselland ...	698	673	- 2 685	- 1 032	- 8 911	- 20 124	123 462	83 000	55 612	68 740
Schaffhausen	15	629	- 374	13 689	2 304	- 1 816	40 047	34 000	14 611	16 704
Appenzell AR	83	194	- 278	5 610	74	2 689	14 043	8 000	3 476	3 898
Appenzell IR	- 27	- 37	- 146	- 1 414	- 839	- 1 916	6 299	3 310	1 293	1 460
St. Gallen ....	1 973	2 678	- 13 014	45 800	3 487	- 837	148 086	93 800	48 996	56 935
Graubünden .	- 2 868	- 1 313	- 10 233	2 685	4 663	27 588	107 526	82 454	28 886	30 895
Aargau .....	305	1 369	-	43 526	- 1 139	- 9 647	153 295	28 000	58 277	64 878
Thurgau .....	4	3 242	- 2 355	40 882	10 075	12 958	67 830	40 700	20 788	24 172
Ticino .....	5 004	407	- 3 595	- 21 099	5 099	31 916	130 479	134 048	43 590	55 121
Vaud .....	15 609	26 781	- 1 065	- 51 053	393	- 77 851	345 198	329 614	90 799	121 830
Valais*) .....	- 7 071	8 848	- 23 431	4 852	8 705	22 397	113 769	95 220	25 834	31 177
Neuchâtel*)..	4 534	7 091	1 187	26 346	7 676	66 875	.	.	35 930	39 414
Genève*) .....	22 510	35 802	3 542	42 645	34 566	219 923	254 606	336 727	119 857	142 058
<b>Total .....</b>	<b>54 479</b>	<b>153 412</b>	<b>- 83 538</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>.</b>	<b>1 242 926</b>	<b>1 472 796</b>

1) Voranschläge. – Budgets.      2) Jahresende. – Fin d'année.      3) Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. – Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

## Finanzlage der Gemeinden – Finances communales

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen – Fortune nette (Inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consoli- dées 3)	Einkommens- und Vermögens- steuern Impôts sur le revenu et la fortune	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification			1961	1960
	1)	1959	1960	1961	1962 <sup>2)</sup>	1961	1960/61	1946/1961		
Aarau .....	242	377	657	-	2 545	1 255	- 5 167	20 412	4 741	5 395
Allschwil .....	148	140	131	- 167	2 699	1 134	2 188	5 345	1 873	2 136
Altdorf .....	5	18	2	- 256	125	- 73	- 151	2 855	884	1 100
Appenzell ....	- 29	0	- 31	- 37	487	- 58	266	5	550	549
Arbon .....	- 198	107	59	- 5	1 132	545	627	10	2 632	3 185
Baden <sup>4)</sup> .....	1 271	1 240	1 295	855	4 460	- 922	- 667	9 111	4 820	5 042
Bellinzona <sup>4)</sup> ...	98	367	391	284	- 5 569	- 974	- 4 458	27 337	1 831	1 839
Bern .....	462	474	581	- 2 046	37 899	1 652	- 47 549	277 388	54 623	63 414
Biel .....	- 27	- 1 725	- 1 088	- 1 484	10 944	- 2 590	- 6 084	78 820	22 838	23 839
Binningen ....	241	125	35	6	2 690	301	2 211	5 970	2 527	2 871
Birsfelden ....	17	38	54	- 141	689	342	317	4 671	1 451	1 750
Bolligen .....	619	594	879	29	4 185	1 029	1 783	9 022	3 394	4 125
Burgdorf .....	16	28	18	- 197	1 676	118	- 163	14 885	4 207	5 137
Carouge .....	243	97	.	.	.	.	.	.	1 536	.
Chaux-de-Fds.	2 526	2 625	2 999	- 893	20 134	2 197	17 483	56 545	12 401	14 694

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. – Voir notes tabl. 61 suite.

61

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

61  
Fortsetzung  
Suite

Gemeinden Communes  1)	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1959	1960	1961	1962 <sup>2)</sup>	1961	1960/61	1946/1961	1961	1960	1961
Chur .....	3	7	9	- 48	- 1 418	- 1 674	- 2 780	57 157	5 175	6 037
Dietikon .....	214	88	581	-	8 788	1 090	6 982	7 905	4 173	6 041
Dübendorf .....	1 077	2 503	2 420	-	8 667	2 549	6 383	8 950	4 461	5 139
Emmen .....	-	-	-	-	2 145	1 078	- 2 014	14 049	3 096	4 482
Frauenfeld <sup>4)</sup> ..	263	281	329	- 17	2 051	934	223	8 795	3 763	4 752
Fribourg <sup>4)</sup> .....	609	654	-	-	-	-	-	-	6 816	-
Genève <sup>4)</sup> .....	73	251	5 097	294	50 458	- 21 097	- 10 118	282 876	41 651	48 417
Glarus .....	67	70	68	- 33	1 884	- 8	- 248	2 000	862	974
Grenchen .....	64	12	61	- 195	18 284	1 466	15 577	16 380	7 034	9 797
Herisau .....	21	84	135	4	1 805	- 117	462	-	3 132	3 498
Horgen .....	2 248	1 931	2 044	-	6 528	1 201	3 948	3 075	4 809	4 906
Köniz .....	18	10	8	11	4 575	1 803	3 467	26 965	6 770	8 663
Kreuzlingen ..	172	316	548	- 5	1 537	988	841	10 234	3 074	3 952
Kriens .....	94	61	54	-	1 068	- 60	240	6 554	2 153	2 336
Küsnacht .....	325	84	1 775	-	13 563	1 630	7 519	14 684	8 419	10 116
Langenthal ...	13	12	15	- 36	2 387	28	- 187	13 272	4 616	5 197
Lausanne .....	2 209	3 353	5 759	- 227	- 138 038	519	- 78 154	345 163	34 731	42 777
Liestal .....	10	10	10	- 253	1 601	275	40	8 977	1 996	2 197
Locarno .....	187	181	-	-	-	-	-	-	1 679	-
Locle, Le <sup>4)</sup> .....	857	437	914	169	16 440	- 380	12 525	16 651	4 547	5 236
Lugano <sup>4)</sup> .....	- 1 586	508	517	341	4 984	553	4 594	49 536	5 887	6 646
Luzern .....	67	164	68	- 112	9 413	912	- 14 241	52 569	18 483	20 044
Montreux-Chât.	228	262	225	-	- 2 857	291	5 321	7 278	2 547	3 043
Münchenstein ..	17	19	28	- 407	210	-	- 420	10 680	1 444	1 689
Muttenz .....	13	51	84	10	936	34	645	2 360	2 463	2 503
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	2 142	2 636	3 893	830	8 158	- 580	5 137	83 649	10 267	11 657
Neuhausen ...	36	70	50	- 45	3 149	486	1 365	5 507	2 297	2 829
Olten .....	4	2	5	- 11	4 360	954	1 217	18 041	6 872	7 539
Pully .....	311	312	-	-	-	-	-	-	2 775	-
Renens .....	4	7	-	-	-	-	-	-	1 662	-
Riehen .....	77	30	63	30	6 743	224	5 180	500	4 028	4 605
Rorschach .....	298	402	626	0	7 566	1 192	6 128	2 700	2 388	2 925
St. Gallen .....	620	1 968	2 311	- 1 152	27 896	1 599	42 324	87 637	22 205	23 225
Sarnen .....	102	285	104	1	- 1 762	- 441	- 1 604	3 566	891	783
Schaffhausen ..	- 675	- 7	1	- 308	6 700	1 667	- 12 130	46 000	8 987	10 284
Schlieren .....	560	673	691	-	6 136	1 398	3 457	3 377	3 193	3 532
Schwyz <sup>4)</sup> .....	459	510	6	- 56	101	- 136	939	8 603	1 465	1 656
Sion <sup>4)</sup> .....	416	- 2 629	- 5 010	- 2 351	- 641	- 874	90	18 549	3 838	4 746
Solothurn .....	37	43	54	6	8 723	- 838	4 350	15 700	7 915	8 672
Stans .....	34	32	27	- 15	395	234	338	858	625	749
Steffisburg ...	366	361	954	269	2 423	565	275	10 385	2 182	2 984
Thalwil .....	593	1 789	2 852	-	8 034	2 266	4 473	6 010	4 251	5 468
Thun .....	208	-	-	- 653	- 5 119	1 378	- 3 611	64 876	7 687	8 920
Uster .....	615	1 074	161	-	7 570	930	4 139	6 894	5 294	7 054
Vevey .....	35	9	97	-	-	-	-	-	4 259	-
Wädenswil ...	337	815	1 047	-	8 845	1 403	4 795	8 177	4 411	5 172
Wettingen ....	764	- 20	102	-	1 179	- 239	446	12 333	2 967	3 517
Wetzikon .....	109	859	788	-	2 905	- 164	2 422	10 995	3 374	3 532
Wil .....	199	151	411	- 80	3 570	643	830	1 725	2 040	2 191
Winterthur ...	89	32	1 024	162	52 179	6 477	19 316	49 033	27 464	32 990
Yverdon .....	24	35	50	-	-	-	-	-	2 816	-
Zollikon .....	1 543	1 591	1 213	-	9 134	- 941	5 182	871	7 669	8 917
Zug .....	146	453	- 462	- 43	- 11 442	- 1 013	- 11 487	26 183	4 764	5 116
Zürich .....	- 320	707	1 833	859	258 139	28 567	87 704	691 733	198 787	232 593
Total .....	22 030	28 008	-	-	-	-	-	-	661 462	-

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.

24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets.

3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

## AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

### Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	Lebensmittel	Rohstoffe	Fabrikate	Total	
	Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		Denrées alimentaires	Matières premières	Produits fabriqués		
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3

62

### Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
	Jan. - Jan.	588,9	857,6	1 131,1	505,1	624,8	682,4	- 83,8	- 232,8
Feb. - Fév.	748,3	886,7	1 015,8	618,1	683,8	735,9	- 130,2	- 202,9	- 279,9
März - Mars	818,4	1 035,2	1 123,9	720,8	749,4	836,0	- 97,6	- 285,8	- 287,9
Apr. - Avr.	775,1	909,2	996,5	643,7	672,5	731,3	- 131,4	- 236,7	- 265,2
Mai - Mai	821,4	967,4	1 139,0	663,7	693,0	788,9	- 157,7	- 274,4	- 350,1
Juni - Juin	829,7	999,3	1 088,5	640,8	750,7	797,6	- 188,9	- 248,6	- 290,9
Juli - Juil.	814,4	964,9	1 135,3	694,9	757,3	812,1	- 119,5	- 207,6	- 323,2
Aug. - Août	789,1	939,0	1 051,3	591,5	636,2	689,9	- 197,6	- 302,8	- 361,4
Sep. - Sep.	822,3	965,3	1 018,7	699,6	772,0	835,1	- 122,7	- 193,3	- 183,6
Okt. - Oct.	844,5	1 053,9	1 141,1	766,5	807,2	906,1	- 78,0	- 246,7	- 235,0
Nov. - Nov.	885,9	1 062,2		766,7	827,5		- 119,2	- 234,7	
Dez. - Déc.	909,7	1 003,8		819,7	851,7		- 90,0	- 152,1	
Total <sup>1)</sup>	9 648,1	11 644,4		8 130,7	8 822,1		- 1 517,4	- 2 822,3	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	7 852,1	9 578,5	10 841,2	6 544,7	7 146,9	7 815,3	- 1 307,4	- 2 431,6	- 3 025,9

63

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

### Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1961	1962	1961	1962
	1000 t			
Jan. - Jan.	1 071	1 397	101	94
Feb. - Fév.	1 087	1 282	124	100
März - Mars	1 290	1 426	139	117
Apr. - Avr.	1 175	1 293	102	112
Mai - Mai	1 481	1 682	109	120
Juni - Juin	1 613	1 710	113	115
Juli - Juil.	1 611	1 985	109	116
Aug. - Août	1 789	1 910	96	103
Sep. - Sep.	1 627	1 768	109	111
Okt. - Oct.	1 548	1 737	122	129
Nov. - Nov.	1 497		124	
Dez. - Déc.	1 388		102	
Total	17 177		1 350	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	17 307		1 359	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	14 292	16 190	1 124	1 117

65

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants**

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Denrées alimentaires, boissons et fourrages</b>
Fleisch .....	230	203	1 570	3 336	7,9	6,4	60,7	109,7	Viande
Käse .....	71	92	645	736	2,7	3,5	24,1	27,8	Fromage
Schaleneier .....	180	163	1 830	1 975	3,6	3,1	40,7	37,5	Oeufs avec coquilles
Frischgemüse .....	647	768	9 027	9 631	4,8	6,6	65,0	93,2	Légumes frais
Südfrüchte .....	1 558	1 720	15 173	16 975	20,5	21,6	137,9	159,9	Fruits du midi
Rohkaffee .....	344	288	2 680	2 546	10,6	9,5	93,3	84,7	Café brut
Mahlweizen .....	4 486	2 273	26 394	28 037	15,9	8,2	93,1	109,8	Froment p. la mouture
Futterweizen .....	875	1 480	5 447	7 075	2,1	4,0	13,6	20,2	Froment p. l'affouragem.
Futtergerste .....	1 731	4 209	16 404	16 350	3,9	11,2	36,8	46,0	Orge p. l'affouragement
Hafer .....	865	1 628	10 733	8 795	2,1	4,4	26,9	23,9	Avoine
Mais .....	630	1 146	6 098	11 555	1,7	3,1	16,1	31,7	Mais
Braustoffe .....	402	505	5 990	6 667	2,3	2,6	30,1	30,2	Matières à brasser
Ölsaaten .....	920	1 222	9 816	9 017	7,7	9,3	78,6	69,0	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ...	334	302	2 553	2 353	5,3	4,0	40,5	36,1	Huiles et graisses comestibles
Zucker .....	2 455	1 985	21 119	18 943	8,6	6,4	77,3	59,9	Sucre
Kakaobohnen .....	52	18	1 766	1 239	1,2	0,5	45,6	32,1	Fèves de cacao
Faßwein <sup>1)</sup> .....	8 763	10 620	93 509	105 643	7,2	8,7	71,0	86,5	Vins en fûts <sup>1)</sup>
<b>Rohstoffe</b>									<b>Matières premières</b>
Rohtabak .....	134	142	1 222	1 324	9,4	10,0	86,1	93,3	Tabac brut
Kohlen .....	18 582	15 090	208 890	216 123	14,5	13,0	160,7	165,3	Charbon
Benzin .....	10 202	10 995	92 393	88 048	16,0	16,4	148,6	132,4	Benzine
Mineral- u. Teeröle ...	3 738	5 351	38 341	27 766	5,4	7,3	56,6	41,3	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl .....	17 323	25 624	207 825	289 117	19,1	28,5	235,8	326,2	Huiles pour le chauffage
Aluminiumoxyd .....	768	1 099	7 210	8 231	2,4	3,4	21,8	25,3	Oxyde d'aluminium
Düngstoffe .....	2 763	3 378	31 784	32 479	2,7	3,5	35,6	37,4	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe .....	4 160	4 296	37 734	41 494	31,0	32,1	271,1	282,6	Substances chimiques pharmaceut. brutes
Häute und Felle .....	88	92	836	854	1,9	2,0	19,5	21,1	Cuirs et peaux
Nutzholz (roh) .....	2 252	1 830	25 492	22 904	4,5	3,9	53,6	47,6	Bois d'œuvre (brut)
Rohstoffe für die Papierfabrikation ...	4 866	1 642	33 056	19 761	11,2	5,2	85,3	60,2	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen.	253	248	2 071	1 941	1,9	2,0	16,5	14,7	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide .....	4	4	43	45	1,7	2,3	19,8	24,0	Soie brute
Rohwolle .....	39	32	613	642	3,5	2,9	44,1	46,9	Laine brute
Kammzug .....	45	36	446	424	5,2	4,0	49,2	47,9	Trait
Rohbaumwolle .....	403	529	3 477	2 993	13,5	16,9	110,3	95,4	Coton brut
Roheisen und -stahl ...	3 147	3 049	24 131	32 300	10,8	10,0	84,2	107,6	Fers et aciers bruts
Stabeisen und -stahl ..	1 971	1 735	16 740	17 481	11,1	8,6	93,7	91,5	Barres en fer et acier
Profile a. Eisen u. Stahl	1 676	1 922	12 961	17 069	8,4	9,3	65,7	84,6	Profilés en fer et acier
Eisen- und Stahlblech.	4 288	4 337	40 460	39 375	27,9	26,7	275,4	250,6	Tôles de fer et d'acier
Rohkupfer .....	329	338	4 499	3 641	9,3	9,7	125,8	103,6	Cuivre brut
Rohaluminium .....	78	56	882	996	1,7	1,2	19,3	21,8	Aluminium brut
Rohblei .....	168	195	1 760	2 121	1,4	1,4	14,9	16,3	Plomb brut
<b>Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués</b>
Pharmaz. Erzeugnisse.	20	19	169	175	6,1	6,4	49,0	54,9	Produits pharmaceut.
Chem. Erzeugnisse .....	2 543	2 496	22 383	24 943	41,1	38,2	349,2	363,8	Produits chimiques
Farbwaren .....	170	125	1 390	1 385	6,2	6,0	62,1	62,2	Couleurs
Kunststoffwaren .....	115	180	1 285	1 518	6,5	11,5	85,0	102,1	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren .....	171	226	1 390	1 671	10,5	12,0	87,6	101,6	Ouvrages en caoutchouc
Leder .....	34	30	296	262	6,0	5,6	59,4	57,4	Cuir
Papiere und Pappen ..	906	698	5 436	6 179	11,8	10,7	86,4	97,9	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen .....	223	252	1 817	2 042	9,0	11,1	69,4	82,3	Livres, journaux
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	96	98	756	964	9,1	9,3	70,5	93,2	Fils de fibres text. artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe .....	22	28	232	288	6,1	8,4	70,2	87,0	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Wollgarne u. -gewebe.	43	41	456	407	8,0	8,5	86,8	81,7	Fils et tissus de laine

1) Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

### Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	
Baumwollgewebe .....	40	50	448	464	5,9	6,6	66,5	67,5	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	19	24	176	199	10,6	12,3	95,7	104,4	Bonneterie
Konfektion .....	40	44	341	368	19,0	22,0	154,1	167,7	Confection
Schuhe <sup>2)</sup> .....	346	423	4 326	4 503	4,7	5,4	52,0	53,7	Chaussures <sup>3)</sup>
Eisenröhren u. -zubehör	1 604	1 308	12 206	10 656	16,6	13,4	133,5	122,2	Tuyaux et acc. tuy. en fer
Nichtelektr. Maschinen	1 323	1 532	12 799	15 962	109,1	134,5	1 029,0	1 314,3	Machines non électr.
Elektr. Maschinen und Apparate .....	350	572	3 159	4 488	44,2	52,3	385,4	449,3	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	44	54	366	438	20,6	25,0	176,5	213,1	Instrumentes et appareils
Automobile <sup>3)</sup> .....	8 416	10 054	107 513	128 640	48,1	58,5	604,9	769,7	Automobiles <sup>3)</sup>

2) Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	September Septembre		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		
	1961			1962			
<b>Textilindustrie</b> .....	95,2	89,3	838,0	94,6	95,8	880,0	<b>Industrie textile</b>
Schappe .....	1,0	0,8	8,7	1,0	0,8	9,9	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	17,2	16,1	146,2	17,7	18,7	177,8	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	10,8	11,0	108,9	11,5	12,0	117,5	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien ....	1,1	1,1	10,6	1,1	1,2	11,6	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	3,8	4,0	31,0	3,3	4,0	30,4	Fils de laine
Wollgewebe .....	3,9	3,3	33,0	4,6	4,0	36,7	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	5,5	5,8	54,1	3,3	3,9	41,8	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	12,0	12,4	131,1	11,5	12,3	124,1	Tissus de coton
Stickereien .....	11,1	10,4	108,0	11,8	12,2	111,6	Broderies
Wirk- und Strickwaren	7,6	7,1	50,4	7,9	7,7	55,4	Bonneterie
Bekleidungswaren ....	11,1	7,3	60,6	10,8	7,6	67,7	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	1,7	3,2	25,4	2,1	3,2	27,7	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	8,5	5,5	52,2	8,2	5,9	55,3	<b>Industrie d. chaussures</b>
<b>Metallindustrie</b> .....	421,2	437,4	3 855,0	454,7	501,7	4 248,5	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nicht elektr.	164,5	180,2	1 658,3	189,4	208,3	1 856,8	Machines non électr.
Elektrische Maschinen und Apparate .....	45,6	44,1	422,9	49,6	53,0	431,7	Machines et appareils électriques
Instrumente u. Apparate	33,5	35,5	303,1	36,5	39,8	349,3	Instrumentes et appareils
Uhren .....	131,9	132,9	1 038,1	131,7	147,9	1 143,1	Montres
Aluminium .....	10,2	8,5	86,3	11,1	9,4	95,7	Aluminium
<b>Chemische und phar- mazeutische Industrie</b>	131,0	142,8	1 365,1	145,3	153,3	1 486,7	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
Pharmazeut. Erzeugn. .	32,2	33,9	321,1	34,2	38,7	345,0	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe ....	32,6	37,7	367,3	34,3	34,9	371,5	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika .....	4,9	5,5	48,6	5,2	5,6	54,1	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	61,3	65,7	627,8	71,7	74,1	715,7	Produits chimiques
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	42,8	46,6	367,8	46,2	49,4	383,4	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	15,7	15,8	129,3	16,7	16,2	127,3	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	3,0	2,6	35,7	3,3	3,4	35,1	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade .....	7,2	7,4	49,0	8,0	8,5	50,5	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte .....	2,4	4,0	27,3	2,4	3,1	25,6	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate .....	5,8	5,5	47,8	7,5	7,4	63,2	Tabacs manufacturés



**Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern**  
In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1960	1961	Oktober - Octobre		Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		1960	1961
			1961	1962	1961	1962		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	2 840 704	3 664 029	336 156	358 081	3 030 615	3 428 597	1 492 569	1 578 247
Ostdeutschland .....	25 812	28 691	2 334	1 604	24 453	16 564	24 590	30 122
Frankreich .....	1 211 722	1 488 632	131 407	176 290	1 221 131	1 431 289	543 913	664 301
Italien .....	1 012 740	1 212 319	113 077	119 103	994 711	1 131 305	670 626	746 273
Österreich .....	209 434	287 317	29 121	33 281	234 603	302 765	259 620	305 608
Niederlande .....	400 949	441 246	40 947	46 389	361 445	401 384	333 525	367 639
Belgien, Luxemburg .....	423 987	476 432	43 983	44 970	390 174	442 603	287 529	301 229
Großbritannien .....	573 314	681 034	71 120	68 128	567 685	677 380	471 751	510 140
Spanien .....	88 730	96 923	7 086	9 293	67 915	88 103	130 390	160 551
Portugal .....	20 099	25 580	3 106	2 314	20 154	23 434	93 177	85 573
Dänemark, Grönland .....	84 512	111 771	11 125	13 345	89 232	126 140	148 598	149 735
Norwegen .....	38 555	44 480	4 099	2 741	36 475	29 641	89 602	103 517
Schweden .....	174 480	248 943	24 705	26 581	200 716	236 956	233 227	266 380
Finnland .....	23 856	53 814	6 381	2 552	42 508	27 643	85 465	97 180
Polen .....	36 089	49 073	4 431	3 184	39 825	39 741	56 473	55 902
Tschechoslowakei .....	61 234	79 079	5 660	5 798	62 783	62 566	65 519	62 544
Ungarn .....	33 041	43 697	4 324	5 274	35 398	38 797	32 887	34 283
Jugoslawien .....	20 394	22 516	2 678	3 253	17 837	24 646	79 965	63 939
Griechenland .....	15 635	17 473	1 935	2 026	14 216	15 416	38 157	48 116
Bulgarien .....	7 641	7 180	499	669	6 104	4 707	10 035	10 904
Rumänien .....	20 184	28 522	2 033	4 645	22 627	23 638	30 504	48 520
Sowjetunion .....	25 126	30 011	3 030	1 933	24 632	21 619	44 767	37 917
Türkei .....	22 472	25 147	3 508	7 299	17 022	27 582	37 758	33 340
Übriges Europa .....	3 407	3 741	367	456	2 883	5 339	26 464	25 933
<b>Europa</b>	<b>7 374 117</b>	<b>9 167 650</b>	<b>853 112</b>	<b>939 209</b>	<b>7 525 144</b>	<b>8 627 855</b>	<b>5 287 111</b>	<b>5 787 893</b>
Ver. Arab. Republik .....	30 067	22 180	1 365	592	18 318	13 395	58 745	77 552
Britisch-Westafrika .....	5 960	11 614	-	-	11 615	1 997	1 000	231
Rep. Kongo (Léopoldville) .....	11 170	10 002	897	839	8 055	7 670	12 334	12 448
Rep. Südafrika .....	23 078	53 208	1 595	1 759	49 190	20 006	94 179	78 051
Übriges Afrika .....	181 112	221 285	16 688	19 423	183 969	178 556	130 240	147 044
<b>Afrika</b>	<b>251 387</b>	<b>318 289</b>	<b>20 545</b>	<b>22 613</b>	<b>271 147</b>	<b>221 624</b>	<b>296 498</b>	<b>315 326</b>
Israel .....	25 346	31 247	2 623	1 713	25 627	29 610	35 165	49 088
Iran .....	21 887	27 192	2 162	1 811	22 907	24 985	48 747	53 852
Pakistan .....	3 492	4 191	261	270	3 024	5 430	37 456	45 453
Indien .....	25 825	39 164	4 874	3 582	32 117	35 461	104 685	100 087
Thailand .....	1 737	2 852	252	313	2 333	2 687	22 262	23 127
Malaya und Singapore .....	28 950	24 984	2 977	2 080	21 820	22 350	52 277	62 051
China .....	37 837	40 406	4 578	2 637	33 134	35 795	34 931	23 464
Hongkong .....	5 041	9 124	536	1 075	7 662	12 778	110 139	121 054
Japan .....	115 769	138 002	11 788	13 504	112 013	134 839	127 521	182 448
Philippinen .....	27 700	12 929	20	201	9 494	6 102	19 437	30 303
Republik Indonesien .....	12 963	15 778	1 519	1 055	12 185	11 333	22 251	24 232
Übriges Asien .....	46 969	37 893	3 340	6 108	30 992	42 141	198 920	195 019
<b>Asien</b>	<b>353 516</b>	<b>383 762</b>	<b>34 930</b>	<b>34 349</b>	<b>313 308</b>	<b>363 511</b>	<b>813 791</b>	<b>910 178</b>
Kanada .....	171 346	156 561	18 967	9 359	128 448	133 491	142 196	142 738
Ver. Staaten von Amerika .....	1 095 559	1 198 715	88 872	91 840	995 277	1 080 397	806 888	817 329
Mexiko .....	40 687	32 387	3 336	6 289	24 229	33 129	95 785	104 167
Kuba .....	18 528	11 254	2 648	1 589	10 335	12 475	10 398	5 686
Niederländische Antillen .....	1 138	1 176	154	103	1 057	4 313	6 291	4 589
Kolumbien .....	17 940	21 691	828	2 273	18 907	16 785	57 178	59 154
Venezuela .....	6 211	6 226	184	265	5 995	6 922	95 043	84 053
Brasilien .....	47 924	53 577	8 285	5 733	42 579	45 982	109 094	103 894
Uruguay .....	13 432	20 000	1 260	978	17 137	15 774	15 030	18 614
Argentinien .....	67 348	69 600	5 874	6 012	57 055	93 515	93 131	140 655
Chile .....	24 730	19 720	246	1 615	17 558	16 967	29 685	38 765
Peru .....	53 030	48 832	7 360	8 939	30 087	31 791	39 546	47 117
Übriges Amerika .....	83 178	109 457	6 801	8 919	97 239	110 194	79 529	91 328
<b>Amerika</b>	<b>1 641 051</b>	<b>1 749 196</b>	<b>144 815</b>	<b>143 914</b>	<b>1 445 903</b>	<b>1 601 735</b>	<b>1 579 794</b>	<b>1 658 089</b>
Australien und Ozeanien .....	28 056	25 498	524	1 007	23 046	26 422	153 552	150 650
<b>Total</b>	<b>9 648 127</b>	<b>11 644 395</b>	<b>1 053 926</b>	<b>1 141 092</b>	<b>9 578 548</b>	<b>10 841 147</b>	<b>8 130 746</b>	<b>8 822 136</b>
davon:								
EWG	5 890 102	7 282 658	665 570	744 833	5 998 076	6 835 178	3 328 162	3 657 689
EFTA	1 124 250	1 452 939	149 657	148 942	1 191 373	1 423 959	1 381 440	1 518 133

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
Oktober - Octobre		Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		1960	1961	Jan. bis Okt. - Jan. à Oct.		
1961	1962	1961	1962			1961	1962	
9	10	11	12	13	14	15	16	
153 742	162 016	1 265 147	1 374 421	-1 348 135	-2 085 782	-1 765 468	-2 054 176	Allemagne occidentale
1 599	1 139	23 895	15 395	- 1 222	1 431	- 558	- 1 169	Allemagne orientale
57 917	75 393	541 932	624 962	- 667 809	- 824 331	- 679 199	- 806 327	France
66 679	83 440	601 622	706 373	- 342 114	- 466 046	- 393 089	- 424 932	Italie
28 315	32 298	245 344	273 680	50 186	18 291	10 741	- 29 085	Autriche
33 700	39 237	304 625	320 041	- 67 424	- 73 607	- 56 820	- 81 343	Pays-Bas
28 119	27 587	241 460	262 441	- 136 458	- 175 203	- 148 714	- 180 162	Belgique, Luxembourg
44 124	50 305	423 861	459 733	- 101 563	- 170 894	- 143 824	- 217 647	Grande-Bretagne
13 055	17 323	122 476	164 496	41 660	63 628	54 561	76 393	Espagne
6 811	8 890	72 192	79 349	73 078	59 993	52 038	55 915	Portugal
14 249	16 885	121 390	145 094	64 086	37 964	32 158	18 954	Danemark, Groenland
8 500	10 668	85 447	93 094	51 047	59 037	48 972	63 453	Norvège
26 010	29 239	214 720	252 119	58 747	17 437	14 004	15 163	Suède
9 152	11 694	77 742	89 240	61 609	43 366	35 234	61 597	Finlande
4 704	2 860	45 822	35 084	20 384	6 829	5 997	- 4 657	Pologne
4 829	3 278	49 485	45 312	4 285	- 16 535	- 13 298	- 17 254	Tchécoslovaquie
3 307	3 251	28 622	27 729	- 154	- 9 414	- 6 776	- 11 068	Hongrie
4 113	6 654	54 126	51 610	59 571	41 423	36 289	26 964	Yougoslavie
3 858	4 623	39 212	41 097	22 522	30 643	24 996	25 681	Grèce
852	799	8 545	7 418	2 394	3 724	2 441	2 711	Bulgarie
7 056	8 659	38 547	45 693	10 320	19 998	15 920	22 055	Roumanie
3 690	3 255	31 630	20 074	19 641	7 906	6 998	- 1 545	Union soviétique
1 757	2 378	29 056	28 876	15 286	8 193	12 034	1 294	Turquie
2 828	2 958	20 442	26 553	23 057	22 192	17 559	21 214	Reste de l'Europe
528 966	604 829	4 687 340	5 189 884	-2 087 006	-3 379 757	-2 837 804	-3 437 971	Europe
7 766	5 989	63 724	54 695	28 678	55 372	45 406	41 300	Rép. Arabe Unie
6	7	210	52	- 4 960	- 11 383	- 11 405	- 1 945	Afrique occid. britannique
631	1 193	10 068	11 009	1 164	2 446	2 013	3 339	Rép. du Congo (Léopoldville)
6 229	12 023	64 615	83 328	71 101	24 843	15 425	63 322	Rép. de l'Afrique du Sud
13 766	14 215	117 895	132 932	- 50 872	- 74 241	- 66 074	- 45 624	Reste de l'Afrique
28 398	33 427	256 512	282 016	45 111	- 2 963	- 14 635	60 392	Afrique
4 768	6 278	39 021	51 478	9 819	17 841	13 394	21 868	Israël
4 539	4 026	45 692	36 756	26 860	26 660	22 785	11 771	Iran
2 968	3 517	37 554	27 837	33 964	41 262	34 530	22 407	Pakistan
7 103	11 238	80 870	98 149	78 860	60 923	48 753	62 688	Inde
1 958	2 454	18 452	22 454	20 525	20 275	16 119	19 767	Thaïlande
5 447	6 080	50 801	54 084	23 327	37 067	28 981	31 734	Malaisie et Singapore
2 310	950	19 345	10 392	- 2 906	- 16 942	- 13 789	- 25 403	Chine
9 445	11 134	95 757	106 892	105 098	111 930	88 095	94 114	Hongkong
14 523	18 201	146 521	168 451	11 752	44 446	34 508	33 612	Japon
1 742	1 696	23 616	16 947	- 8 263	17 374	14 122	10 845	Philippines
1 883	2 101	20 901	11 751	9 288	8 454	8 716	418	République d'Indonésie
17 497	17 969	163 372	166 701	151 951	157 126	132 380	124 560	Reste de l'Asie
74 183	85 644	741 902	771 892	460 275	526 416	428 594	408 381	Asie
13 329	12 949	111 625	120 998	- 29 150	- 13 823	- 16 823	- 12 493	Canada
89 973	95 318	661 437	748 127	- 288 671	- 381 386	- 333 840	- 332 270	États-Unis d'Amérique
9 106	9 521	85 714	94 878	55 098	71 780	61 485	61 749	Mexique
258	131	4 570	1 384	- 8 130	- 5 568	- 5 765	- 11 091	Cuba
324	512	3 637	3 770	5 153	3 413	2 580	- 543	Antilles néerlandaises
4 187	3 471	49 261	45 082	39 238	37 463	30 354	28 297	Colombie
7 038	6 121	71 392	57 666	88 832	77 827	65 397	50 744	Venezuela
10 270	9 556	83 929	99 956	61 170	50 317	41 350	53 974	Brésil
2 254	1 374	15 756	13 117	1 598	- 1 386	- 1 381	- 2 657	Uruguay
13 384	7 756	112 067	102 972	25 783	71 055	55 012	9 457	Argentine
2 624	2 566	32 140	27 817	4 955	19 045	14 582	10 850	Chili
4 162	6 726	38 820	47 044	- 13 484	- 1 715	8 733	15 253	Pérou
7 513	9 018	68 577	80 931	- 3 649	- 18 129	- 28 662	- 29 263	Reste de l'Amérique
164 422	165 019	1 338 925	1 443 742	- 61 257	- 91 107	- 106 978	- 157 993	Amérique
11 186	17 135	122 256	127 750	125 496	125 152	99 210	101 328	Australie et Océanie
807 155	906 054	7 146 935	7 815 284	-1 517 381	-2 822 259	-2 431 613	-3 025 863	Total
340 157	387 673	2 954 786	3 288 238	-2 561 940	-3 624 969	-3 043 290	-3 546 940	dont:
137 161	159 979	1 240 696	1 392 309	257 190	65 194	49 323	- 31 650	CEE
								AELE

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	121	121	159	200	269	321	267	467	651	445	556	617
Feb. - Fév.	133	135	145	242	266	267	374	486	604	552	614	664
März - Mars	144	148	165	241	286	289	434	601	670	642	671	752
Apr. - Avr.	132	130	142	228	242	237	415	537	617	572	602	664
Mai - Mai	146	150	163	238	277	286	438	541	690	591	618	712
Juni - Juin	141	164	170	262	293	278	427	542	641	570	673	720
Juli - Juil.	132	144	180	271	278	314	411	543	641	625	686	732
Aug. - Août	116	141	166	263	299	274	410	499	611	518	564	618
Sep. - Sep.	125	144	157	267	289	275	431	532	587	621	691	745
Okt. - Oct.	124	170	179	276	305	293	445	579	669	679	716	812
Nov. - Nov.	151	178		280	310		454	575		681	739	
Dez. - Déc.	165	163		273	286		471	554		740	767	
<b>Total</b>	<b>1 630</b>	<b>1 788</b>		<b>3 041</b>	<b>3 400</b>		<b>4 977</b>	<b>6 456</b>		<b>7 236</b>	<b>7 897</b>	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 314	1 447	1 626	2 488	2 804	2 834	4 052	5 327	6 381	5 815	6 391	7 036

**Außenhandelspreisindex**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahresmittel und Quartal  Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- talres	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice du volume du commerce extérieur**

71

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- talres	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz – Balance des revenus**

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen – Recettes</b>											
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	454	114	1 580	920	161	125	175	48	930	12 638
1961	8 822	545	122	1 820	950	190	130	195	55	1 040	13 869
<b>Ausgaben – Dépenses</b>											
1957	8 447	343	106	475	215	25	–	–	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	–	–	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	–	–	61	875	10 547
1960	9 648	481	68	640	240	36	–	–	71	1 045	12 229
1961	11 644	580	66	740	240	43	–	–	75	1 395	14 783
<b>Saldo – Solde</b>											
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	–	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	- 27	46	940	680	125	125	175	- 23	- 115	409
1961	-2 822	- 35	56	1 080	710	147	130	195	- 20	- 355	- 914

72

**Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1961	11	436 444	461 422	32 045	39 941	350 749	519 074
1961							
Sep. – Sep.	11	30 258	36 553	5 683	35 346	30 893	36 237
Okt. – Oct.	11	50 851	50 034	2 301	38 464	30 929	44 380
Nov. – Nov.	11	38 651	32 515	- 6 843	37 757	33 915	37 674
Dez. – Déc.	11	46 916	44 656	- 76	39 941	35 345	54 676
1962							
Jan. – Jan.	11	34 379	42 969	3 989	35 340	31 619	38 635
Feb. – Fév.	11	26 707	32 822	6 887	36 112	24 592	31 452
März – Mars	11	32 187	55 228	15 834	28 905	27 658	41 239
Apr. – Avr.	11	28 093	31 205	7 753	33 546	27 767	37 951
Mai – Mai	11	30 416	42 749	6 942	28 155	27 572	36 687
Juni – Juin	11	29 532	39 304	4 654	23 037	29 526	39 036
Juli – Juil.	11	36 527	40 661	8 664	27 567	31 590	38 646
Aug. – Août	10	29 815	30 915	- 2 140	24 327	23 876	41 633
Sep. – Sep.	10	25 289	35 381	6 394	20 629	25 478	34 856
Okt. – Oct.	10	32 502	32 474	774	21 431	28 856	41 278
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.		305 447	383 708	59 751	21 431	278 534	381 413

1) Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonetiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Sep. 1962
	Dispon- bilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)
September 1962 - Septembre 1962									
Bulgarien .....	704	885	39	924	147	26	173	- 64	1 391
Griechenland .....	2 422	649	1 461	2 110	3 776	813	4 589	2 868	2 811
Jugoslawien .....	4 189	2 684	705	3 389	3 712	3 117	6 829	1 200	1 949
Polen .....	1 091	3 732	289	4 021	4 017	788	4 805	879	1 186
Rumänien .....	10 194	2 161	46	2 207	4 306	187	4 493	—	7 908
Tschechoslowakei .....	2 600	5 054	316	5 370	4 165	2 888	7 053	—	917
Türkei <sup>2)</sup> .....	416	—	—	—	—	—	—	235	651
Ungarn .....	719	2 535	308	2 843	2 243	475	2 718	- 242	602
Deutschland-Ost .....	2 930	1 205	230	1 435	1 289	277	1 566	7	2 806
Iran .....	- 1 185	2 185	796	2 981	2 741	408	3 149	1 510	157
Ver. Arab. Republik .....	247	7	2	9	1	5	6	1	251
<b>Total .....</b>	<b>24 327</b>	<b>21 097</b>	<b>4 192</b>	<b>25 289</b>	<b>26 397</b>	<b>8 984</b>	<b>35 381</b>	<b>6 394</b>	<b>20 629</b>
Januar bis September 1962 - Janvier à Septembre 1962									
Bulgarie .....	2 107	5 035	517	5 552	4 135	1 770	5 905	- 363	1 391
Grèce .....	3 382	9 744	8 640	18 384	34 229	8 618	42 847	23 892	2 811
Yougoslavie .....	1 696	22 987	6 764	29 751	29 694	13 104	42 798	13 300	1 949
Pologne .....	6 390	40 865	3 680	44 545	41 551	9 483	51 034	1 285	1 186
Roumanie .....	12 280	26 786	1 199	27 985	29 084	3 273	32 357	—	7 908
Tchécoslovaquie .....	3 628	57 191	3 345	60 536	50 622	12 205	62 827	- 420	917
Turquie <sup>2)</sup> .....	4 589	3 748	4 709	8 457	21 352	8 468	29 820	17 425	651
Hongrie .....	1 353	31 518	2 956	34 474	24 285	7 126	31 411	- 3 814	602
Allemagne orientale .....	3 406	16 035	1 853	17 888	15 665	2 830	18 495	7	2 806
Iran .....	1 543	21 226	3 335	24 561	31 521	2 037	33 558	7 611	157
République Arabe Unie .....	- 433	459	353	812	27	155	182	54	251
<b>Total .....</b>	<b>39 941</b>	<b>235 594</b>	<b>37 351</b>	<b>272 945</b>	<b>282 165</b>	<b>69 069</b>	<b>351 234</b>	<b>58 977</b>	<b>20 629</b>
<p>1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von In Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.</p> <p>2) Ab 9. August 1962 nur noch Konsolidierung (Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959). A partir du 9 août 1962 consolidation seulement (Accord de Paris du 11 mai 1959).</p>									

**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland-waren Marchandises suisses	Ausland-waren Marchandises étrangères	Total-Index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimentaires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Rein- gung Net- toyage	Versche- denes Divers	Total- Index Indice général	Produktions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,8
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2

**Großhandelsindex  
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

76

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar .....	212,7	217,2	212,0	218,8
Februar .....	212,5	215,1	212,9	218,7
März .....	212,5	214,8	212,9	220,3
April .....	210,5	214,3	212,7	221,3
Mai .....	211,7	213,9	213,3	221,7
Juni .....	211,7	214,3	214,1	222,3
Juli .....	213,1	215,2	214,7	224,7
August .....	213,2	214,9	215,7	222,8
September ..	213,7	214,3	215,9	221,2
Oktober .....	215,1	213,9	216,5	221,5
November ....	216,1	214,1	218,8	226,0
Dezember ...	215,7	213,2	218,7	
Mittel .....	213,2	214,6	214,9	

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

77

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier .....	181,5	181,0	184,2	191,4
Février .....	180,9	181,9	184,3	191,9
Mars .....	180,6	181,9	184,3	192,2
Avril .....	179,9	182,2	184,3	193,1
Mai .....	180,1	183,0	185,7	194,6
Juin .....	179,9	183,2	186,0	195,1
Juillet .....	179,9	183,7	186,4	195,7
August .....	180,5	184,1	187,3	196,5
Septembre ..	181,1	184,6	187,6	196,4
Oktober .....	181,4	184,9	188,4	196,1
November ...	181,6	184,9	191,0	197,0
Décembre ...	181,5	184,7	191,2	
Moyenne ....	180,7	183,3	186,7	

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel**

**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

78

Monat	1959	1960	1961	1962
Januar .....	115,9	118,4	121,1	126,5
Februar .....	116,2	118,1	121,5	128,4
März .....	115,8	118,6	121,3	128,6
April .....	115,6	118,7	121,1	128,6
Mai .....	115,8	119,6	121,4	129,8
Juni .....	115,7	119,7	121,5	129,8
Juli .....	115,4	119,5	122,2	130,3
August .....	115,4	119,5	122,2	129,9
September ..	115,2	119,6	122,7	130,0
Oktober .....	116,2	120,2	123,3	129,6
November ....	116,6	119,6	124,3	
Dezember ...	117,8	120,7	126,1	
Mittel .....	116,0	119,4	122,4	

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

79

Mois	1959	1960	1961	1962
Janvier .....	104,3	102,0	102,1	107,5
Février .....	103,7	101,4	102,6	107,6
Mars .....	103,8	101,4	102,3	108,4
Avril .....	102,8	101,2	102,0	109,7
Mai .....	103,3	100,7	103,0	111,1
Juin .....	103,3	100,9	104,0	111,8
Juillet .....	103,2	100,5	103,8	111,6
August .....	104,5	101,2	104,9	109,1
Septembre ..	104,5	101,5	106,1	108,6
Oktober .....	104,8	101,8	106,9	108,3
November ...	104,6	103,9	109,4	
Décembre ...	103,9	103,3	108,5	
Moyenne ....	103,1	100,8	104,2	

**Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises**

August - Août 1939 = 100

**Hauptgruppen - Groupes principaux**

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total- index Indice général
	Nahrungs- mittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Dünge- mittel Fourrages et engrais	Inland- waren Marchan- disées suissees	Ausland- waren Marchan- disées étrangères	
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1961	215	224	179	213,0	216,9	214,9
1961						
Oktober ....	218	225	177	215,8	217,5	216,5
November ...	222	224	175	219,0	218,2	218,8
Dezember ..	221	224	179	218,9	218,2	218,7
1962						
Januar .....	221	225	180	218,8	218,4	218,8
Februar .....	220	227	178	218,9	218,2	218,7
März .....	222	227	179	220,0	220,4	220,3
April .....	223	227	185	221,2	221,3	221,3
Mai .....	224	228	185	221,9	221,0	221,7
Juni .....	225	228	185	223,6	220,1	222,3
Juli .....	226	226	210	228,0	219,1	224,7
August ....	223	226	208	225,0	219,1	222,8
September .	221	225	210	223,7	217,0	221,2
Oktober ....	220	225	213	223,4	218,1	221,5
November ..	.	.	.	228,1	222,1	226,0

**Nahrungsmittel - Denrées alimentaires**

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tie- rische d'ori- gine ani- male	Pflanz- liche d'ori- gine végé- tale	zur In- dustriellen Verar- beitung desti- niertes à l'In- dustrie	Total
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1961	217	223	174	215
1961				
Oktober .....	221	221	173	218
November .....	226	223	181	222
Décembre .....	225	224	179	221
1962				
Janvier .....	224	224	176	221
Février .....	223	226	175	220
Mars .....	225	229	178	222
Avril .....	225	233	179	223
Mai .....	226	233	178	224
Juin .....	227	232	179	225
Juillet .....	227	238	179	226
Août .....	225	231	179	223
Septembre .....	224	225	177	221
Oktober .....	223	226	181	220
November .....	.	.	.	.

**Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires**

82

Jahresmittel und Monatsende	Bau- stoffe Maté- riaux de con- struction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caout- chouc	Kohlen, Brenn- holz Charbon, bols de chauffage	Betriebs- stoffe, Chemi- kalien Carbu- rants et produits chimiques	Total
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1961	260	265	218	206	134	224
1961						
Oktober ....	261	266	218	206	133	225
November ...	260	265	217	206	134	224
Dezember ..	263	265	216	206	134	224
1962						
Januar .....	263	264	218	206	140	225
Februar .....	269	265	219	206	139	227
März .....	269	265	220	206	141	227
April .....	269	266	221	205	139	227
Mai .....	269	264	221	205	139	228
Juni .....	270	260	223	206	139	228
Juli .....	270	254	221	206	140	226
August ....	270	252	222	206	140	226
September .	270	252	216	207	140	225
Oktober ....	270	252	218	207	141	225
November ..	.	.	.	.	.	.

**Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais**

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futter- mittel Four- rages	Dünge- mittel, Stroh Engrais, paille	Total
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1961	177	185	179
1961			
Oktober .....	177	178	177
November .....	175	178	175
Décembre .....	180	176	179
1962			
Janvier .....	181	176	180
Février .....	178	176	178
Mars .....	179	176	179
Avril .....	187	176	185
Mai .....	188	176	185
Juin .....	187	176	185
Juillet .....	218	176	210
Août .....	215	177	208
Septembre .....	216	187	210
Oktober .....	219	187	213
November .....	.	.	.

Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1961	1962					Marchandises
				Ende - Fin					14. Dezember 14 Décembre		
				August Août	November Novembre	September Septembre	Oktober Octobre	November Novembre	Prels Prix	Termin Terme	
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 1/8	205 3/8	199 1/2	206 7/8	205 3/4	209 1/4	Dez.	Froment
Mais.....	»	»	c.	43 3/4	109 3/4	107 1/4	107 1/4	107 3/8	110 1/4	»	Maïs
Hafer.....	»	»	c.	29,88	66 3/8	63 3/4	64 1/4	70 3/4	71 1/8	»	Avoine
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	34,00	33,50	33,25	33,50	33,50	Disp.	Café
Kakao.....	»	»	c.	4,19	26,55	20,29	20,59	21,90	22,71		Cacao
Zucker.....	»	»	c.	1,20	2,60	3,23	3,68/69 b	4,12	4,46	März	Sucre
Schmalz.....	Chicago	»	c.	5,45	8,90	8,40	8,80	9,45	9,60	Jan.	Graisse
Baumwolle.....	New York	»	c.	8,91	35,60	34,90	34,85	34,80	34,90	Disp.	Coton
Wolle <sup>1)</sup> .....	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,01	11,34	11,13	11,12	11,28		Laine <sup>1)</sup>
Gummi.....	London	lb	d.	8 3/4	22 1/2-22 3/4	22 1/16-22 3/4	24 1/16	24-24 1/8	24 3/8	Jan.	Caoutchouc
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	10,63	10,56	10,50	.	.		Benzine
Kupfer <sup>2)</sup> .....	New York	lb	c.	10,50	29,25-29,37	28,37-28,50	28,50-28,62	28,50	28,37-28,50	Disp.	Cuivre <sup>2)</sup>
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	950	850	876	868	863	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,75	11,50-12,00	11,50	11,50	11,50	11,50	Disp.	Zinc
Silber.....	London	ounce	d.	18 7/16	85 1/2-86	101 1/2	102 1/2	103	103		Argent
	New York	»	c.	71,11	100 3/4	119 3/4	120 3/4	119	119		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.

2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Ver- einigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occ- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1956	102	98	104	104	107	102	102	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	110	108	103	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	111	121	103	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	111	127	102	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	113	130	103	99	102	103	111	104
1961	90	84	101	108	116	133	105	99	102	103	113	106
1961							1)					
Okt. - Oct.	90	83	102	108	117	134	105	99	102	103	113	107
Nov. - Nov.	89	83	103	108	117	136	105	100	102	103	113	107
Dez. - Déc.	91	84	103	108	117	137	105	100	103	103	113	107
1962												
Jan. - Jan.	91	83	103	109	117	135	106	100	103	103	114	107
Feb. - Fév.	90	83	103	109	117	135	106	101	103	103	113	107
März - Mars	89	83	104	109	118	136	106	101	104	104	114	107
Apr. - Avr.	89	84	104	108	118	135	106	102	103	105	114	108
Mai - Mai	89	83	104	108	118	140	106	102	103	106	115	108
Juni - Juin	89	83	104	108	118	135	106	102	104	106	115	109
Juli - Juil.	90	83	106	108	118	134	106	102	103	104	115	109
Aug. - Août	90	83	105	108	118	135	106	102	102	102	115	110
Sep. - Sep.	89	83	104	109	118	135	106	102	102	102	115	110
Okt. - Oct.	88	83	104	109	118	135	106	103	103	.	116	110
Nov. - Nov.	88	85	106	109	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Neuer Index. - Nouvel indice.

73



## Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

### Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mois	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillage		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	196,1	206,0	146,2	148,3	226,7	230,8	148,8	157,4	215,9	220,9	168,4	172,8	184,2	191,4
Feb. - Fév.	195,4	205,7	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	191,9
März - Mars	195,3	206,5	146,2	148,5	226,7	230,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	192,2
Apr. - Avr.	195,1	208,0	146,2	148,5	227,3	232,8	148,8	157,4	218,5	224,4	170,7	176,1	184,3	193,1
Mai - Mai	196,4	209,6	145,9	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	185,7	194,6
Juni - Juin	197,1	211,0	146,0	148,5	227,3	232,8	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,0	195,1
Juli - Juil.	197,9	211,9	146,1	148,9	227,7	233,7	153,3	161,4	218,4	224,4	170,7	176,1	186,4	195,7
Aug. - Août	199,2	212,5	146,2	149,2	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,3	196,5
Sep. - Sep.	200,0	212,3	146,7	149,8	227,7	233,7	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	187,6	196,4
Okt. - Oct.	201,2	211,0	147,0	150,5	229,5	235,0	153,3	161,4	220,8	227,1	172,8	179,1	188,4	196,1
Nov. - Nov.	205,6	213,1	147,7	150,7	229,5	235,0	157,4	161,4	220,8	227,5	172,8	179,1	191,0	197,0
Dez. - Déc.	205,9		148,0		229,5		157,4		220,9		172,8		191,2	
Mittel - Moyenne	198,8		146,5		227,8		152,5		219,2		171,4		186,7	

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mois	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Graisses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légu- mes	Obst Fruits	Total
1961												
Sep. - Sep.	196	213	218	174	179	206	280	246	197	192	173	200,0
Okt. - Oct.	196	211	221	175	181	206	279	247	199	191	178	201,2
Nov. - Nov.	204	213	222	176	192	206	279	249	200	191	183	205,6
Dez. - Déc.	204	205	223	176	195	206	278	248	201	191	188	205,9
1962												
Jan. - Jan.	204	191	223	177	198	206	278	249	203	192	193	206,0
Feb. - Fév.	204	172	223	178	199	207	278	250	204	193	198	205,7
März - Mars	204	167	224	178	201	207	277	251	206	198	204	206,5
Apr. - Avr.	204	174	225	178	201	207	278	250	209	207	209	208,0
Mai - Mai	204	182	226	178	203	206	278	252	213	214	213	209,6
Juni - Juin	204	185	228	178	202	205	278	252	226	219	215	211,0
Juli - Juil.	204	190	229	178	202	202	275	252	235	221	220	211,9
Aug. - Août	204	198	229	178	203	202	276	252	243	223	218	212,5
Sep. - Sep.	204	196	228	178	202	201	275	253	246	226	215	212,3
Okt. - Oct.	204	181	226	178	201	201	275	254	248	229	212	211,0
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	213,1

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1959	107	109	120	129	110	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	111	115	110	121	124	111
1961	110	112	125	137	114	118	111	123	127	112
1961										
Okt. - Oct.	111	112	127	139	115	118	111	124	127	112
Nov. - Nov.	113	112	128	141	115	119	111	124	128	112
Dez. - Déc.	113	112	128	141	116	120	111	124	128	112
1962										
Jan - Jan.	113	112	128	142	117	120	112	125	130	112
Feb. - Fév.	113	112	129	142	117	121	111	125	130	112
März - Mars	113	113	129	143	118	122	112	126	131	112
Apr. - Avr.	114	113	131	143	118	123	112	127	132	113
Mai - Mai	115	113	131	144	119	123	113	125	134	113
Juni - Juin	115	113	132	144	119	123	114	128	134	113
Juli - Juil.	115	113	132	145	120	123	114	126	134	113
Aug. - Août	116	113	131	145	118	124	112	127	134	114
Sep. - Sep.	116	114	130	145	118	124	112	128	134	113
Okt. - Oct.	116	114	130	146	118	125	113	.	134	114
Nov. - Nov.	116	.	.	.	118	.	113	.	.	.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für I. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamt-Index Indice total
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1961	99,8	81,5	98,7	106,7	88,3	118,4	144,5	102,5	156,7	122,4
1961										
Sep. - Sep.	99,3	80,8	89,4	107,3	88,3	119,8	144,8	102,5	157,7	122,7
Okt. - Oct.	99,3	80,8	96,7	107,3	88,3	122,2	144,9	102,5	157,9	123,3
Nov. - Nov.	103,0	80,9	97,4	107,3	88,3	122,9	144,9	102,5	158,5	124,3
Dez. - Déc.	102,6	81,5	99,3	107,3	88,3	122,9	146,8	102,5	165,6	126,1
1962										
Jan. - Jan.	103,9	81,5	99,3	108,0	88,2	123,1	146,8	102,5	166,0	126,5
Feb. - Fév.	106,4	81,8	102,9	108,0	88,2	123,3	154,9	102,5	165,9	128,4
März - Mars	106,9	81,8	102,5	108,0	88,2	123,6	154,9	102,5	166,0	128,6
Apr. - Avr.	107,5	81,8	101,6	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	166,3	128,6
Mai - Mai	107,5	76,8	102,4	108,0	88,2	123,6	154,0	102,5	173,2	129,8
Juni - Juin	106,1	77,4	104,3	108,0	88,2	123,6	153,8	102,5	174,1	129,8
Juli - Juil.	107,9	78,2	104,2	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,2	130,3
Aug. - Août	106,5	78,8	95,7	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	129,9
Sep. - Sep.	105,8	80,4	100,8	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,3	130,0
Okt. - Oct.	102,3	80,4	118,8	108,0	88,2	124,3	153,8	102,5	174,1	129,6

89

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Spelseekar- toffeln Pommes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Gesamt- Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,91	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	107,5	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,8
1961	42,63 <sup>1)</sup>	320,57	314,01	28,93	66,50	25,00	112,2 <sup>1)</sup>	108,7	81,7	80,4	106,4	109,4	101,2	104,2 <sup>1)</sup>
1961														
Sep. - Sep.	42,60	330,40	333,40	33,10	66,50	23,80	112,1	112,0	86,7	98,3	106,4	107,8	94,3	106,1
Okt. - Oct.	42,60	334,20	340,10	33,50	66,50	24,40	112,1	113,3	88,4	99,5	106,4	110,9	95,9	106,9
Nov. - Nov.	44,00 <sup>1)</sup>	334,60	342,00	33,90	66,50	24,60	115,8 <sup>1)</sup>	113,4	88,9	100,7	106,4	111,5	115,1	109,4 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	44,00 <sup>1)</sup>	328,80	342,30	30,50	66,50	25,10	115,8 <sup>1)</sup>	111,5	89,0	90,5	106,4	114,1	114,9	108,5 <sup>1)</sup>
1962														
Jan. - Jan.	44,00 <sup>1)</sup>	327,10	346,90	26,40	66,50	25,80	115,8 <sup>1)</sup>	110,9	90,2	78,2	106,4	117,3	103,3	107,5 <sup>1)</sup>
Feb. - Fév.	44,00 <sup>1)</sup>	325,60	347,70	24,90	66,50	27,20	115,8 <sup>1)</sup>	110,4	90,4	73,9	106,4	123,7	106,8	107,6 <sup>1)</sup>
März - Mars	44,00 <sup>1)</sup>	327,60	345,10	24,80	66,50	28,40	115,8 <sup>1)</sup>	111,1	89,7	73,5	106,4	128,9	118,3	108,4 <sup>1)</sup>
Apr. - Avr.	44,00 <sup>1)</sup>	331,70	342,30	25,80	66,50	29,90	115,8 <sup>1)</sup>	112,4	89,0	76,5	106,4	135,7	133,8	109,7 <sup>1)</sup>
Mai - Mai	44,00 <sup>1)</sup>	339,90	342,10	26,50	66,50	32,40	115,8 <sup>1)</sup>	115,2	88,9	78,7	106,4	147,1	137,3	111,1 <sup>1)</sup>
Juni - Juin	44,00 <sup>1)</sup>	340,40	342,70	27,50	66,50	32,20	115,8 <sup>1)</sup>	115,4	89,1	81,5	106,4	146,2	149,8	111,8 <sup>1)</sup>
Juli - Juil.	44,00 <sup>1)</sup>	329,40	344,10	29,10	66,50	39,00	115,8 <sup>1)</sup>	111,7	89,4	86,3	106,4	176,9	117,3	111,6 <sup>1)</sup>
Aug. - Août	44,00 <sup>1)</sup>	322,00	344,30	30,50	69,60	28,40	115,8 <sup>1)</sup>	109,1	89,5	90,5	111,4	128,8	111,7	109,1 <sup>1)</sup>
Sep. - Sep.	44,00 <sup>1)</sup>	316,50	343,40	29,40	69,60	27,50	115,8 <sup>1)</sup>	107,3	89,2	87,3	111,4	124,9	120,1	108,6 <sup>1)</sup>
Okt. - Oct.	44,00 <sup>1)</sup>	313,90	345,30	27,30	69,60	26,40	115,8 <sup>1)</sup>	106,4	89,7	80,8	111,4	119,8	132,2	108,3 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

90

# LÖHNE - SALAIRES

## Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltengehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiter-rinnen Ouvrières adultes	Jugend-liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend-liche Arbeiter-rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1949	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1950	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1951	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1952	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1953	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1954	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1955	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1956	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1957	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133
1960	140	141	140	137	147	140	140	137	139	138
1961	150	149	149	146	165	150	149	144	146	145

### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1949 = 100				
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128

1) Ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1959 = 100 Indice IV <sup>e</sup> trimestre 1959 = 100
1960		
März - Mars	1,6	101,6
Juni - Juin	0,6	102,2
Sep. - Sep.	0,7	102,9
Dez. - Déc.	1,2	104,1
1961		
März - Mars	1,4	105,6
Juni - Juin	0,9	106,6
Sep. - Sep.	0,9	107,5
Dez. - Déc.	1,4	109,0
1962		
März - Mars	2,6	111,8
Juni - Juin	1,0	112,9
Sep. - Sep.	1,1	114,1
Dez. - Déc.		

**PRODUKTION - PRODUCTION**  
**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

94

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés																															
	65 Städte - 65 Villes						1959	1960	1961	1962																												
	1960	1961	1962	1960	1961	1962																																
Jan. - Jan.	965	1 138	1 253	3 304	2 148	2 291	}	}	}	}																												
Feb. - Fév.	1 022	1 151	854	2 375	2 415	1 726					547	777	867	1 060																								
März - Mars	2 413	2 311	2 216	2 898	2 966	2 837					}	}	}	}																								
Apr. - Avr.	2 218	2 287	2 508	2 943	2 423	1 886									}	}	}	}																				
Mai - Mai	1 980	1 537	2 166	2 665	2 476	2 751													}	}	}	}																
Juni - Juin	2 393	2 799	2 255	3 401	2 209	2 360																	}	}	}	}												
Juli - Juil.	1 566	1 843	1 273	2 149	2 556	2 407																					}	}	}	}								
Aug. - Août	1 238	1 364	1 753	2 194	2 493	1 905																									}	}	}	}				
Sep. - Sep.	2 538	2 263	2 621	2 665	2 455	1 916																													}	}	}	}
Okt. - Oct.	2 577	2 739	2 357	1 998	2 196	1 928																																
Nov. - Nov.	1 644	2 201		2 706	2 483		}	}	}	}																												
Dez. - Déc.	2 489	2 355		2 517	1 953						}	}	}	}																								
Total	23 043	23 988		31 815	28 773										2 506	3 366	3 886																					
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	18 910	19 432	19 256	26 592	24 337	22 007																																

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

95

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantités			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milcheln- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milcheln- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1960	1 898	177	31	174	79,4	85,3	8,1	172,8	168
1961	1 874	188	31	178	81,7 <sup>2)</sup>	92,2	8,1	182,0 <sup>2)</sup>	177
1961 Sep. - Sep.	1 909	173	28	171	83,2	87,9	8,7	179,8	175
1961 Okt. - Oct.	1 763	200	27	179	76,9	99,7	8,2	184,8	180
1961 Nov. - Nov.	1 447	187	24	159	65,1 <sup>2)</sup>	96,5	7,4	169,0 <sup>2)</sup>	164
1961 Dez. - Déc.	1 508	181	26	159	67,8 <sup>2)</sup>	94,6	7,5	169,9 <sup>2)</sup>	165
1962 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 680	180	32	167	75,3	97,3	8,0	180,6	176
1962 <sup>2)</sup> Feb. - Fév.	1 637	156	34	154	73,5	84,4	7,7	165,6	161
1962 <sup>2)</sup> März - Mars	1 896	174	36	173	85,3	92,1	8,2	185,6	181
1962 <sup>2)</sup> Apr. - Avr.	1 932	172	23	169	86,1	91,0	5,3	182,4	178
1962 <sup>2)</sup> Mai - Mai	2 404	185	40	200	109,0	97,9	10,0	216,9	211
1962 <sup>2)</sup> Juni - Juin	2 345	162	35	183	104,3	85,5	8,8	198,6	193
1962 <sup>2)</sup> Juli - Juil.	2 338	178	40	193	104,8	93,9	10,6	209,3	204
1962 <sup>2)</sup> Aug. - Août	2 151	180	43	189	97,3	94,2	11,9	203,4	198
1962 <sup>2)</sup> Sep. - Sep.	1 904	197	37	185	85,1	102,7	10,2	198,0	193
1962 <sup>2)</sup> Okt. - Oct.	1 733	235	35	198	78,0	121,3	8,8	208,1	203

1) Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

2) Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**  
In Millionen kWh - En millions de kWh

96

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63	1960/61	1961/62	1962/63
Okt. - Oct.	1 321	1 400	1 551	21	4	2	1 342	1 404	1 553	293	- 21	21
Nov. - Nov.	1 321	1 459		13	1		1 334	1 460		177	- 96	
Dez. - Déc.	1 406	1 457		10	4		1 416	1 461		96	- 44	
Jan. - Jan.	1 430	1 464		10	4		1 440	1 468		29	- 7	
Feb. - Fév.	1 241	1 374		9	2		1 250	1 376		45	- 31	
März - Mars	1 335	1 536		14	5		1 349	1 541		121	- 122	
Apr. - Avr.	1 241	1 359		24	7		1 265	1 366		248	- 9	
Mai - Mai	1 307	1 384		57	20		1 364	1 404		394	245	
Juni - Juin	1 294	1 348		69	49		1 363	1 397		487	450	
Juli - Juil.	1 264	1 359		77	47		1 341	1 406		547	379	
Aug. - Août	1 301	1 365		60	36		1 361	1 401		497	384	
Sep. - Sep.	1 260	1 373		17	10		1 277	1 383		163	130	
Hydr. Jahr Année hydro.	15 721	16 878		381	189		16 102	17 067		3 097	1 290	

**BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL**  
**Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle**

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1958	1959	1960	1961	1962	1958	1959	1960	1961	1962
März - Mars	125	115	138	142	142	128	122	129	139	148
Juni - Juin	117	123	141	143	141	128	124	132	143	149
Sep. - Sep.	113	131	141	143	141	126	126	135	145	149
Dez. - Déc.	113	135	143	143		123	127	136	145	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

**Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries**  
 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Selde, Kunstseide Sole, sole arti- ficelle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1959	118	107	103	100	145	117	107	140	132	142	115
1960	123	115	105	109	150	122	120	147	141	154	125
1961											
Juni - Juin	129	116	106	110	151	128	129	155	146	163	130
Sep. - Sep.	132	114	106	112	149	128	130	156	148	166	131
Dez. - Déc.	129	115	106	113	153	128	126	156	147	168	132
1962											
März - Mars	133	114	107	114	153	129	133	158	148	171	133
Juni - Juin	134	114	108	113	152	129	137	162	151	172	136
Sep. - Sep.	140	112	108	112	154	129	136	164	151	173	136

Index der In vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

**Arbeitsmarkt - Marché du travail**

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	6 246	3 871	2 378	5 556	3 312	2 022	5 961	6 690	5 563
Feb. - Fév.	3 460	1 361	1 152	2 931	974	882	6 979	7 354	6 161
März - Mars	1 329	687	642	849	397	377	6 893	7 592	6 474
Apr. - Avr.	1 118	625	478	662	322	249	6 660	6 982	6 699
Mai - Mai	864	609	459	488	272	238	6 914	6 553	6 313
Juni - Juin	809	533	409	400	212	170	6 900	6 157	6 342
Juli - Juil.	759	437	356	297	176	177	6 559	6 161	6 259
Aug. - Août	744	551	383	309	189	185	6 228	6 370	6 262
Sep. - Sep.	839	466	422	439	217	199	6 541	6 084	6 085
Okt. - Oct.	952	636	522	530	356	324	5 690	5 869	5 847
Nov. - Nov.	1 062	702	713	568	365	484	5 792	5 603	5 053
Dez. - Déc.	2 098	1 224		1 697	969		5 599	4 775	
Mittel Moyenne	1 690	975		1 227	647		6 393	6 349	

**Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions**  
 Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1961	1962		Groupes de professions
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep. / Okt. - Oct.	
Nahrungs- und Genußmittel ....	1	2	-	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe.....	6	4	1	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	14	10	5	Habillement
Metallbearbeitung .....	6	4	6	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	3	5	7	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	11	5	4	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	95	11	21	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe .	83	60	70	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	43	29	25	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	94	55	60	Divers
Total .....	356	185	199	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>

Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mols	1959	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	160,7	168,9	180,4	201,5
Feb. - Fév.	129,2	137,7	154,9	174,4
März - Mars	163,7	158,0	192,4	197,0
Apr. - Avr.	148,5	184,7	190,2	230,3
Mai - Mai	169,9	171,9	190,5	204,4
Juni - Juin	145,8	166,2	179,5	215,8
Juli - Juil.	158,1	176,4	195,1	208,6
Aug. - Août	136,6	147,0	163,0	176,2
Sep. - Sep.	145,0	163,7	176,1	204,1
Okt. - Oct.	165,9	182,2	198,2	216,6
Nov. - Nov.	169,3	180,8	213,7	
Dez. - Déc.	238,7	259,7	297,4	
Mittel Moyenne	160,9	174,7	194,1	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen  
Quantités transportées par les Chemins de fer  
fédéraux suisses

102

Monat Mols	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1961	1962 <sup>2)</sup>	1961	1962 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,9	19,9	2,19	2,44
Feb. - Fév.	18,3	18,5	2,18	2,34
März - Mars	20,3	20,3	2,43	2,59
Apr. - Avr.	19,6	20,5	2,37	2,43
Mai - Mai	18,3	18,4	2,57	2,88
Juni - Juin	18,3	18,9	2,75	2,85
Juli - Juil.	19,4	19,5	2,79	3,03
Aug. - Août	19,4	20,0	2,75	2,86
Sep. - Sep.	19,3	20,0	2,79	2,81
Okt. - Oct.	19,9	20,5	2,99	3,01
Nov. - Nov.	19,0		2,82	
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	231,5		31,09	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	192,7	196,5	25,81	27,24

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.  
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.  
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mols	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1960	1961	1962	1960	1961	1962	1960	1961	1962
Jan. - Jan.	350,1	377,7	566,2	40,6	26,5	30,4	390,7	404,2	596,6
Feb. - Fév.	404,6	449,6	529,2	42,9	24,3	31,5	447,5	473,9	560,7
März - Mars	472,0	542,1	571,8	47,7	32,8	40,5	519,7	574,9	612,3
Apr. - Avr.	454,5	561,8	565,5	48,7	26,1	29,2	503,2	587,9	594,7
Mai - Mai	528,6	616,0	665,5	45,6	31,2	27,5	574,2	647,2	693,0
Juni - Juin	686,9	664,7	688,2	46,2	30,4	28,2	733,1	695,1	716,4
Juli - Juil.	725,5	693,5	862,7	38,6	30,8	26,3	764,1	724,3	889,0
Aug. - Août	682,9	702,3	818,1	35,5	24,8	25,2	718,4	727,1	843,3
Sep. - Sep.	588,8	635,1	657,7	37,5	31,0	19,7	626,3	666,1	677,4
Okt. - Oct.	616,7	508,8	428,5	42,9	18,4	14,2	659,6	527,2	442,7
Nov. - Nov.	526,7	327,7	234,7	44,8	19,1	11,6	571,5	346,8	246,3
Dez. - Déc.	422,3	414,2		31,1	28,6		453,4	442,8	
Total	6 459,6	6 493,5		502,1	324,0		6 961,7	6 817,5	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	6 037,3	6 079,3	6 588,1	471,0	295,4	284,3	6 508,3	6 374,7	6 872,4

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

104

Jahr Monat Année Mols	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées			Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %	
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.
1961	6 485	163 257	2 941	5 367	8 308	13 014	17 419	30 433	2 276	39
1961 Sep. - Sep.	7 234	186 466	328	631	959	1 314	1 760	3 074	189	47
1961 Okt. - Oct.	6 146	139 476	249	289	538	1 000	745	1 745	202	26
1961 Nov. - Nov.	5 280	112 546	157	145	302	652	413	1 065	206	16
1961 Dez. - Déc.	5 964	133 829	152	203	355	684	911	1 595	178	24
1962 Jan. - Jan.	5 994	156 113	175	205	380	879	1 090	1 969	188	29
1962 Feb. - Fév.	6 002	157 622	201	231	432	1 071	1 194	2 265	195	36
1962 März - Mars	6 225	159 395	220	268	488	1 048	1 231	2 279	226	33
1962 Apr. - Avr.	6 555	167 204	231	421	652	977	1 292	2 269	208	34
1962 Mai - Mai	6 474	166 485	222	403	625	932	1 082	2 014	217	29
1962 Juni - Juin	7 256	199 742	304	656	960	1 151	1 866	3 017	204	45
1962 Juli - Juil.	7 436	216 355	374	923	1 297	1 781	2 736	4 517	195	65
1962 Aug. - Août	7 461	217 563	366	1 126	1 492	1 818	3 584	5 402	189	77
1962 Sep. - Sep.	7 326	195 396	335	692	1 027	1 356	1 906	3 262	189	48
1962 Okt. - Oct.	6 210	144 986	266	309	575	1 045	774	1 819	209	26
1962 Jan. bis Okt. 1961 Jan. à Oct.			2 694 2 632	5 234 5 019	7 928 7 651	12 058 11 678	16 755 16 092	28 813 27 770	2 020 1 892	

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1959 <sup>1)</sup>	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961	62 424	20 432	8 402	5 087	72	6 840	34 000	2 568	129 263	8 851	45	535
1962												
Juin.....	66 756	14 755	6 891	2 170	18	6 440	34 000	2 627	128 637	4 301	44	271
Juillet.....	66 760	14 242	7 842	4 806	168	7 265	34 000	2 627	132 018	4 321	36	645
Août.....	67 090	14 427	7 088	1 638	368	9 265	34 000	2 627	130 350	4 999	29	479
Septembre..	67 071	14 090	7 109	1 812	134	8 315	34 000	2 627	130 624	3 390	36	469
Octobre.....	67 079	13 700	7 048	2 597	535	9 890	34 000	2 627	132 169	3 965	35	561
Novembre...	66 997	13 277	7 004	1 714	892	7 915	34 000	2 627	131 100	3 111	48	461

<sup>1)</sup> Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.  
Monnaies étrangères: Dollars E. U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encasse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1959	68	1 948	522	84	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960	68	1 601	590	98	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961	68	1 535	687	117	2 750	522	3 318	343	1 164	116
1962										
Juin.....	68	1 486	756	70	2 700	404	3 376	237	863	99
Juillet.....	68	1 296	431	81	2 700	471	3 287	241	493	104
Août.....	68	1 217	312	58	2 700	473	3 200	303	239	102
Septembre..	68	1 255	699	77	2 700	553	3 219	211	860	97
Octobre.....	68	1 145	436	107	2 700	660	3 298	275	488	88
Novembre...	68	1 120	896	81	2 700	754	3 386	253	964	103

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf <sup>1)</sup>	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									Insgesamt	davon Kredit- Institute	
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961 <sup>2)</sup>	14 427	11 679	2 442	1 146	387	1 484	3 432	22 992	16 600	11 615	368
1962											
Juni.....	14 439	10 431	2 412	1 503	68	1 428	4 419	23 732	15 315	9 009	375
Juli.....	14 441	10 351	2 411	1 363	120	1 428	4 600	23 766	15 350	9 168	320
August.....	14 441	10 524	2 323	967	377	1 426	3 790	23 868	13 951	9 155	303
September..	14 446	11 375	2 308	1 663	82	1 425	4 710	24 177	16 066	9 049	506
Oktober.....	14 447	11 633	2 307	632	26	1 413	3 524	23 900	14 035	8 675	546
November...	14 449	11 351	2 304	905	154	1 416	3 634	24 928	13 403	9 066	393

<sup>1)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.  
<sup>2)</sup> Im Monat März Aufwertung der DM auf der Basis von 0,222 168 g Feingold für 1 DM.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3
1960	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961	0,4	2 463,0	2 475,0	2 458,1	18,1	476,5	68,3	22,2	233,5	216,1	73,0
<b>1962</b>											
June .....	0,4	2 363,0	2 375,0	2 317,2	59,0	380,7	64,3	15,6	157,3	241,9	71,2
July .....	0,4	2 413,0	2 425,0	2 371,6	54,7	373,2	61,5	13,2	158,0	226,1	73,8
August .....	0,4	2 363,0	2 375,0	2 315,9	60,3	370,1	75,9	11,5	159,6	242,2	74,6
September ..	0,4	2 313,0	2 325,0	2 294,2	32,0	435,9	42,7	12,9	158,7	249,1	71,4
October .....	0,4	2 313,0	2 325,0	2 287,7	38,5	351,1	64,9	12,6	79,1	274,3	70,7
November ...	0,4	2 363,0	2 375,0	2 330,1	46,1	303,1	79,4	13,2	80,8	243,4	73,3

**Banque d'Espagne**  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961	3 953	286	45 760	548	11 060	267	51 746	88 593	17 591	4 722
<b>1962</b>										
Mai .....	3 953	286	42 726	551	11 060	1 557	59 086	86 929	17 509	12 652
Juin .....	3 953	286	46 855	551	11 060	1 732	60 894	89 187	17 652	16 515
Juillet .....	3 953	286	49 216	556	11 060	1 310	62 425	94 457	16 459	14 711
Août .....	3 953	286	50 071	556	11 060	1 543	63 085	94 387	17 351	15 779
Septembre ..	3 953	286	51 259	556	11 060	1 426	62 979	95 804	17 739	14 452
Octobre .....	3 953	286	52 879	556	11 060	1 515	62 457	96 392	16 716	17 066

**Banque de France**  
En millions de nouveaux francs<sup>1)</sup>

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Porte-feuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs <sup>2)</sup>	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961	4 322	10 182	1 314	17 930	2 451	233	9 244	43 509	2 725	1 343
<b>1962</b>										
Juin .....	4 322	13 073	2 793	15 902	2 860	222	8 203	45 264	2 921	1 567
Juillet .....	4 322	11 579	2 793	17 064	3 085	261	9 214	46 404	2 195	1 065
Août .....	4 322	12 332	2 546	16 138	3 200	216	9 494	46 732	2 029	922
Septembre ..	4 322	12 927	2 546	17 298	3 133	218	8 846	46 963	2 564	1 100
Octobre .....	4 322	13 345	2 546	17 560	2 459	249	8 520	47 905	2 311	1 239
Novembre ...	4 322	13 868	2 546	16 648	2 626	215	9 157	47 452	2 335	992

<sup>1)</sup> Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

<sup>2)</sup> Jusqu'à fin avril 1962 : Comptes courants créditeurs.



**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960	7 302	305	9 455	7 847	10 566	4 981	3 669	1 845	7 230	768
1961	7 920	209	9 537	8 335	12 062	4 994	3 743	2 529	8 644	421
1962										
Mai .....	9 044	236	7 204	7 673	12 114	3 907	1 599	2 403	8 667	892
Juin .....	9 040	238	7 136	7 717	12 257	3 582	1 535	2 384	9 005	855
Juillet .....	8 885	250	7 895	7 336	12 280	3 494	1 524	2 645	9 085	838
Août .....	8 750	271	8 592	7 065	12 564	3 405	1 523	2 596	9 439	836
Septembre ..	8 792	283	8 818	7 253	13 038	3 464	1 482	2 383	9 452	874
Octobre .....	8 726	311	8 701	7 549	13 491	3 407	1 472	2 005	9 690	827

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1959	5 222	61 878	2 191 420	-	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 <sup>3)</sup>	1 000 000	62 566	119 148	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961	1 000 000	63 363	123 195	1 810 185	499 592	107 225	568 022	2 779 229	117 523	796 758
1962										
Mai .....	1 000 000	63 327	175 738	1 636 494	492 001	138 806	578 372	2 576 462	83 053	747 531
Juin .....	1 000 000	63 471	169 702	1 744 661	510 206	150 812	580 407	2 647 968	93 745	684 560
Juillet .....	1 000 000	63 719	152 680	1 769 657	506 811	130 799	583 485	2 734 863	78 301	768 684
Août .....	1 000 000	62 534	180 378	1 906 413	517 261	115 224	584 954	2 736 044	77 982	749 088
Septembre ..	1 000 000	63 341	168 980	1 915 814	548 515	129 191	587 468	2 801 396	74 684	803 074
Octobre .....	1 000 000	63 433	171 815	1 929 702	564 613	149 788	587 478	2 757 838	72 001	726 103

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office Italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6
1960	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961 <sup>1)</sup>	5 698	522	523	64	5 327	1 340	926	277	102	15
1962										
Juin .....	5 698	823	241	8	5 227	1 394	436	773	146	14
Juillet .....	5 698	1 043	347	5	5 548	1 332	167	981	184	17
Août .....	5 698	775	252	3	5 359	1 177	210	779	158	18
Septembre ..	5 698	728	236	21	5 294	1 250	588	498	104	18
Octobre .....	5 698	700	265	10	5 429	1 091	443	506	116	16
Novembre ...	5 698	615	311	6	5 406	1 056	341	565	130	14

1) Au mois de mars, réévaluation du florin sur la base de 0,245 489 g d'or fin pour 1 florin.

**Bank von Norwegen**  
In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven					
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats-schuld	Inländ. Wert-schriften	Lombard- und Diskont-vor-schüsse	Noten-umlauf	Depositen			Übrige Aus-land-verpflichtungen und Verbind-lichkeiten in fremder Währung	
		Total	davon kurz-fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän-dische Banken	davon Verbind-lichkeiten gegenüber E. Z. U.		
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110	
1960	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62	
1961	130	1 777	435	5 430	199	106	4 037	2 191	643	295	52	
1962												
Juni.....	130	1 430	238	5 430	202	207	4 007	2 393	288	236	66	
Juli.....	130	1 499	269	5 430	202	203	4 015	2 390	347	223	68	
August.....	130	1 587	249	5 430	202	161	4 012	2 463	318	224	77	
September..	130	1 586	277	5 430	203	119	4 059	2 400	284	207	78	
Oktober.....	130	1 554	244	5 430	198	107	4 012	2 387	302	204	66	
November...	130	1 681	407	5 430	199	153	4 047	2 403	417	204	96	

**105**  
Fort-  
setzung  
Suite

**Oesterreichische Nationalbank**  
In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont-rierte Wechsel <sup>1)</sup>	Forderung gegen den Bundes-schatz	Forderung gegen den Bundes-schatz wegen Beteiligung an Inter-nationalen Finanzin-stitutionen	Noten-umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
							Total	Inländ. Kredit-unterneh-mungen	ausländ. Kredit-unterneh-mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben <sup>2)</sup>
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096
1960	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232
1961	7 804	13 612	5 270	1 157	531	20 878	6 349	4 383	102	1 489
1962										
Juni.....	9 346	14 450	5 020		1 128	21 894	6 624	4 327	75	1 615
Juli.....	10 796	14 890	4 388		1 313	22 255	7 616	5 135	274	2 207
August.....	10 796	15 919	4 363		1 064	22 625	7 851	5 530	90	2 230
September..	10 798	16 075	4 334		1 054	21 902	8 651	6 277	84	2 290
Oktober.....	11 056	15 856	4 234		1 054	22 028	8 646	5 948	73	2 625
November...	11 315	14 821	4 295		1 054	23 021	7 046	4 682	77	2 286

<sup>1)</sup> Inbegriffen Aufbaukredite (November 1962: 3675 Mio Schilling). <sup>2)</sup> Bis Ende Juni 1962 Guthaben auf Counterpart-Konten allein.

**Banque du Portugal**  
En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encasse or	Disponi-bilités en devises étrangères	Autres dis-ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circu-lation	Autres engagements en escudos à vue			Engage-ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960	8 649	5 287	6 709	261	2 478	983	14 781	9 954	7 039	2 312	5
1961	8 649	4 841	4 654	251	4 399	980	17 109	7 253	5 108	1 506	9
1962											
Mal.....	8 649	4 324	5 557	241	3 679	978	16 597	6 780	4 212	1 692	14
Juin.....	8 649	4 925	5 791	241	3 669	978	16 560	7 357	4 519	1 640	279
Julliet.....	10 021	4 578	6 742	241	3 882	-	16 540	8 847	4 863	1 943	282
Août.....	10 021	4 846	6 811	226	3 644	-	16 763	9 077	4 182	2 872	279
Septembre..	10 021	5 018	6 806	226	3 762	-	16 764	9 243	4 547	2 607	346
Octobre.....	10 021	4 717	7 422	227	3 724	-	17 029	8 383	4 978	2 655	353

<sup>1)</sup> Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961	934	2 396	5 702	6	6 870	374	209	163	1 254	687
<b>1962</b>										
Juin .....	939	2 772	3 916	401	6 673	229	190	38	1 308	137
Juillet .....	940	2 873	3 941	61	6 428	160	127	32	1 265	136
Août .....	939	2 949	3 689	312	6 581	108	76	30	1 227	136
Septembre ..	938	2 915	2 938	1 075	6 625	51	46	4	1 209	136
Octobre .....	936	2 965	3 967	222	6 762	120	95	23	1 185	136
Novembre ...	935	2 941	3 292	1 001	6 899	74	45	28	1 168	137

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider )	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1959	372	380	4 994	40	418	513	-	3 769	1 383	126	803
1960	1 122	1 146	4 840	42	425	859	163	4 452	1 719	160	1 954
1961	1 193	937	1 025	37	119	-	5 427	4 783	2 066	137	1 274
<b>1962</b>											
Juin .....	1 257	783	845	35	111	258	5 407	4 749	2 223	128	1 395
Juillet .....	1 257	911	901	35	105	230	5 407	4 690	2 179	128	1 319
Août .....	1 258	707	876	35	108	252	5 407	4 737	2 372	128	1 102
Septembre ..	1 258	813	1 248	35	106	283	5 407	5 199	2 162	128	1 406
Octobre .....	1 258	756	1 315	34	110	170	5 407	5 263	2 308	128	1 161
Novembre ...	1 258	777	1 260	34	107	168	5 407	5 118	2 453	128	1 080

1) Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation et, depuis avril 1961, obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières )	Bons d'as- sainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961	34 246	22 820	4 700	62 344	29 098	139 403	6 036	394	40	40 075
<b>1962</b>										
Mai .....	16 356	26 852	5 573	71 171	29 080	137 941	12 201	451	38	34 484
Juin .....	17 129	26 032	5 613	72 632	29 074	138 202	12 525	367	38	37 900
Juillet .....	15 911	27 055	7 271	74 210	29 073	140 384	12 476	390	37	37 766
Août .....	14 575	25 768	7 634	74 373	29 072	141 053	11 856	401	37	37 672
Septembre ..	17 151	25 790	7 405	74 356	29 057	141 494	10 320	377	36	39 967
Octobre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouvernement	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961	70	312	514	2 000	115	2 147	41	749	33	59
1962										
Mai .....	69	222	496	2 105	135	2 083	48	762	52	58
Juin .....	495	178	338	1 976	137	2 109	50	769	32	106
Juillet .....	462	183	354	1 972	140	2 148	42	773	28	71
Août .....	444	387	228	1 889	143	2 137	75	758	27	55
Septembre .	444	399	301	1 778	144	2 133	79	737	22	54
Octobre ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

105  
Fort-  
setzung  
Suite

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1959	168,9	96,0	18,9	13,0	-	23,1	241,8	97,4	69,8	5,4
1960	126,2	-	23,3	77,4	-	48,8	243,2	98,9	40,0	18,1
1961	211,5	19,1	26,7	37,5	-	22,3	255,4	101,7	62,8	34,4
1962										
June .....	306,0	53,1	26,7	-	-	12,8	248,6	106,5	67,1	7,6
July .....	316,1	57,9	23,9	8,6	-	13,8	252,0	108,1	81,3	8,2
August ....	331,7	48,2	20,0	58,0	-	13,9	254,3	107,9	118,3	7,8
September .	345,5	50,4	18,6	36,6	-	13,5	261,6	108,9	91,7	8,1
October ....	355,1	49,8	24,6	0,1	-	23,1	255,6	112,3	81,6	24,0
November ..	360,4	37,1	24,6	20,3	-	31,4	261,2	116,2	99,9	9,1

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
		US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>				
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961	16 615	31 362	28 881	181	28 802	18 451	17 387
1962							
June .....	16 158	31 261	29 663	136	28 658	18 445	17 206
July .....	15 871	31 040	29 786	116	28 771	17 878	16 885
August .....	15 817	31 618	30 358	136	28 900	18 067	17 110
September...	15 796	31 690	29 825	84	28 859	18 268	17 321
October .....	15 692	31 625	30 201	253	29 031	17 825	16 821
November <sup>2)</sup>	15 706	.	30 059	139	29 692	17 351	16 327

1) Including industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets remobilisables sur demande 2)	Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Autres effets et titres		Fonds placés en Allemagne 3)	Autres actifs
						Or	Monnaies		
1959	1 164,7	105,8	846,0	13,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960	1 635,9	59,3	257,6	19,4	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961	2 339,6	79,0	176,4	16,1	1 216,5	98,4	626,1	68,3	1,1
1962									
Janvier .....	2 482,5	54,6	188,7	8,4	1 115,2	96,5	656,4	68,3	0,5
Février .....	2 482,0	53,9	164,5	4,7	1 171,7	101,0	645,7	68,3	0,9
Mars .....	2 468,8	56,0	118,9	43,2	1 293,5	110,7	571,4	68,3	1,2
Avril .....	2 473,2	48,0	152,5	39,6	1 277,6	100,2	577,1	68,3	0,5
Mai .....	2 478,4	50,4	125,2	39,7	1 328,4	99,9	570,3	68,3	2,4
Juin .....	2 694,3	59,3	134,2	30,5	1 158,2	100,0	460,8	68,3	4,1
Juillet .....	2 719,9	49,3	222,5	30,5	1 140,4	100,5	397,4	68,3	4,1
Août .....	2 721,5	39,9	247,2	30,5	1 115,4	100,5	406,2	68,3	4,0
Septembre ..	2 679,3	47,4	241,1	30,5	1 144,2	100,5	403,4	68,3	3,6
Octobre .....	2 609,9	60,3	246,4	24,4	1 123,3	103,3	493,1	68,3	2,1
Novembre ...	2 528,2	48,3	264,6	9,1	1 188,4	107,2	580,1	68,3	1,0
	Passif							Total du bilan	
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers 4)			
				Banques Centrales	Autres déposants				
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4		
1960	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7		
1961	125,0	24,1	2 088,5	1 913,8	244,7	225,4	4 621,5		
1962									
Janvier .....	125,0	24,1	2 044,2	1 972,7	280,1	225,0	4 671,1		
Février .....	125,0	24,1	2 048,1	1 954,8	313,6	227,1	4 692,7		
Mars .....	125,0	24,1	2 060,3	1 988,4	304,7	229,5	4 732,0		
Avril .....	125,0	24,1	2 079,6	1 983,9	293,3	231,1	4 737,0		
Mai .....	125,0	24,1	2 078,1	2 029,2	273,9	232,7	4 763,0		
Juin .....	125,0	24,8	2 177,9	1 877,7	269,5	234,8	4 709,7		
Juillet .....	125,0	24,8	2 183,7	1 812,0	362,5	224,9	4 732,9		
Août .....	125,0	24,8	2 183,4	1 795,8	378,3	226,2	4 733,5		
Septembre ..	125,0	24,8	2 171,5	1 775,3	394,1	227,6	4 718,3		
Octobre .....	125,0	24,8	2 187,6	1 792,7	372,0	229,0	4 731,1		
Novembre ...	125,0	24,8	2 177,9	1 772,2	464,2	231,1	4 795,2		
Exécution des Accords de La Haye de 1930									
Fonds placés en Allemagne				Dépôts à long terme					
Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....				221,0	Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>5)</sup> .....			152,6	
					Dépôt du Gouvernement allemand .....			76,3	
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....				76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>3)</sup>			68,3	
				297,2				297,2	
<sup>1)</sup> Einhalten zu 0,29032258 .... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 .... gramme d'or fin. <sup>2)</sup> Jusqu'à fin février 1962 : Portefeuille réescomptable, Effets de commerce et acceptations de banque. <sup>3)</sup> Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne. <sup>4)</sup> Provision pour charges éventuelles et postes divers. <sup>5)</sup> La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élevaient à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.									

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. Juni 1962 30 Juin 1962	30. September 1962 30. Septembre 1962	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	—	—	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	136,8	148,1	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	1,6   138,4	5,4   153,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	1 236,2	1 153,7	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf Zeit .....	319,1	336,7	A terme
Aufgelaufene Zinsen .....	13,2   1 568,5	13,5   1 503,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	327,6   327,6	317,1   317,1	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	4 434,1	4 581,1	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	37,3	36,7	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	85,2	81,6	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	223,6	231,3	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ....	14,1	14,4	Placements du fonds de retraite du personnel
<b>Total</b>	<b>6 828,8</b>	<b>6 919,6</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	35,1	29,2	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	1 501,4	1 543,0	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dettes consolidées
In Dollar der Vereinigten Staaten ....	1 900,3	1 901,3	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	198,6	198,6	En francs suisses
In andern Währungen .....	421,9   2 520,8	432,2   2 532,1	En autres monnaies
Spezialreserve .....	223,6	231,3	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	475,7	495,5	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	14,1	14,4	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	8,6	6,7	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	20 484,8	20 663,1	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	18 435,3   2 049,5	18 595,7   2 067,4	A déduire la partie non appelée des souscriptions
<b>Total</b>	<b>6 828,8</b>	<b>6 919,6</b>	<b>Total</b>

1) Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas intérêt.

## Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30.4.1957	30.4.1958	30.4.1959	30.4.1960	30.4.1961	30.4.1962	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	2 476,3	2 099,2	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	200,0	200,0	200,0	500,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	10 960,1	11 539,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	816,8	898,4	943,6	632,5	711,3	744,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	7,6	7,9	8,8	59,7	59,9	64,2	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 268,0</b>	<b>14 391,7</b>	<b>15 007,6</b>	<b>15 247,8</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten .....	8 931,5	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung .....	- 6,3	-	-	-	-	-	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital .....	8 925,2	9 088,0	9 228,0	14 276,5	14 850,7	15 056,9	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	2,0	11,6	40,0	115,2	156,9	190,9	Réserves et autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 268,0</b>	<b>14 391,7</b>	<b>15 007,6</b>	<b>15 247,8</b>	<b>Total</b>
<b>Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres</b>							
Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.10.1962	
Argentinien .....	70,0	210,0	224,0	-	434,0	434,0	Argentine
Australien .....	58,4	341,6	-	- 15,7	325,9	325,9	Australie
Belgien .....	84,4	253,1	- 47,0	-	37,4	206,1	Belgique
Brasilien .....	70,0	210,0	162,5	-	372,5	372,5	Brésil
Deutschland-West .....	147,4	640,1	- 318,0	- 49,5	272,6	272,6	Allemagne occidentale
Frankreich .....	173,7	613,8	- 241,6	- 23,2	- 96,4	349,0	France
Großbritannien .....	398,8	1 551,2	- 12,4	- 88,5	360,8	1 450,3	Grande-Bretagne
Indien .....	77,5	522,5	275,1	18,8	443,9	816,4	Inde
Indonesien, Republik .....	29,2	135,8	82,5	- 12,0	206,3	206,3	Rép. d'Indonésie
Japan .....	125,0	375,0	- 55,0	-	320,0	320,0	Japon
Kanada .....	137,5	412,5	275,7	-	463,2	688,2	Canada
Niederlande .....	103,1	309,4	- 99,5	-	3,6	209,9	Pays-Bas
Südafrika, Republik .....	37,5	112,5	-	-	37,5	112,5	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 031,2	3 093,8	- 36,0	- 4,5	991,5	3 053,3	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	674,6	2 424,6	438,8	- 84,4	2 414,8	2 779,0	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>3 218,3</b>	<b>11 205,9</b>	<b>649,1</b>	<b>- 259,0</b>	<b>6 537,6</b>	<b>11 596,0</b>	<b>Total</b>

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**  
In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates 1)	In process of retirement	Total	
1959	27 647	161	312	31	2 136	—	30 287	32 591
1960	27 837	151	313	30	2 111	—	30 442	32 869
1961	28 694	—	314	—	2 090	238	31 336	33 918
<b>1962</b>								
Juni — Juin	28 586	—	318	—	1 979	233	31 116	33 770
Juli — Juil.	28 698	—	317	—	1 950	233	31 198	33 869
Aug. — Août	28 824	—	318	—	1 930	174	31 246	33 932
Sep. — Sep.	28 774	—	316	—	1 928	174	31 192	33 893
Okt. — Oct.	.	.	.	.	.	.	.	34 039 <sup>2)</sup>
Nov. — Nov.	.	.	.	.	.	.	.	34 803 <sup>2)</sup>

1) Bis 30. Juni 1961 einschließlich Treasury notes of 1890. — Jusqu'au 30 juin 1961, y compris les Treasury notes of 1890.  
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

109

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**  
In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960	6 854	119 789	20 470	38 548	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961	7 656	129 263	22 992	43 509	2 458	2 779 229	5 327	6 870
<b>1962</b>								
Juni — Juin	7 501	128 637	23 732	45 264	2 317	2 647 968	5 227	6 673
Juli — Juil.	7 477	132 018	23 766	46 404	2 372	2 734 863	5 548	6 428
Aug. — Août	7 493	130 350	23 868	46 732	2 316	2 736 044	5 359	6 581
Sep. — Sep.	7 654	130 624	24 177	46 963	2 294	2 801 396	5 294	6 625
Okt. — Oct.	7 733	132 169	23 900	47 905	2 288	2 757 838	5 429	6 762
Nov. — Nov.	7 984	131 100	24 928	47 452	2 330	.	5 406	6 899

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

110

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**  
In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961	11 078	62 424	14 427	4 322	1 000 000	5 698	934	16 947
<b>1962</b>								
Juni — Juin	10 424	66 756	14 439	4 322	1 000 000	5 698	939	16 527
Juli — Juil.	10 641	66 760	14 441	4 322	1 000 000	5 698	940	16 182
Aug. — Août	10 641	67 090	14 441	4 322	1 000 000	5 698	939	16 139
Sep. — Sep.	10 615	67 071	14 446	4 322	1 000 000	5 698	938	16 081
Okt. — Oct.	10 612	67 079	14 447	4 322	1 000 000	5 698	936	16 026 <sup>2)</sup>
Nov. — Nov.	10 476	66 997	14 449	4 322	.	5 698	935	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104 3)	5 555,555	703 297,00	4 073,499 4)	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.  
2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.  
3) Bis Februar 1961: 4 726,16. — Jusqu'en février 1961: 4 726,16.  
4) Bis Februar 1961: 4 250,00. — Jusqu'en février 1961: 4 250,00.

111



**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays			Internationale Institutionen <sup>1)</sup> Institutions Internationales <sup>1)</sup>	Zusammen En tout	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or						
	In Millionen Dollar - En millions de dollars								Mio £
1959	57 060	19 190	37 870	2 313	40 185	1 720	2 953	977	5 056
1960	59 725	21 670	38 050	2 475	40 525	2 070	3 079	1 154	6 187
1961									
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	2 829	3 393	1 261	6 136
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	2 886	3 415	1 270	6 175
Dez. - Déc.	61 195	22 295	38 900	2 248	41 150	2 939	3 419	1 185	6 066
1962									
Jan. - Jan.	.	.	.	.	.	2 992	3 408	1 218	6 107
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	3 057	3 323	1 223	5 928
März - Mars	60 225	21 265	38 955	2 330	41 285	3 221	3 279	1 233	6 110
Apr. - Avr.	.	.	.	.	.	3 318	3 274	1 240	6 174
Mai - Mai	.	.	.	.	.	3 492	3 204	1 259	6 365
Juni - Juin	61 060	22 150	38 915	2 358	41 275	3 484	3 239	1 226	6 360
Juli - Juil.	.	.	.	.	.	3 332	3 152	1 041	6 539
Aug. - Août	.	.	.	.	.	3 414	3 230	1 017	6 296
Sep. - Sep.	60 920	22 010	38 910	2 437	41 350	3 530	3 252	997	6 303
Okt. - Oct.	.	.	.	.	.	3 616	3 282	1 008	6 220
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	3 719	.	1 030	6 169

<sup>1)</sup> Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1959	136	120	190	182	112	175	128	166	110
1960	150	122	203	206	111	198	137	175	110
1961									
Juni - Juin	155	126	208	217	113	200	146	180	107
Sep. - Sep.	161	127	215	223	112	208	145	186	108
Dez. - Déc.	173	132	232	238	113	231	147	190	114
1962									
März - Mars	171	131	221	240	111	225	144	185	108
Juni - Juin	174	136	230	255	113	236	152	198	110
Sep. - Sep.	176	.	236	266	114	.	153	207	109

Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1959	1960	1961	1961	1962	1961	1962	1961	1962
Jan. - Jan.	83,4	89,3	90,9 <sup>2)</sup>	63,7	70,6	13,2	12,6	3,2	3,5
Feb. - Fév.	81,2	88,5	88,4 <sup>2)</sup>	62,7	67,4	12,6	11,4	2,9	3,2
März - Mars	85,0	89,1	.	65,7	72,9	13,7	12,8	3,7	3,5
Apr. - Avr.	86,6	90,2	.	65,3	72,3	13,1	12,4	3,2	3,0
Mai - Mai	88,1	92,0	.	67,5	74,0	13,4	12,3	3,3	3,4
Juni - Juin	89,4	91,6 <sup>3)</sup>	.	67,3	75,2	12,8	11,8	3,8	3,1
Juli - Juil.	91,6	92,5 <sup>3)</sup>	.	67,7	76,3	12,6	11,9	3,8	4,0
Aug. - Août	89,0	92,7 <sup>3)</sup>	.	68,8	76,6	12,5	12,0	3,8	4,6
Sep. - Sep.	89,7	93,1 <sup>3)</sup>	.	68,5	76,1 <sup>4)</sup>	12,1	.	4,5	.
Okt. - Oct.	91,6	92,6 <sup>3)</sup>	.	68,9	78,1 <sup>4)</sup>	12,7	.	3,9	.
Nov. - Nov.	89,8	92,0 <sup>3)</sup>	.	69,2	.	13,0	.	4,1	.
Dez. - Déc.	88,4	90,7 <sup>3)</sup>	.	67,8	.	12,9	.	3,4	.
Jahr - Année <sup>3)</sup>	1 125,0	1 175,0	1 220,0	803,1	.	155,5	.	54,8	.
Jan. bis Aug. Jan. à Août	694,3	725,9	.	528,7	585,3	103,9	97,2	27,7	28,3

<sup>1)</sup> Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. - Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

<sup>2)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

<sup>3)</sup> Ohne Republik Kongo. - Sans la République du Congo.

<sup>4)</sup> Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken.....	105, 110-112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53-56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 99-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom .....	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 87, 91-94, 97-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56-58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle .....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt .....	37a-37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 47-49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses